DEL 13 AL 19 DE MAYO DE 2002
AÑO XXVIII • Nº 1387 • 2,10 € (Spain)

www.donbalon.com

don balon

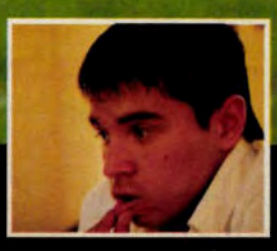
ESPECIAL 80 PÁGINAS
SUPLEMENTO SEGUNDA B

15-M Final Champions

Puro fútbol

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95£
01387
8 414090 100458

Eusebio • Blatter • Campeones europeos • A Fondo SAVIOLA



SUMARIO

EN CORTO 4
OPINIÓN 8
A FONDO
Saviola 10
PREVIO FINAL CHAMPIONS
Madrid-B. Leverkusen 16
INFORME
Eusebio 20

RETRO
Quini 24
ENTREVISTA
Víctor 28
CARTAS AL DIRECTOR 30
EL AREA DE RIAÑO 32
DB POR EL MUNDO 34
A TODO CRACK
Kaká 38
CAMPEONES EUROPEOS
Juventus 40
Ajax 42
Olympique Lyon 43
B. Dortmund 44
Arsenal 45

ENTREVISTA INTERNACIONAL
Blatter 46
FINAL UEFA CUP
Feyenoord campeón 50
MERCADILLO 52
CUESTIONARIO
Marcos 54
FUERA DE JUEGO 56
PRENSA-RADIO Y TV 58
RESUMEN LIGAS 60
JORNADA DE LIGA (38ª) 62
ESPECIAL RANKING
(Pliego central)

EDITORIAL

Una mala imitación

Las entrevistas se plantearon en principio como una parodia dentro de la sección de humor 'El Radiador' de 'El Tirachinas' de Cope.

Un genial humorista, Fernando Echevarría, calca a la perfección a José María García. Es imposible dejar escapar la risa frente a los latiguillos y tópicos habituales del periodista pasados por el tamiz del imitador. Así, en este ambiente distendido, el doble de García hace una llamada y al otro hilo del teléfono aparece la voz del ex presidente del Barcelona, Josep Lluís Núñez. Podría pensarse que era una gag, una conversación con otro personaje que se hacía pasar por Núñez. Nada más lejos de la realidad. La charla avanzaba y el antiguo dirigente azulgrana, creyendo que hablaba con el auténtico comentarista deportivo desveló sus opiniones sobre la actualidad del Barça. La misma trampa se realizó con Van Gaal. Ni uno ni otro sospecharon que se confesaban ante un imitador y mucho menos que sus palabras se harían públicas.

El caso aparece como una presunta suplantación de personalidad y la situación no es para calificarla de chiste. Las declaraciones de Núñez y Van Gaal causaron un tremendo revuelo informativo. Ambos guardaban silencio ante los medios y estas manifestaciones resultaron una bomba. La guasa fue, sin duda, demasiado lejos.

Núñez y Van Gaal se vieron engañados por un imitador de José María García. Llevar estas bromas hasta los últimos extremos perjudica al periodismo y a la imagen de los profesionales

Don Balón no es nadie para dar lecciones de ética, pero llevar estas situaciones hasta los últimos extremos es contraproducente. Se utilizó la voz y el nombre de otra persona sin permiso, aprovechando esta treta para fines malévolos. En este aspecto, diferentes expertos jurídicos afirmaron que se había hecho un mal uso del derecho a la libertad de información. Esta burla no puede verse con buenos ojos ni con simpatía. Es un caso que perjudica a la profesión y a la imagen de los periodistas. La sonrisa que en un primer momento pudo dibujarse con esta comedia se tornó helada ante el cariz que tomó la situación. No fue una broma ni un caso divertido, sino todo lo contrario.

don balón
E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, José Óscar Plaza, Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COORDINADOR INTERNACIONAL:
Luis Bagüeste

COMPAGINACION:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
Germán Rodríguez

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

Cambia la cara... a tu móvil

Personaliza tu vida

www.logomola.com

906 291 154

LOGOS

720464

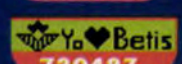
720553

720586

720474

720556

720595

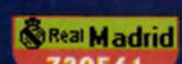


720483

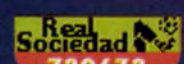
720557

720616

720485



720561



720632

720502

720566

720661

720512

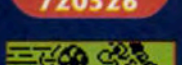
720567

720525

720526

720581

720545


720537

720585

720560

720472

213992

720499

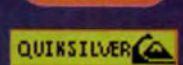
214002

720513

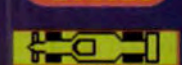
214001

720583

214120



720593


213293

720609

213969

720654

233963

720649

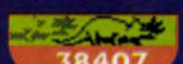
213970

83619

213936

51557

213942


38407

213974

31255

213940

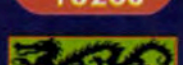
34523

213946

79861

213972

16208


26197

¡ Nuevos Logos y Melodias!

PASOS

1. Elige el tono y la melodía que te guste
2. Llama y marca el número de teléfono
3. En un momento aparecerá en tu móvil

MELODIAS

Alf	163
South Park	99977
Ally Mc beal	496
The Adams family	202
Dragon Ball Z	18026
Tweety Bird	244
X Files	313
Star Wars	273
The Flintstones	203
The Muppet Show	210
The pink panther	204
The Simpsons	274
Tweety Bird	244
Twin Peaks	63961
Baby one more time	42809
Satisfaction	11576
Summer son	137
Under the bridge	15186
Bailamos	114
Find my baby	49575
Holler	62767
I say a little prayer	51664
Let's get loud	12388
The real slim shady	481
Barbie girl	303
Blue	275
Plug in baby	80900
All you need is love	356

NOVEDADES

The cup of live	Ricky Martin 278
Sex Boom	Tom Jones 272
Asleep from day	Chemical Brothers 75035
Natural	Sclub7 10898
Lady	Mojo 487
Turbo	M6 67231

Este servicio solo es apto para NOKIA Tm, SAGEM Tm y MOTOROLA Tm.
0,92 euros/min. IVA incluido

ESTO PASA

El ministro de Interior, **Mariano Rajoy**, se reunió con **Angel Mª. Villar** (RFEF) y **Pedro Tomás** (LFP) para estudiar medidas contra los brotes de violencia en el fútbol, acordando crear una comisión que debe emitir un informe antes del próximo 31 de julio.

El presidente maño **Alfonso Soláns** envió una carta a todos los abonados del **R. Zaragoza** en la que pedía disculpas por el descenso a Segunda y se responsabilizaba de la crisis.

M. Palermo

El argentino **Martín Palermo** para despejar rumores ha hecho pública su idea de respetar el contrato que le une al **Villarreal** durante las tres próximas temporadas.

Una vez cerrado el plazo de presentación de avales, los candidatos a presidir el **At. Osasuna** son tres, ya que a última hora comunicó su intención **Jaime Loinaz**.

A pesar de tener una temporada más de contrato con la **Real Sociedad**, el delantero **De Paula** ha reconocido su intención de abandonar el club donostiarra de inmediato.

Tantos son los clubs interesados en **Darío Silva** que el **Málaga** ha confeccionado una lista de posibles sustitutos, con **Bolic** y **Diego Alonso** en cabeza.

Sergi

El lateral **Sergi** pasó por el quirófano para recuperarse de su lesión en los ligamentos de su tobillo izquierdo. Asumida su ausencia en el Mundial, el capitán del **Barcelona** aspira a que el tiempo de rehabilitación no se extienda más allá de dos meses.

El madridista **Iker Casillas** no descarta "buscar las habichuelas" en otro sitio porque no aguanta ser suplente con 20 años.

El defensa **Litos** tiene varias ofertas para abandonar el **Málaga** tras su gran temporada 2001-02.

Los veteranos del R. Madrid y Japón animaron los choques de 'Drogas No'

El acto anual en el que el fútbol se une a la lucha contra la droga tuvo ocasión en el estadio Bernabéu. El 'Drogas No' de esta temporada tuvo varios alicientes, ya que se organizaron varios partidos: uno con veteranos ilustres del Real Madrid y del resto de Europa; otro con famosos de la TV, la radio y el deporte; y, por último, un choque entre el Real Madrid y la selección de Japón (1-0 gol de Congo).

El FC Barcelona perdió en Terrassa la Catalunya Cup

De nuevo se repitió la historia y el pez chico se comió al grande. El FC Barcelona parece gafado en las últimas ediciones de la Catalunya Cup, y si el año pasado fue el Balaguer quien le arrebató el trofeo en los penaltys, en esta edición fue el Terrassa el que repitió la hazaña de imponerse al equipo azulgrana. Disputada la final en el Olimpic de Terrassa, el Barça se adelantó gracias a Xavi, pero empató Monti y el choque llegó a los lanzamientos de penalty, donde los locales se impusieron 4-1.

España Sub-17 se clasificó cuarta en el Europeo

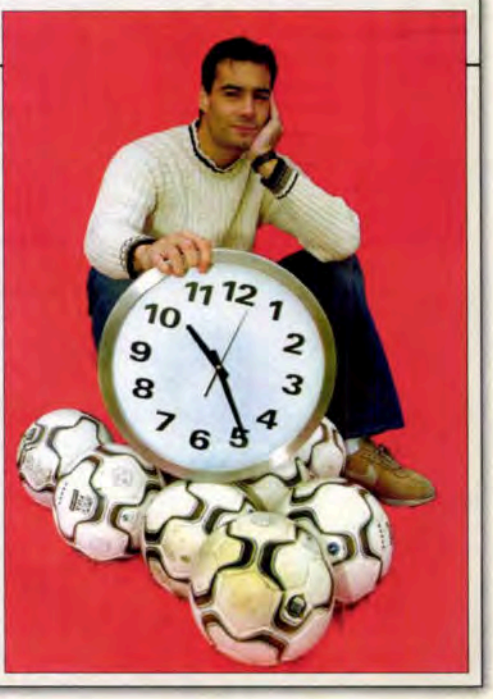
Los jóvenes de Juan Santisteban terminaron su participación en el Campeonato de Europa Sub-17 en cuarta posición. España fue apeada de la final por Francia en la tanda de penaltys y perdió ante Inglaterra (4-1) el partido por el tercer y cuarto puesto. La actuación de los juveniles tuvo el premio de la clasificación para disputar la Meridian Cup en febrero de 2003. Suiza fue la sorprendente campeona tras superar en los penaltys a Francia.

Los que más han jugado

1	Cruchaga (At. Osasuna)	3.330 minutos
2	Aranzabal (R. Sociedad)	3.307 minutos
3	Astudillo (Dvo. Alavés)	3.303 minutos
4	M. Soler (Mallorca)	3.299 minutos
5	Casquero (Sevilla)	3.256 minutos
6	David (Sevilla)	3.240 minutos
	Pablo Alfaro (Sevilla)	3.240 minutos
	Marcos (Valladolid)	3.240 minutos
	Torres Gómez (Valladolid)	3.240 minutos
	Nadal (Mallorca)	3.240 minutos

*Los porteros se excluyen de esta clasificación

César Cruchaga, defensa rojillo, ha sido el jugador de campo que más minutos ha disputado. A sus 28 años, ha demostrado una gran regularidad que le ha permitido encabezar esta meritoria clasificación.



Valencia recibió el trofeo de Liga

El pasado sábado, con motivo de la última jornada de la Liga 2001-02, la RFEF entregó al Valencia el trofeo que le acredita como campeón del torneo. Mestalla fue de nuevo una fiesta antes, durante y después del partido contra el Betis, el cual concluyó con victoria local (2-0).

El presidente de la RFEF, Ángel Mª. Villar estuvo presente en Mestalla y fue el encargado de entregar la copa que acredita a los ché como campeones de una Liga en la que finalmente lograron siete puntos de diferencia sobre el subcampeón, el Deportivo.

Un gran mosaico en la grada y el pasillo de honor de los béticos recibieron a los jugadores de Rafa Benítez, los cuales fueron despedidos en loor de multitudes cuando Téllez Sánchez señaló el final del encuentro. Tracas y pirotecnia pusieron el broche final a otra noche inolvidable para el valencianismo.

¿Crees saberlo todo sobre tu equipo?
Participa en nuestro concurso don Balon
Envía un mensaje al 5410
con el texto BALON
Y RECIBIRAS VARIAS PREGUNTAS SOBRE FUTBOL
Precio del mensaje 0,90 euros. Válido para todo tipo de móviles
BALON

En corto

conozca a:

Corona

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Talavera de la Reina (Toledo), 12 de febrero de 1981.

ALTURA 1'76 metros.

PESO 68 kg.

EQUIPO Zaragoza. **PROCEDE** R. Madrid B '01.

DEMARCACIÓN Media-punta.

TRAYECTORIA Promesa de la cantera madridista que tuvo que abandonar la Casa Blanca para progresar. Del filial de Segunda B pasó al Zaragoza en el mercado de invierno 2000-01.

ASÍ JUEGA Es un jugador inteligente y listo que usa tanto el cerebro como las piernas para crear peligro en la frontal del área. Habilidoso y veloz.

DEBUT En Primera División fue en la temporada 00-01, pero ha sido titular por primera vez en la pasada jornada 37, Villarreal-Zaragoza (2-1).

HACE 20 AÑOS

Concentrados. 18 de los 22 jugadores seleccionados por el técnico español, José Emilio Santamaría, se concentraban por entonces en la estación catalana de La Molina para preparar el mundial, a la espera de la llegada de los barcelonistas Urruti, Alexanko, Sánchez y Quini, que se encontraban a punto de disputar la final de la Recopa ante el Standard de Lieja de Eric Gerets y compañía.

10 odiosas comparaciones

Denilson ⏪⏩ Djalminha

Estará en el Mundial de Japón y Corea tras su notable temporada.	1	Verá por televisión el Mundial debido en parte a su 'mala cabeza'.
Con Juande Ramos se ha encontrado con un 'sargento de hierro' que le exige.	2	Conoce de sobra las virtudes tolerantes de su entrenador, Jabo Irureta.
Le llevó mucho tiempo ganarse el cariño de toda la afición bética.	3	Apreciado desde el principio por la afición deportivista, ahora ya tiene detractores.
Desde hace unos meses sale en la prensa rosa por su relación sentimental con una famosa.	4	Tipo familiar que no ha vivido, que se sepa, ningún romance con actrices o modelos.
No sabe lo que es ganar un título con la camiseta del Real Betis.	5	Fue pieza clave en la Liga que ganó el Deportivo, la 99-00.
Con los años ha mejorado su rendimiento al dejar de ser un delantero chupón.	6	Es irregular por naturaleza: un genio si está motivado, pero si no lo está...
Su regate preferido es el conocido como *la bicicleta*.	7	Tiene un lance futbolístico muy suyo, el lanzamiento de penaltys a lo Panenka.
Con su presidente, Ruiz de Lopera, ha vivido días de amor y de odio.	8	Lendoiro le aprecia, pero quizá haya rebasado ya el vaso de su paciencia.
Por su edad, 24 años, está madurando para ser aún mejor jugador de lo que es ahora.	9	Con 31 años y con su carácter rebelde, lo mejor de sí mismo ya lo ha dado.
Su peor pesadilla la vivió con el descenso a Segunda del Betis en el año 2000.	10	Siente que acaba de descender a los infiernos por culpa de Luiz Felipe Scolari.

Márcate un HAT TRICK

Fútbol, inglés... y Torneo Internacional

Campus de Fútbol

Rafael Gordillo

Disfrútalo
Enjoy it
Cartaya
(Huelva)

(Julio y Agosto 2002)

En Portugal

Y además de entrar en un sorteo de 2 plazas al Campus recibirás una fotografía dedicada por Gordillo

Si quieres recibir más información envíanos tus datos a:
Asociación de Deportistas Contra la Droga
C/. Cinco Lagunas, 39 - 28023 MADRID
Telf.: 91 357 48 28 - Fax: 91 357 47 64

ASOCIACIÓN DE DEPORTISTAS CONTRA LA DROGA

91 357 48 28

don balón

Ph. Baccega ZanOn

VENTO. PURE POWER.

www.lottosport.com

ADAPTO SYSTEM

Velocidad, control, seguridad. Vento, la zapatilla de fútbol de la última generación, incorpora el sistema exclusivo ADAPTO (patente Lotto), un contrafuerte en SBS de doble densidad que envuelve el talón en forma anatómica. Suave y flexible, en la parte superior, previene el riesgo de microtraumas que implican la inflamación del tendón; rígido en la zona lateral, desempeña la función de sostén del talón garantizando la máxima estabilidad.

lotto

ITALIAN SPORT DESIGN

Opinión

Desde Canaletes
(por Iván Diez)

Después de Deportivo y Valencia, el Bayer ha de rematar la faena

La triple corona anunciada por Florentino para conmemorar el año del Centenario ya no es ni doble. El Real perdió la Copa ante el Deportivo y la Liga ante el Valencia. Puede que sea campeón de Europa, pero no lo será de España Y eso es imperdonable en el club que pretende encarnar las virtudes de la raza y es reflejos de las glorias nacionales.

La España que no traga espera que los alemanes propinen el tercer bofetón a la soberbia y la prepotencia

La España que no traga los favoritismos y las prebendas que benefician al club blanco y desvirtúan las competiciones, tiene su confianza depositada en el Bayer Leverkusen en la final de Glasgow del próximo día 15, para que culmine el encomiable y necesario trabajo que ha supuesto propinar un tercer bofetón a la soberbia y a la prepotencia.

Es de esperar también que la UEFA juegue limpio y que el arbitraje no suponga otro regalo al Real. De esta manera, si el Bayer gana, en el año del Centenario solamente podrán presumir en el Real de dos cosas de dudoso gusto: tener a los "ultras" más violentos e indeseables de España y haber protagonizado un "pelotazo político" con la Ciudad Deportiva, que seguramente servirá para contratar un par de jugadores más que cuesten 15.000 millones de pesetas cada uno. O sea, para entendernos, 90 millones de euros.

Si mal no recuerdo ahora, a principios de temporada, Jorge Valdano vino a decir que el Valencia (que había ganado por 1-0 al Real en el primer partido de Liga), quizá servía para animar la Liga o aspirar a participar en la Champions a lo sumo, pero que no tenía equipo para ganarla. Llegados a este punto, los científicos deberían comenzar un riguroso estudio sobre la relación que puede tener el abuso de la gomina en el pelo con la destrucción galopante de las neuronas, porque al flamante director deportivo del Real le ha salido, una vez más, el tiro por la culata. Hemos de tener en cuenta, además, que si el colegiado Pérez Pérez no anula aquel gol legal a Ilie en el Real-Valencia, los levantinos se hubieran proclamado campeones con un jornada más de antelación.

Y es que, repito, necesitan urgentemente una cura de humildad. El Bayer de Leverkusen, que no deja de ser un equipo de empresa, está ante una cita más histórica de lo que parece. Con su victoria hará un gran bien al fútbol. Amén.

Desde La Cibeles
(por Benito De Felipe Hierro)

¡Qué gran corazón tiene el Barça que da alegrías a los clubs más modestos!

Ni un título por compasión, qué vida más perra la de los culés. El Barça va de mal en peor, aunque bien mirado, lo suyo es crear ilusión en otros lugares, como en Balaguer, Figueres o Terrassa. Como Gaspart se perpetúe en el cargo quizá el club azulgrana tenga derecho a las ventajas fiscales que la Administración ofrece a las ONG's, ya que lo del Barça hay que entenderlo como pura caridad, allá donde va pierde para alegrar la mísera existencia de su rival, el cual, por regla general, es mucho más modesto en jugadores y presupuesto.

La final de la Copa Catalunya ha traído al universo futbolístico más cachondeo. El Barça es el hazmerreír del país, y no hay tertulia balompédica que se precie en la que no se ponga a parir a Gaspart y Rexach, y no es para menos. Los culés son un ridículo continuo, y ante un Segunda B como el Terrassa reafirmaron su condición de banda. Frente a los modestos Morales, Rodríguez, Recio, Monti o Keko, los multimillonarios Reiziger, Andersson, Rochemback, Gabri, Geovanni... mordieron el polvo, y con ellos, todo el barcelonismo al verse privado de un título menor, pero un título al fin y al cabo.

Un plantel que no es capaz de vencer al Terrassa pensaba en jugar una final de Champions... ¿están locos estos culés?

Mientras el Real Madrid piensa, prepara y ultima el asalto a su novena Copa de Europa, el Barça está en otras historias, ya futuras, porque el pasado les duele. Tanto es así que los muy madridistas piensan tomarse unas cañas en el Foro cada 7 de mayo "a la salud culé", ya que esa parece una fecha negra en el barcelonismo. En 1986 perdió una Copa de Europa frente al "todopoderoso" Steaua de Bucarest, y en 2002 fue humillado por el Terrassa a pocos kilómetros de la propia Barcelona.

La final de la Champions en Glasgow siempre estuvo muy lejos del Barça, y siendo realistas, mérito tienen los culés con haber llegado hasta las semifinales. Sin duda, es inimaginable que un grupo que no es capaz de vencer al Terrassa estuviera capacitado para jugar una finalísima europea, y afirmar lo contrario es de locos.

El Real Madrid espera sin miedo al Bayer mientras Gaspart reza por la victoria alemana. Una novena Copa de Europa empobrecería aún más el palmarés azulgrana, más pobre aún desde que él es presidente.

FUTBOL GLOBAL

COMIENZA LA CUENTA ATRAS...

ESPAÑA Cam 1ª
REF:5311 M,L,XL
P.V.P. 60,07 € 9.995 Pts

FRANCIA Cam 1ª
REF:5492 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

FRANCIA Cam 2ª
REF:5493 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

COSTA RICA Cam 1ª
REF:5615 M,L,XL
P.V.P. 48,99 € 8.151 Pts

PORTUGAL Cam 1ª
REF:5598 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

PORTUGAL Cam 2ª
REF:5601 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

ALEMANIA Cam 1ª
REF:5652 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

NIGERIA Cam 1ª
REF:5612 L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

INGLATERRA Cam 2ª
REF:5660 L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

ITALIA Cam 1ª
REF:5643 S,M,L,XL
P.V.P. 62,99 € 10.481 Pts

ITALIA Cam 2ª
REF:5344 S,M,L,XL
P.V.P. 62,99 € 10.481 Pts

CROACIA Cam.1ª
REF:5607 L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

BÉLGICA Cam 1ª
REF:5604 L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

BÉLGICA Cam 2ª
REF:5605 S,M,L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

RUSIA Cam 1ª
REF:5609 L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

FÚTBOL GLOBAL FELICITA AL CAMPEÓN LIGA 2001/2002

VALENCIA Cam 1ª
Ref: 5117 S,M,L,XL
P.V.P. 60,07 € 9.995 Pts

VALENCIA Cam 2ª
Ref: 5141 S,M,L,XL
P.V.P. 60,07 € 9.995 Pts

AMUNT VALENCIA!!

DE NUEVO ENTRE LOS GRANDES...

Atl. Madrid Cam. 1ª
Ref: 5106 S,M
P.V.P: 9.995 Pts. 60.07 €

Atl. Madrid Cam. 2ª
Ref: 5188 S,M,L,XL
P.V.P: 9.995 Pts. 60.07 €

...YA FUERA DEL INFIERNO!!

EXCLUSIVA!!

LIVERPOOL Champions
Ref: 5635 L,XL
P.V.P. 59,99 € 9.981 Pts

LIVERPOOL CHAMPIONS LEAGUE

EL SPRINT FINAL DE LIGA... ...AL MEJOR PRECIO

¡¡ TODAS 47.99 €!! Y ADEMAS...

Nº Y NOMBRE ¡GRATIS!

PSG Cam.1ª
Ref: OFN5138
M,L,XL

PSG Cam.2ª
Ref: OFN5140
M,L,XL

ARSENAL Cam.2ª
Ref: OFN5304
S,M,L,XL

LEEDS Cam.1ª
Ref: OFN5139
M,L,XL

LEEDS Cam.2ª
Ref: OFN5118
M,L,XL

RIVER Cam.1ª
Ref: OFN5101
M,XL

BAYERN MUNICH Cam.1ª
Ref: OFN5136
M,L,XL

INTER Cam.3ª
Ref: OFN5205
S,M,L,XL

BRESCIA Cam.1ª
Ref: OFN5300
S,M,L

A.C.MILAN Cam.3ª
Ref: OFN5153
L,XL

PARMA Cam.1ª
Ref: OFN5435
M,L,XL

ROMA Cam.1ª
Ref: OFN5285
L,XL

PSV Cam.1ª
Ref: OFN5266
M,L,XL

FEYENOORD Cam.1ª
Ref: OFN5317
M,L,XL

GARANTIA TOTAL

OFERTAS VALIDAS DEL 1405/02 HASTA EL 21/05/02 O AGOTAR EXISTENCIAS

- TODOS NUESTROS ARTICULOS SON OFICIALES Y LICENCIADOS
- SI NO QUEDA SATISFECHO LE DEVOLVEMOS SU DINERO*

*PLAZO 10 DIAS EXCEPTO ARTICULOS CON NOMBRE PROPIO.IMPRESCINDIBLE ETIQUETAS

LO MEJOR DEL FUTBOL MUNDIAL SIN MOVERTE DE CASA

FUTBOL GLOBAL

www.futbol-global.com

Pedidos por FAX:

(+34) 96 835 08 75

Visita las mejores tiendas técnicas de fútbol de ESPAÑA:

Pza. San Pedro, 4
Murcia

Estación de Trenes
Chamartín
Madrid

c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

c/ O´Donnell, 53
Madrid

PEDIDOS POR CORREO: Rellena el cupon y envialo a:

FUTBOL GLOBAL
Apdo. Correos 4001
30080 MU

PEDIDOS POR TELEFONO:

902 442 433

Internacional: +34 902 442 433

Lunes a Viernes de 10:00 a 20:30/ Sabados de 10:00 a 15:00

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRA REEMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	5117	VALENCIA CAM 1ª EJEMPLO	L	21	AIMAR	60,07	11,99	72,06

enviar a:
FUTBOL GLOBAL
Apdo 4001
30080 MU

EUROPA 20,98 € Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO Consultar precio

NORMAL ESPAÑA 5,71 € Correo Certificado. 7/15 dias*

URGENTE 8,96 € Postal Expres. 2/7 dias*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados

GASTOS DE ENVIO _____

TOTAL EUROS _____

Entrevista

A FONDO con Saviola

por Inma Pedemonte
Fotos: Carlos Mira

"En el vestuario del Barça se habla bien de Van Gaal"

Siempre quiso parecerse a Ariel Ortega, su ídolo de River cuado ejercía de recogepelotas, y va camino de superarle. Pedro Javier Saviola, el referente de la afición barcelonista, abrió su corazón a Don Balón en La Masía de Sant Cugat, lugar en el que tiene establecido su cuartel general.

DON BALÓN. -¿Qué queda de aquel chico que hace apenas unos meses tenía enmarcada en su habitación una doble página de Don Balón y soñaba con triunfar en el fútbol?
-No ha cambiado en nada. Intento seguir siendo el mismo, escuchando los consejos de mi madre y de la gente que siempre estuvo a mi lado. Me he propuesto mantener con el paso del tiempo la humildad que me trajo a España.

db. -¿En qué se diferencia tu vida respecto a la que llevabas en Buenos Aires?
-En mucho, porque vine a uno de los clubs más importantes del mundo. Yo siempre digo que el Barça es un mundo. Todos los días, cuando te levantas, no sabes qué te vas a encontrar. Es como una caja de sorpresas

db. -¿Era éste el Barça que esperabas?
-Nunca me hubiera imaginado que el club sería así, tan grande. Quiza por eso, por su grandeza, el Barcelona es uno de los clubs más importantes del mundo.

db. -¿Te ha sorprendido la gente de aquí?
-Sí, sí, desde el recibimiento en el aeropuerto. La verdad es que no me esperaba tanto revuelo, tanto afecto, tanto cariño...Yo ya era consciente de que venía de un país distinto y que sería difícil, pero no me puedo quejar y sólo tengo palabras de agradecimiento.

db. -Quizá esperabas un público más pasional, como el de River...
-Sí, la verdad es que por ahí me sorprendieron, pero posiblemente fue porque vengo de un país en donde el futbol se vive de una manera especial. Todos saben cómo grita la gente en Argentina, cómo se ponen cuando pierde o cuando gana su equipo. En cambio aquí la gente es más fría, más tranquila y vive el futbol de otra manera.

db. -¿Dónde está la diferencia?
-En el Camp Nou la gente quiere ver un espectáculo. En Argentina el público va alentar al equipo para que gane. Allí, cuando su equipo pierde, sus aficionados aún gritan más para ayudarle a reaccionar. Aquí el tipo de club hace al público más exigente, quizá por todas las figuras que han pasado por este campo y por lo que es el Barça y la historia que tiene detrás, los jugadores, los títulos... Todo eso hace que la gente esté acostumbrada a ver buen fútbol y a ganar.

db. -¿Es cierto que estás aprendiendo el catalán?
-Trato de "atarme" al idioma...A mí lado tengo a Xavi, por ejemplo, que habla siempre en catalán, tanto por teléfono como conmigo, y ya, de oírle, prácticamente lo entiendo todo. Para hablarlo todavía falta un tiempo.

db. -¿Qué sabías del Barça antes de venir?
-Sabía que venía a uno de los clubs más importantes del mundo y que me iba a enfrentar a todas estas cosas... A un fútbol totalmente distinto, gente diferente...

db. -Seguro que en tus sueños tu primer año en el Barça no era así...
-No, seguro que no. La parte personal la

"Vivo bien, pero sufro por Argentina"

db. -¿ Cómo se vive la crisis de Argentina desde la distancia?
-Mal. El asunto es muy feo... Nosotros tenemos amigos, familia, que están pasando por un momento muy duro, y desde aquí sólo podemos decir que ojalá el país cambie por el bien de todos. A ningún argentino le gusta verse en la situación que estamos.

db. -¿Estás decepcionado con los políticos de tu país?
-Todo esto viene de un largo tiempo en que no se han hecho bien las cosas. Yo de política no entiendo nada, pero se ve muy claro que se está pagando lo que se hizo mal anteriormente. Hay mucha gente desocupada, sin medicamentos...Y eso es por algo.

db. -¿No te produce incomodidad vivir con lujos y sin problemas cuando tus paisanos lo pasan mal?
-Muchas veces lo pienso, pero también tengo claro cómo empecé. Lo paso mal por los familiares y amigos que viven una situación complicada, pero por otro lado tuve la oportunidad de venir aquí, de estar bien, y no podía desaprovecharla. Eso no quiere decir que no sienta profundamente todo lo que pasa allí.

"No he tenido ningún motivo para arrepentirme de fichar por el Barcelona"

"El Barça es como una caja de sorpresas. Cuando te levantas, no sabes con lo que te vas a encontrar"

hubiera cambiado del todo, y ya sabes por qué lo digo (la muerte de su padre), pero la parte futbolística tampoco ha ayudado. El colectivo no ha funcionado bien. La gente esperaba ganar títulos y no se consiguieron. Y eso, en un club grande, no se perdona. Cuando el objetivo no se alcanza, daña a todos.

db. -¿Te impresionó ponerte una camiseta que antes habían vestido cracks como Cruyff, Maradona, Romario o Ronaldo?
-No lo tomé como una presión, pero tampoco olvidé que grandes jugadores como ellos se la habían puesto, porque me habían impresionado viéndoles por televisión. Maradona, Figo...sólo pensar en ellos ya me imaginaba lo que me esperaba.

db. -Ahora que citas a Maradona, se fue del Barça bastante quemado. ¿Te preocupa tu futuro azulgrana?
-Diego no tuvo suerte. Las cosas no le fueron lo suficientemente bien aquí en Barcelona y cambió de rumbo.

db. -Antes hablabas de Figo. ¿Sabes que el 7 que tú llevas tiene una carga simbólica porque era el suyo? ¿Pesa más esa camiseta?
-No, nunca he tomado como una presión ponerme una camiseta que otro había dejado...En River pasó lo mismo. Salas, que había sido goleador y campeón, estuvo por delante de mí, pero ponerme su camiseta no fue para mí una presión. Me lo tomé como un orgullo.

db. -Y el 7 también fue el número que utilizó en la camiseta tu actual entrenador....
-También... Es un número de grandes figuras.

db. -¿Te has arrepentido en algún momento de haber fichado por el Barcelona?
-No, jamás, jamás... Desde el momento en que pisé Barcelona no he tenido queja ni motivo para arrepentirme. Sólo con el recibimiento de la gente ya me bastó.

db. -¿Y por qué crees que el Barcelona no se ha comportado durante la temporada como lo que es, un grande, y ha terminado firmando un año en blanco?
-Nos faltó regularidad. Es el único motivo. Alternamos partidos brillantes y partidos malos. Si hubieramos conseguido un nivel medio, más regular, todo hubiera ido de otro modo. Perdimos partidos con equipos accesibles a los que el Barça debía ganar siempre. Otros los empatamos, y mientras tanto los de arriba se fueran alejando...

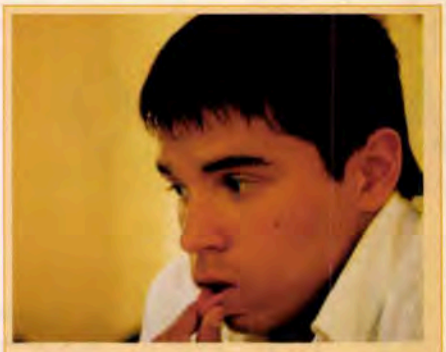
db. -¿La presión externa ue rodea al Barça puede afectar a los jugadores?
-No. Aunque eso depende de cada uno, porque realmente no es fácil jugar en un equipo plagado de estrellas y con la necesidad constante de jugar bien, de ganar, de demostrar que el equipo tiene confianza.

db. -¿Se ha visto en Barcelona al mejor Saviola?
-No. Cuando las cosas vayan mejor en el colectivo, destacaré más. Ahora la gente se fija en el equipo, y el equipo no está bien. No hemos ganado un sólo título y la temporada ha sido negra para nosotros. Cuando el conjunto funcione mejor colectivamente, cuando estemos punteros, mi papel podrá tener más relevancia.

db. -Ahora mismo ¿te sientes en progresión o estancado en tu evolución como futbolista?
-Yo trato de evolucionar, eso está claro. En cada entrenamiento intento corregir los errores que he tenido en los partidos para no volver a repetirlos. Y, sobre todo, escucho los consejos de los que llevan más tiempo -Luis Enrique, Abelardo...-, que tienen más experiencia en la liga española y saben más que un recién llegado.

db. -¿Has aprendido algo en el Barça hasta ahora?
-Muchas cosas. Vuelvo a insistir en que el futbol argentino es muy distinto del de aquí. Aquél es más vistoso, el jugador transporta más el balón y la gente disfruta más. Aquí quizá se va demasiado rápido y hay que espabilarse.

db. -¿Se dramatiza demasiado en el fútbol español?
-No se trata de dramatizar. En todas partes pasa lo mismo. Sucede que cuando se gana, todo funciona. Y



"Me alegré por el título de Aimar"

db. -A Aimar también le costó aclimatarse al futbol español y mírale ahora....
-Estoy muy contento por él. En River éramos amigos y me dio una alegria muy grande cuando ahora ganaron el Campeonato. Realmente a él le pasó al principio como a mí. No jugaba, el técnico no contaba mucho con él, pero después pudo sacar todo lo que llevaba dentro. Yo, personalmente, estaba convencido de que tarde o temprano triunfaría.

db. -¿Sigues manteniendo el contacto con él?
-Sí, hablamos muy seguido y siempre nos interesamos por cómo está el otro, cómo se siente...

db. -Antes de venir al Barça le consultarías...
-No, no. Hablamos mucho, pero no de futbol, curiosamente. En River ya lo hacíamos. Si salíamos juntos, hablábamos de todo menos de futbol.

db. -Riquelme parece que está al caer. ¿Acertaría el Barça fichándole?
-Riquelme es un gran jugador, pero seguramente los dirigentes y el pròximo técnico que venga, o Charly si se queda, tendrán qué pensar qué es lo mejor para el Barça. Han de considerar si les va a venir bien o no. Pero está claro que es un gran jugador, está demostrando que tiene muchísimo talento y que puede triunfar en cualquier lado.

"No me impresionó ponerme la camiseta de Figo como tampoco me puso nervioso heredar la de Salas en el River"

cuando se pierde, todo va mal. Por eso es tan lindo el fútbol.

db. -¿Por qué no has sido titular indiscutible?
-Al principio el técnico esperaba una adaptación mía rápida hacia el equipo, que no se dio, pero el hecho de estar en el banquillo sirvió para entrar luego y demostrar que podía hacerlo bien.

db. -¿Te sientes tan cómodo en el campo como cuando estabas en River?
-Sí, me siento muy bien, creo que las cosas me han salido bien. He tratado de hacerlo lo mejor posible. Luego, jugar o no jugar ya es cosa del técnico.

db. -¿En qué posición te gustaría que te alineara el entrenador? ¿Punta, media punta, extremo...?
-Eso depende mucho de la defensa rival. También interviene el hecho de que últimamente no hemos jugado siempre los mismos. A veces estoy con Patrick y con Rivaldo. Otra a veces sale Overmars de extremo, o Geovanni... Uno siempre trata de buscar algún espacio y no meterse entre los centrales para poder ir hacia delante.

db. -¿Cómo ha sido tu relación con Rexach?
-Normal. Una relación de técnico-jugador y nada más.

db. -¿Pero ha habido diálogo?
-Sí, nunca tuvimos discusiones ni quejas... Simplemente hubo respeto.

db. -Cuando él habló de ridículo después del partido con el Figueres, te picaste...
-No me quejé, sólo di mi punto de vista. Quizá el eco se hizo más grande de lo que era. Yo sólo mostré mi desacuerdo con esa palabra. "Ridículo". Él pensaba de una manera y yo de otra, y ahí se empezó a hablar de una guerra entre nosotros.

db. -Una guerra que podía tener segundas partes, porque Rexach volvió a hablar de ridículo tras lo de Terrassa...
-Habrá que acostumbrarse...pero para un jugador suena un poco feo que le llamen ridículo. Quizá no es la palabra adecuada. Sin embargo, él sabrá por qué la pronuncia.

db. -¿Alguna vez Rexach te ha explicado el por qué de tus ausencias en el terreno de juego?
-Jamás, jamás. Ni yo le he pedido explicaciones.

db. -Pero te fichan a bombo y platillo y luego te quedas en el banquillo. ¿Cómo se come eso?
-Pues quizá eso me dio más fuerza para tratar de ganarme el puesto. Si hubiera llegado y hubiera jugado al instante, todo hubiera sido diferente. Pero al no jugar, intenté demostrar lo que valía en cada segundo.

db. -Charly justificaba su decisión con aquello de que no quería quemarte en tu primera temporada...
-Por alguna razón no me puso... Debió considerar que otros compañeros estaban mejor

"Aún no se ha visto al mejor Saviola. Cuando el equipo funcione mejor como colectivo, mi papel tendrá más relevancia"

"Mi mejor amigo en el vestuario es Xavi. Vamos mucho al cine"

"Suena feo que a un futbolista le digan que ha hecho el ridículo. Rexach sabrá por qué lo ha hecho"

física o futbolísticamente... Cada técnico hace lo que considera mejor para el equipo.

db. -¿Crees que le has dejado en evidencia con tus goles?
-Por ese lado me siento satisfecho... Para ser la primera temporada, las cosas me salieron bastante bien.

db. -¿Cuesta no estallar cuando no puedes hacer nada para ayudar a tus compañeros en el campo?
-Sí, cuesta. Cuando se pierde, cuando las cosas no salen como estaban previstas, uno se pone un poco fastidioso al ver a un compañero cometer un error que vale un gol, como pasaría conmigo mismo... La impotencia de que el otro equipo está jugando mejor y no puedes hacer nada es terrible. Además, se ve enseguida cuando existe esa situación. Nosotros, más que nadie, nos damos cuenta cuando jugamos mal.

db. -Por cierto, ¿cómo está el tema de tu nacionalidad?
-Lo están arreglando los abogados. Yo tengo abuelos italianos y abuelos españoles. Se hará lo que más convenga y lo que se pueda resolver más rápido.

db. -¿Has conocido ya a tu familia extremeña?
-Todavía no. Hemos hablado por teléfono y prometí ir a verles cuando acabe la temporada. Son familia de mi madre e iremos a visitarlos.

db. -¿Cómo está tu madre?
-Bien, bien. Tuvo sus momentos, como los tuve yo, de angustia y de impotencia. Quedó sola en un lugar donde prácticamente no conocíamos a nadie, pero ahora está tranquila en casa y me protege.

db. -Tienes fama de vivir muy encerrado en ti mismo y en tu entorno...
-Sí, es cierto. Soy un poco desconfiado, pero cuando conozco a alguien que vale la pena, me entrego y no tengo problemas para relacionarme. Tengo 20 años y hay gente que se me acerca bien, pero otra no tiene buenas intenciones y no me puedo despistar.

db. -¿Quién es tu mejor amigo?
-Lo tengo en Argentina. Se llama Alejandro y es mi amigo de infancia, de toda la vida. Somos íntimos desde los tres años y estuvimos toda la vida juntos hasta que fiché por el Barça. Vino hace poco a Barcelona y quedó impresionado, pero sólo pudo quedarse diez días. Es uno de los pocos argentinos que tiene trabajo y debe cuidarlo. Le "pinché" un poco para que se quedara más, pero si quiere seguir trabajando...

db. -¿Y en el vestuario? ¿Con quién tienes mejor rollo?
-Con Xavi. Tengo muy buena relación con él desde que llegué. Me tocó compartir habitación con él y desde entonces compartimos más cosas. Salimos a cenar, al cine... No nos perdemos un estreno cinematográfico.

db. -No hay nada como una buena película, pero un Barça-Madrid tampoco está nada mal...
-¡Ese partido sí que fue una experiencia súper emocionante! Hay muchos clásicos en todo el mundo, pero éste es de los tres mejores

db. -Y entre esos tres supongo que incluirás el el River-Boca...
-¡Sin duda! Aunque son totalmente distintos. En un River-Boca están todos cantando, saltando, alentando... Quizá acá se va más a ver el espectáculo. Las tribunas están llenas, pero la gente está sentada. De todas maneras, últimamente el futbol español se está calentando, se están produciendo incluso incidentes que van más allá de la alegría y que me tienen un poco sorprendido.

db. -¿En qué supera el Madrid al Barcelona?
-En regularidad. Mantuvo la Liga y la Champions de una misma forma y nosotros dejamos de lado la liga y nos dedicamos más a Europa. Lo que no tiene discusión es que estamos hablando de un gran equipo.

db. -A ti te contrató el Barça como

"No pierdo la ilusión por ir al Mundial"

db. -Tanto banquillo en el Barça puede dejarte fuera del Mundial. ¿Te comía por dentro esa posibilidad?
-Entonces, no. Ahora que está tan cerca la lista de Bielsa, ya tengo más presente la fecha del 21 de mayo.

db. -De momento no te incluyó en la primera convocatoria...
-Está complicado, la verdad... Hay que ser realista y sé que tengo muchos jugadores por delante, muchos delanteros, pero la ilusión no la quiero perder.

db. -Es como para guardarle rencor a Rexach, ¿no?
-No, para nada. Creo que el técnico de la selección sabe bien quién le puede dar lo máximo para la selección argentina, independientemente de cómo le vaya en su equipo.

db. -Con Bielsa tampoco parece que tengas muy buenas vibraciones...
-No es cierto. Es un técnico que me gusta mucho, trabaja muy bien y es muy exigente. Yo estuve muy poco en la selección, pero saqué una muy buena impresión de él. Nos llevábamos bien.

db. -El hecho de que tu presencia no esté asegurada parece indicar que Argentina va muy sobrada de personal al Mundial....
-Sí, Argentina tiene un gran poderío y seguramente es favorita para este Mundial, pero también conocemos el grupo que nos tocó, complicadísimo...Confío en que los buenos jugadores que tiene dejarán a la selección muy arriba.

respuesta al fichaje de Zidane. ¿Eso te ha perjudicado?
-Las comparaciones no son buenas para ningún jugador. A mí no me gustan para nada, pero no se puede evitar que la gente, los periodistas, todos las hagan. Yo no las soporto.

db. -Midiendo 1,68 cm. y pesando 60 quilos, ¿es un milagro triunfar en la liga española?
-Puede ser... Por eso cuando encuentro un defensor alto y fuerte intento evitar el roce porque ahí yo sería el perjudicado y el que saldría peor parado, seguro. El grande nunca lleva las de perder.

db. -Maradona, Ortega, Aimar, tú... Parecéis de la misma escuela.
-En el futbol argentino se juega mucho de "potrero", como decimos nosotros. Al jugador le gusta jugar, tratar bien el balón... Desde muy chico te enseñan a querer al balón, y eso es lo que tenemos en común.

db. -¿ Éso es lo que diferencia al fútbol argentino del español?
-La máxima diferencia es la rapidez. Aquí hace falta ser rápido físicamente y estar siempre atento a todo porque la pelota va a cien por hora. En cambio en Argentina se juega más al futbol, se toca, se saborea... No hay tanta velocidad.

db. -También tú entusiasmas a mucha gente. Menotti dice que le recuerdas a Romario...
-¡Uy, no! Ver jugar a Romario es un placer...A mí todavía me falta muchísimo para tener su definición, para desmarcarme como hacía él... Creo que los delanteros, viéndole a él, aprendemos muchísimo.

db. -Dice Maradona que cuando te ve jugar se le pone la piel de gallina...
-Eso es un orgullo. Todos los halagos hacen sentir bien, ayudan a seguir creciendo y creyendo que esto no se acaba aquí. Me queda muchísima carrera y creo que las cosas buenas que a uno le dicen hacen más fácil el camino.

db. -Qué lejos quedan aquellos tiempos en que eras uno de los recogepelotas de River, como Guardiola en el Barça...
-Sí, qué tiempos... Entonces tenía 11 años... Es como una película. Recogía las pelotas de unos jugadores a los que admiraba y me volvían loco. De pronto era yo el que estaba dentro del campo y ahora son otros niños los que se me acercan y me piden una foto o un autógrafo.. Cuesta ver la realidad, parece imposible.

db. -Ahora eres "el conejo" más famoso del mundo...
-Ese mote me lo puso el Mono Burgos... Era la segunda vez que yo iba a entrenarme en Primera división, me vio correr y dijo que le recordaba a un conejo...Y conejo me quedé.

db. -¿Te preocupa el nombre del futuro entrenador del Barcelona?
-No, en absoluto. Se habla de muchos entrenadores, pero como no los conozco, no puedo preocuparme demasiado.

db. -Sobre todo se habla de uno..
-Sí, y por referencias de Xavi, que lo tuvo, y también de otros jugadores, no me quita el sueño. En el vestuario hablan bien de Van Gaal, dicen que es un técnico exigente, muy respetado por la fuerte personalidad que tiene... En general, hablan bien.■

"El Madrid, que es un gran equipo, sólo ha sido mejor que nosotros en regularidad "

"Tengo sólo 20 años y hay gente que se me acerca con malas intenciones. No me puedo despistar"

"Me tienen sorprendido los incidentes que se están produciendo en España y que van más allá de la alegría"

Reyes de Eu

REAL MADRID

Con sólo 24 años, Raúl disputa su tercera final de Copa de Europa.

Goleadores

Con 5:	Raúl
Con 4:	Solari
Con 3:	Figo
	Guti
	Helguera
	Morientes
Con 2:	McManaman
	R. Carlos
	Savio
	Zidane
Con 1:	Celades
	Geremi
	Munitis
	Portillo

El camino ha

Primera Liguilla	
Roma-R. Madrid,	1-2
R. Madrid-Lokomotiv,	4-0
R. Madrid-Anderlecht,	4-1
Anderlecht-R. Madrid,	0-2
R. Madrid-Roma,	1-1
Lokomotiv-R. Madrid,	2-0
Segunda Liguilla	
Sparta Praga-R. Madrid,	2-3
R. Madrid-Panathinaikos,	3-0
R. Madrid-Oporto,	1-0
Oporto-R. Madrid,	1-2
R. Madrid-Sparta Praga,	3-0
Panathinaikos-R. Madrid,	2-2
Cuartos de final	
Bayern-R. Madrid,	2-1
R. Madrid-Bayern,	2-0
Semifinal	
Barcelona-R. Madrid,	0-2
R. Madrid-Barcelona,	1-1

Los líderes

Asistencias

Raúl **3**

Faltas sufridas

Figo **38**

Faltas cometidas

Míchel S. **20**

Disparos entre los tres palos

Raúl **23**

Fueras de juego

Raúl **10**

Europa

NUNCA UN EQUIPO QUE JAMÁS HA GANADO LA LIGA DE SU PAÍS HA PODIDO ADJUDICARSE LA CHAMPIONS LEAGUE. EL BAYER LEVERKUSEN TIENE UNA GRAN OPORTUNIDAD PARA HACER HISTORIA, PERO EL MADRID NO ESTÁ DISPUESTO A QUEDARSE EN BLANCO EN EL AÑO DE SU CENTENARIO.

Xavier Ensenyat

BAYER LEVERKUSEN

sta Glasgow

Primera Liguilla	
B. Leverkusen-Fenerbahce,	2-1
O. Lyon-B. Leverkusen,	0-1
B. Leverkusen-Barcelona,	2-1
Barcelona-B. Leverkusen,	2-1
Fenerbahce-B. Leverkusen,	1-2
B. Leverkusen-O. Lyon,	2-4
Segunda Liguilla	
Juventus-B. Leverkusen,	4-0
B. Leverkusen-Deportivo,	3-0
B. Leverkusen-Arsenal,	1-1
Arsenal-B. Leverkusen,	4-1
B. Leverkusen-Juventus,	3-1
Deportivo-B. Leverksuen	1-3
Cuartos de final	
Liverpool-B. Leverkusen,	1-0
B. Leverkusen-Liverpool,	4-2
Semifinal	
Manchester-B. Leverkusen,	2-2
B. Leverkusen-Manchester,	1-1

Goleadores

Con 6:	Ballack
Con 5:	Neuville
Con 3:	Kirsten
Con 2:	Berbatov
	Sebescen
	Schneider
Con 1:	Babic
	Bastürk
	Brdaric
	Butt
	Ramelow
	Zé Roberto

de la final

Faltas sufridas

Bastürk
56

Asistencias

4
Schneider, Bastürk, Zé Roberto

Faltas cometidas

Ballack
32

Disparos entre los tres palos

Ballack
18

Fueras de juego

Neuville
22

Muchas de las esperanzas para el equipo de la 'aspirina' recaen sobre Michael Ballack, el gran abanderado del fútbol germano.

ASÍ ES EL Bayer Leverkusen

PUNTOS FUERTES

➔ No es fácil ver hoy en el fútbol resultadista un colectivo con tanta versatilidad atacante y con tan buenos fundamentos en la circulación del balón.
➔ Realzan sus conceptos técnicos individuales y colectivos en los constantes apoyos.
➔ Su espíritu ganador jamás está reñido con los lances preciosistas y de demostración ególatra de sus cualidades.
➔ Capacidad de reacción ante la adversidad.

PUNTOS DÉBILES

➔ Su capacidad humana les condena a una incontinencia defensiva cuando los marcadores han de salir de su zona, dejando espacios o abriéndose demasiado entre los componentes de una misma línea.
➔Desconcentración en la estrategia defensiva. Es presa fácil de arrastres y apariciones de rivales entre el punto de penalty y el segundo palo, lo que deja entrever su faz más vulnerable.
➔ Llega justo físicamente a la final como consecuencia de su compromiso ganador en tres competiciones a la vez. Dicho aspecto se traduce en perdidas de balón y el consiguiente desfase en la recuperación de la zona.

LA PIZARRA DE DON BALÓN

Por Jordi Gonzalvo (entrenador)

PLANTEAMIENTO TÁCTICO: 4 –1 –4 –1

La evolución del Bayer Leverkusen tanto en la Bundesliga como en la *Champions* ya no me pasó inadvertida, por lo que me apoltroné en el sillón dispuesto a degustar las excelencias de una buena semifinal con el Manchester. Y realmente quedé más que satisfecho al confirmar las buenas impresiones que ya tenía.

Uno se llena de satisfacción al ver un equipo compacto de gran físico y de velocidad apreciable por potencia. Defensivamente aprecias su buen posicionamiento y equidistancia entre líneas con *pressing* zonal correcto. Su ritmo continuado de partido dan la alegría necesaria a las manecillas del reloj.

Pero ofensivamente di las gracias a Toppmöller por dotar a su equipo del descaro de la triangulación, de la libertad y criterio futbolístico a partir de medio campo. Su progresión sobre campo contrario es vistosa, con ambición y presencia hasta el borde del área. Sus ataques por todas las zonas tienen la verticalidad del deseo, el poder de las ocasiones de gol y la exaltación en la eficacia rematadora. Y es que en este puzzle de figuras ilustres tanto aparecen Bastürk , Ballack o Schneider, como el anhelo perforador de Neuville o Berbatov.

LAS FIGURAS

MICHAEL BALLACK. Prototipo de jugador moderno. Bienvenidos a este tipo de futbolistas para recreo de nuestra vista. Potente y presionante defensivamente, elegante e imaginativo ofensivamente, con una temible llegada al área. Espectáculo en todos los recursos técnicos de remate tanto por bajo, con ambas piernas, como de cabeza. Presencia exultante en todas las zonas de enlace y ataque procedente de posiciones más atrasadas. Excelente lanzador de faltas y penaltys. Posiblemente sea alzado como Rey en el Mundial 2002.

LAS AUSENCIAS

Las bajas de NOWOTNY y ZÉ ROBERTO son preocupaciones suficientes para Toppmöller en el desequilibrio defensivo-ofensivo que producen sus bajas. El defensa aporta seriedad, disciplina y equilibrio no sólo a su marcaje individual, sino en las coberturas a un Lucio menos ofensivo si no le saben cubrir la espalda. Deja huérfana de sobriedad y contundencia a la línea más débil del equipo.

Zé Roberto cumple con las expectativas defensivas de bloqueo para las subidas del lateral rival, pero también realiza una labor de penetración por banda y un enlace en las diagonales difíciles de suplantar. Su fantasía técnica obliga a la defensa rival a no tener tantas alegrías atacantes.

"Nunca le tememos a nadie"

Klaus Toppmöller
Entrenador del Bayer Leverkusen

Lucio es el baluarte defensivo de este Bayer.

Como se ha visto a lo largo de nuestra trayectoria en la Champions League, nosotros no tememos a nadie; tampoco al elenco de grandes artistas que tiene el Real Madrid: Figo, Zidane, Roberto Carlos y, por supuesto, Raúl, un excelente goleador a pesar de su juventud, al que yo admiro mucho. Anular a Raúl es una condición indispensable para derrotar a este Real Madrid. Tampoco hay motivos para temerles, porque quien se repliega ante el Real Madrid acaba cayendo irremisiblemente.

Las ausencias de Nowotny y Zé Roberto nos afectan seriamente porque nuestra plantilla no es tan grande como puede ser la del Real Madrid. Pero ellos también arrastran a sus espaldas una larga y pesada temporada y últimamente no pueden ocultar un claro cansancio. Hemos demostrado suficientes veces a lo largo de esta temporada que podemos derrotar a cualquiera; también al Real Madrid.

Savio: "El Madrid ha demostrado su fuerza a lo largo del torneo"

-El Real de nuevo se acerca a una Copa de Europa...

-Es que tenemos una plantilla impresionante, con jugadores de mucha calidad. El Madrid ha demostrado su fuerza a lo largo del torneo, y creo que vamos a ganar la *Champions League* por eso.

-¿Por qué?

-Por la fuerza. Este equipo tiene una gran fuerza mental colectiva, y lo está demostrando. Además, juga-

dor por jugador, tenemos un plantilla increíble, y yo estoy contento de estar aquí.

-Pero si no juega...

-Es que por una parte estoy contento y por otra, no. No estoy satisfecho porque para mí la felicidad es jugar y no lo estoy haciendo. Me gustaría participar más en el equipo, tener más oportunidades de jugar, pero hacerlo aquí resulta complicado.

-Y más si uno se lesiona con cierta frecuencia...

-En esta temporada he tenido dos lesiones por las que he estado casi cinco meses fuera del equipo... por esto he jugado tan poco esta temporada.

-¿Está molesto con Del Bosque?

-No. Para mí es muy importante sentirme útil, pero respeto todas las decisiones del entrenador.

-¿Se arrepiente de no haber aceptado alguna de las ofertas que ha tenido para salir del Real?

-No, me duele no jugar, pero no me arrepiento porque aquí me siento bien, y además, noto el cariño de la afición.

-¿Es usted mejor jugador de lo que se ha visto en España?

-Yo estoy contento con lo que he hecho en este fútbol... he ganado cinco títulos importantísimos con el Madrid.

-Pero, ¿usted considera que ha triunfado en el fútbol español?

-Sí. Estar en un equipo como el Real Madrid durante cuatro temporadas no es fácil, no todos los que vienen de fuera lo consiguen. Yo superé muchas dificultades y pasé lesiones, pero he tenido momentos muy buenos.

-El Real es el favorito en Glasgow...

-Queremos conseguir la novena Copa de Europa, y creo que nos la merecemos por la regularidad que hemos demostrado esta temporada en Europa. Sin embargo, creo que en la final contra el Bayer no hay favorito, y tenemos que jugar con mucha tensión para evitar que el Bayer nos sorprenda.

-¿Qué hará en junio?

-Nada... irme de vacaciones porque tengo una temporada más de contrato, hasta junio de 2003.

-Pero si tiene un gran oferta...

-Yo quiero quedarme en el Madrid, respetar mi contrato. Sé que se habla mucho de que tengo ofertas, y eso no es malo, no me perjudica, pero yo quiero tener tranquilidad.

Juan Carlos Casas

Naranjadas y galletas para celebrar la Copa de Europa de Glasgow

José Emilio Santamaría

La enorme satisfacción de haber llegado a la final en 1960, tras eliminar también al Barcelona, era muy grande. Teníamos la posibilidad de ganar la 'Quinta' consecutiva, donde debo aclarar, el lograr estar ahí sólo se conseguía siendo Campeón de Liga, por lo cual ya era un mérito el haber conseguido un título en tu propio país.

Teníamos una preocupación, que eran los comentarios de los distintos informadores, pues aludían que ninguno de nosotros teníamos más de 30 años. Pero nosotros no le dimos importancia a esos comentarios. Nos planteamos jugar con la misma ilusión de siempre. Dentro de nuestra preocupación existía que no nos marcaran ningún gol, pero en los primeros minutos nos encontramos con uno en contra. La reacción, el espíritu de lucha, la garra y la unión dentro del equipo donde nadie era mejor que nadie, sino que todos éramos uno, nos permitió jugar. Se remontó, se goleó y fue un festival, no sólo para los jugadores del Madrid y sus seguidores que allí estaban, sino para los miles de espectadores que había en el estadio. La satisfacción por conseguir el quinto título seguido era muy grande, pero la mayor alegría fue que tanto en el campo como en el hotel donde estábamos, los aplausos y el griterío saludando al campeón. Era la mejor compensación que podíamos tener.

Habíamos ganado la 'Quinta' con maravilloso fútbol, muchos goles, y sellábamos una marca difícil de igualar.

Como anécdota, podría decirse que estábamos alojados en las afuera de Glasgow, donde no había ningún lugar para festejar en la intimidad el éxito. El bar del hotel estaba cerrado y sólo teníamos a nuestra disposición naranjadas y galletas dulces para pasar el rato alegre del triunfo conseguido.

En esta ocasión, naturalmente cambian los actores, y los rivales, aunque alemanes, es otro equipo y por lo tanto es difícil pronosticar un resultado.

Las 11 finales blancas

1956 • R. Madrid-S. Reims, 4-3
Goles: Di Stéfano (15'), Rial (30' y 79'), Marquitos (67')/Leblond (6'), Templin (10'), Hidalgo (62')
Estadio: Parque de los Príncipes (París)
Jugado: 13-06-56

1957 • R. Madrid-Fiorentina, 2-0
Goles: Di Stéfano, p. (70'), Gento (76')
Estadio: Santiago Bernabéu (Madrid)
Jugado: 25-04-57

1958 • R. Madrid-Milan, 3-2
Goles: Di Stéfano (74'), Rial (79'), Gento (107')/Schiaffino (59'), Grillo (78')
Estadio: Heysel (Bruselas)
Jugado: 28-05-58

1959 • S. Reims-R. Madrid, 0-2
Goles: Mateos (2'), Di Stéfano (47')
Estadio: Neckar Stadion (Stuttgart)
Jugado: 03-06-59

1960 • Eintracht-R. Madrid, 3-7
Goles: Kres (18'), Stein (72' y 76')/Di Stéfano (26', 29' y 74'), Puskas (45', 56', 60' y 71')
Estadio: Hampden Park (Glasgow)
Jugado: 18-05-60

1962 • Benfica-R. Madrid, 5-3
Goles: Aguas (25'), Cavem (34'), Coluna (61'), Eusebio (68', pty. y 78')/Puskas (17', 23' y 38')
Estadio: Olímpico de Amsterdam
Jugado: 02-05-62

1964 • Inter de Milán-R. Madrid, 3-1
Goles: Mazzola (43' y 76'), Milani (62')/Felo (69')
Estadio: Prater (Viena)
Jugado: 27-05-64

1966 • Partizán-R. Madrid, 1-2
Goles: Vasovic (55')/Amancio (70') y Serena (76')
Estadio: Heysel (Bruselas)
Jugado: 11-05-66

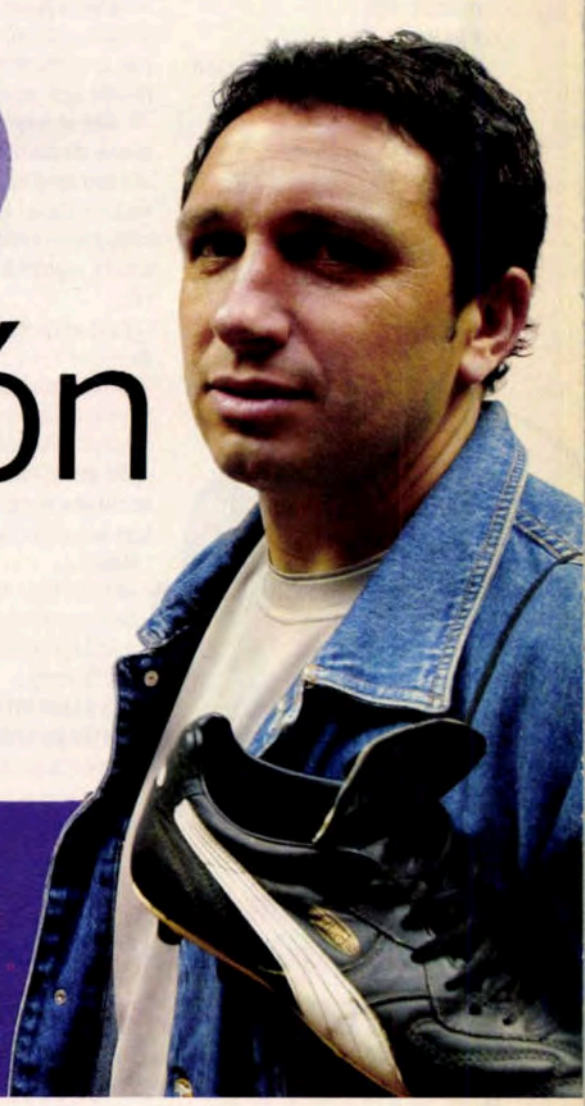
1981 • Liverpool-R. Madrid, 1-0
Goles: Kennedy (81')
Estadio: Parque de los Príncipes (París)
Jugado: 27-05-81

1998 • Juventus-R. Madrid, 0-1
Goles: Mijatovic (66')
Estadio: Amsterdam Arena
Jugado: 20-05-98

2000 • R. Madrid-Valencia, 3-0
Goles: Morientes (39'), McManaman (67'), Raúl (75')
Estadio: Saint-Denis (París)
Jugado: 24-05-00

Adiós co

pucela en el corazón



Con 543 encuentros a sus espaldas, el incombustible centrocampista pucelano abandona el fútbol, pero antes ha tenido tiempo de superar a Buyo y se sitúa segundo en la meritoria clasificación de maratonianos, tras el inalcanzable Zubizarreta.

Fernando Pastor / Fotos: Félix Ordóñez

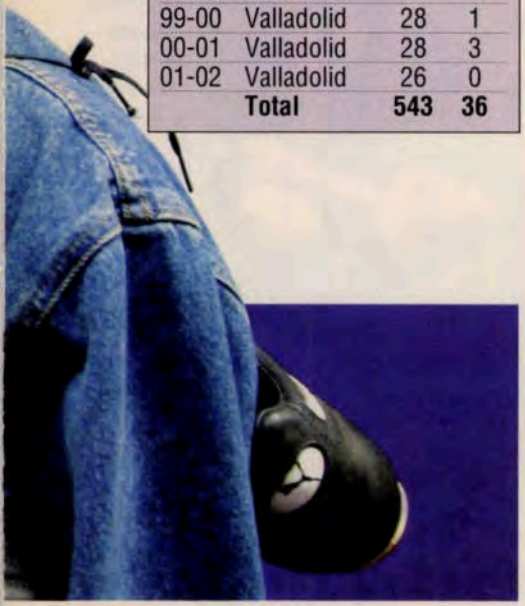
Una despedida de cine

ON MÁS PARTIDOS EN PRIMERA, CUELGA LAS Bbotas

n récord

trayectoria

Temp.	Equipo	Part.	G.
83-84	Valladolid	11	0
84-85	Valladolid	32	2
85-86	Valladolid	33	4
86-87	Valladolid	41	7
87-88	Atlético	27	3
88-89	Barcelona	37	4
89-90	Barcelona	36	3
90-91	Barcelona	32	2
91-92	Barcelona	30	4
92-93	Barcelona	32	1
93-94	Barcelona	20	0
94-95	Barcelona	16	0
95-96	Celta	35	1
96-97	Celta	32	0
97-98	Valladolid	26	1
98-99	Valladolid	21	0
99-00	Valladolid	28	1
00-01	Valladolid	28	3
01-02	Valladolid	26	0
	Total	**543**	**36**



Eusebio Sacristán, el mejor futbolista que ha dado Valladolid, es el jugador de campo que más partidos ha disputado en Primera División. Ha superado también al guardameta Paco Buyo, que jugó 542 partidos en la máxima categoría, y se sitúa solamente tras el inalcanzable Andoni Zubizarreta. Esta marca la ha conseguido justo en sus últimos minutos como jugador en activo, tras anunciar su retirada al término de esta temporada en una rueda de prensa cargada de emotividad y sentimientos.

Nacido en La Seca (la misma población vallisoletana que el también futbolista internacional Gregorio Fonseca) el 13 de Abril de 1964, debutó en Primera División el 1 de enero de 1984, en Sevilla frente al Betis.

Centrocampista con gran visión de juego, pronto dio el salto a otros equipos. Atlético de Madrid, Barcelona (con el que conquistó una Copa de Europa), Celta de Vigo y el regreso al Real Valladolid jalonan su dilatada carrera,

El fútbol español pierde a la sonrisa del 'Dream Team', un ejemplo dentro y fuera del campo

Los maratonianos	
Zubizarreta	(622)
EUSEBIO	(543)
Buyo	(542)
Sanchís	(522)
Soler	(489)
Bakero	(483)
Loren	(482)
Joaquín	(479)
Hierro	(472)
Esnaola	(469)

*Hasta la jornada 37

en la que ha sido 15 veces internacional absoluto.

El hombre que provocó la falta más importante de la historia azulgrana (Koeman la transformó y le dio al Barça la única Copa de Europa de su historia) cuelga las botas con una trayectoria envidiable y con un palmarés nutrido de títulos: 1 Copa de Europa, 4 Ligas, 1 Recopa, 1 Copa del Rey, 1 Copa de la Liga, 1 Supercopa de Europa y 3 Supercopas de España. El fútbol español pierde la sonrisa del 'Dream Team', un ejemplo dentro y fuera del campo.

La buena noticia para los admiradores de Eusebio es que seguirá vinculado al fútbol como técnico, **"para transmitir mi filosofía del fútbol que aprendí con Cruyff"**. De momento, sólo le falta el título de entrenador nacional.

Un 'motor diesel' que ha carburado hasta el final

(17.ª JORNADA, 1 DE ENERO DE 1984)

B. VILLAMARIN

Betis, 3
Paco (35'), Parra (49'), Suárez (76').

Valladolid, 1
Pepin (83').

ARBITRO: Urio Velázquez, del Colegio Guipuzcoano. Discreto.

INCIDENCIAS: 30.000 espectadores. Rincón no pudo actuar al hallarse ingresado en una clínica, por quemaduras con un petardo la noche anterior. Tarjetas amarillas para Canito, Diez y Javi.

BETIS: Esnaola (1); Diego (2), Alex (1), Canito (1), Gordillo (2); Parra (1), Ortega (1), Cardeñosa (2); Suárez (1), Paco (2), Calderón (1).

SUSTITUCIONES: Casado (—) por Cardeñosa (71') y Palomino (—) por Paco (78').

VALLADOLID: Fenoy (1); Eutiquio (0), Santos (0), García Navajas (1), Javi (0); Pepin (2), Moré (1), Duque (0), Diez (0); Da Silva (1), Jorge (0).

SUSTITUCIONES: Portes (1) por Santos (61') y Eusebio (0) por García Navajas (65').

ADB

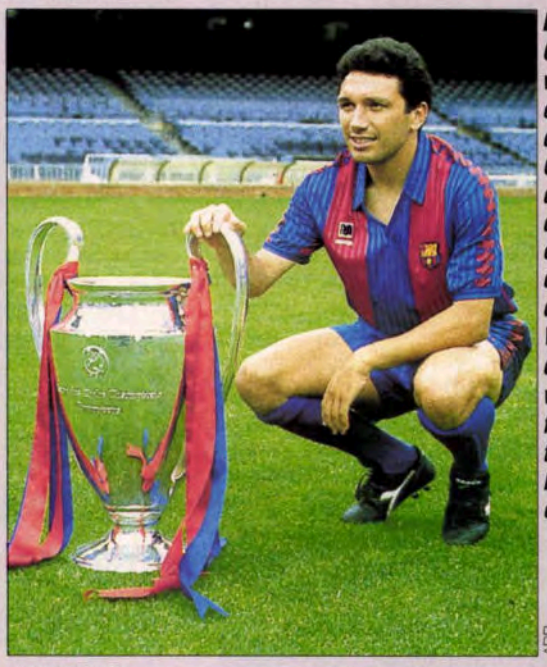
Esta es la crónica de DB del primer partido de Eusebio en Primera División. Sustituyó a García Navajas en el minuto 65. Con el Valladolid ganó una Copa de la Liga.

ADB

Se debut con la selección llegó en 1986. En total, ha vestido la elástica nacional en 15 ocasiones.

ADB

Su fichaje por el Atlético coincidió con la llegada de Gil a la presidencia. Un año después fue traspasado junto a Julio Salinas al Barcelona.



ADB

En el Camp Nou vivió su etapa dorada. Contribuyó de forma decisiva en la Copa de Europa de Wembley, donde provocó la falta que transformó Koeman en gol.

ADB

El 'motor diesel' del 'Dream Team' viajó a Vigo, donde fue testigo directo del nacimiento del gran Celta que hoy conocemos.

Eusebio volvió a su tierra, pero no vino a buscar un dulce retiro. Cinco temporadas en las que dejó patente su calidad y profesionalidad.

"El Barça ha sido la etapa más bonita y más importante de mi carrera deportiva"

-¿Cómo fueron sus inicios como futbolista?

-En mi pueblo, La Seca, y en el colegio. El fútbol me apasionaba y yo disfrutaba mucho con un balón en los pies, así que siempre que podía jugaba, en cualquier sitio del pueblo y durante el recreo en el colegio. Jugué en el equipo infantil de La Seca y en el equipo de fútbol del colegio.

-En La Seca coincidiría con Goyo Fonseca.

-Nos llevamos pocos años. En el pueblo nos juntábamos todos los niños y jugábamos a fútbol.

-¿Con qué edad llegó al Valladolid?

-A los 15 años. Realicé una prueba y me incorporé al juvenil. Entonces comencé a jugar de una manera más o menos seria.

-Y de ahí al profesionalismo.

-Estuve tres años en juveniles y uno en el Valladolid Promesas, y ya pasé al primer equipo, en Primera División.

-Su primer cambio de aires fue el Atlético de Madrid.

-Tras cuatro años en la primera plantilla del Valladolid fiché por el Atlético. Estuve sólo un año pero me vino bien como experiencia y en cierta manera también como trampolín, pues me llegó la oportunidad de ir al Barça.

-Su llegada al Atlético coincidió también con la de Gil a la presidencia.

-Al principio, las relaciones que tiene con los jugadores son tensas. Él llegó con mucho ímpetu, con muchas ganas de cambiar muchas cosas en poco tiempo. Quiso convertir al Atlético en una empresa, y ahí chocó un poco con lo que es el funcionamiento del fútbol. Por ello fue un año difícil.

-Tras ese año, el salto al Barcelona.

-Ha sido la etapa más bonita y más importante de mi carrera deportiva. Llegué con mucha ilusión a un club muy importante, al que llegaba Cruyff de entrenador.

-¿Ha sido Cruyff uno de los técnicos más importantes en su carrera?

-Sí, ha sido un entrenador que me ha enseñado muchas cosas, con el que he disfrutado mucho jugando al fútbol y sobre todo que me ha enseñado muchas veces a pensar dentro de un terreno de juego.

"Al principio, las relaciones de Gil con los jugadores son tensas. Llegó con ganas de cambiar muchas cosas"

-¿Se siente orgulloso entonces de haber formado parte del *Dream Team*?

-Sí. Indudablemente fue una etapa muy importante tanto a nivel de juego como de resultados. Me sentí muy feliz.

-Y encima, la Copa de Europa.

-Era un sueño que parecía difícil de conseguir. Además era la primera Copa de Europa para el Barça y es una cosa muy bonita.

-Y en el Barça, otro 'presi' carismático,

-Núñez estuvo muchos años en el Barça. Ha sido muy querido y ha hecho cosas muy importantes para el Barcelona.

-Finalizada su etapa azulgrana, recaló en el Celta.

-Salí del Barcelona con ganas de poder seguir disfrutando del fútbol, y me fui a Vigo pensando que era el equipo en que mejor podía encajar. Allí estuve dos años.

-Dos años que fueron muy distintos.

-El segundo año fue un poco menos bueno, pues llegaron al equipo jugadores muy importantes y cambió la filosofía que me había encontrado al llegar, y por ello fue un año un poco irregular. Ya entonces tenía en mente la posibilidad de volver a Valladolid.

-Y se produjo la vuelta a los orígenes.

-En ese momento me encontraba muy bien y sabía que podía ofrecer buenas tardes de fútbol a mis paisanos, a mis amigos, a mi familia. Esa ilusión y esas ganas han hecho que haya podido estar todo este tiempo todavía rindiendo a un buen nivel.

-Mucha gente pensó que volvía al Valladolid en plan retiro. Un error.

-Sabía que me jugaba mucho. Después de una etapa muy brillante fuera de Valladolid no podía venir a arrastrarme. Creo que las cosas han salido bien, como yo pensaba.

-¿Qué diferencias ve entre el Valladolid de su primera etapa y el de la segunda?

"Las lesiones me han respetado mucho, y eso ha sido algo importante para estar tantos años al máximo nivel"

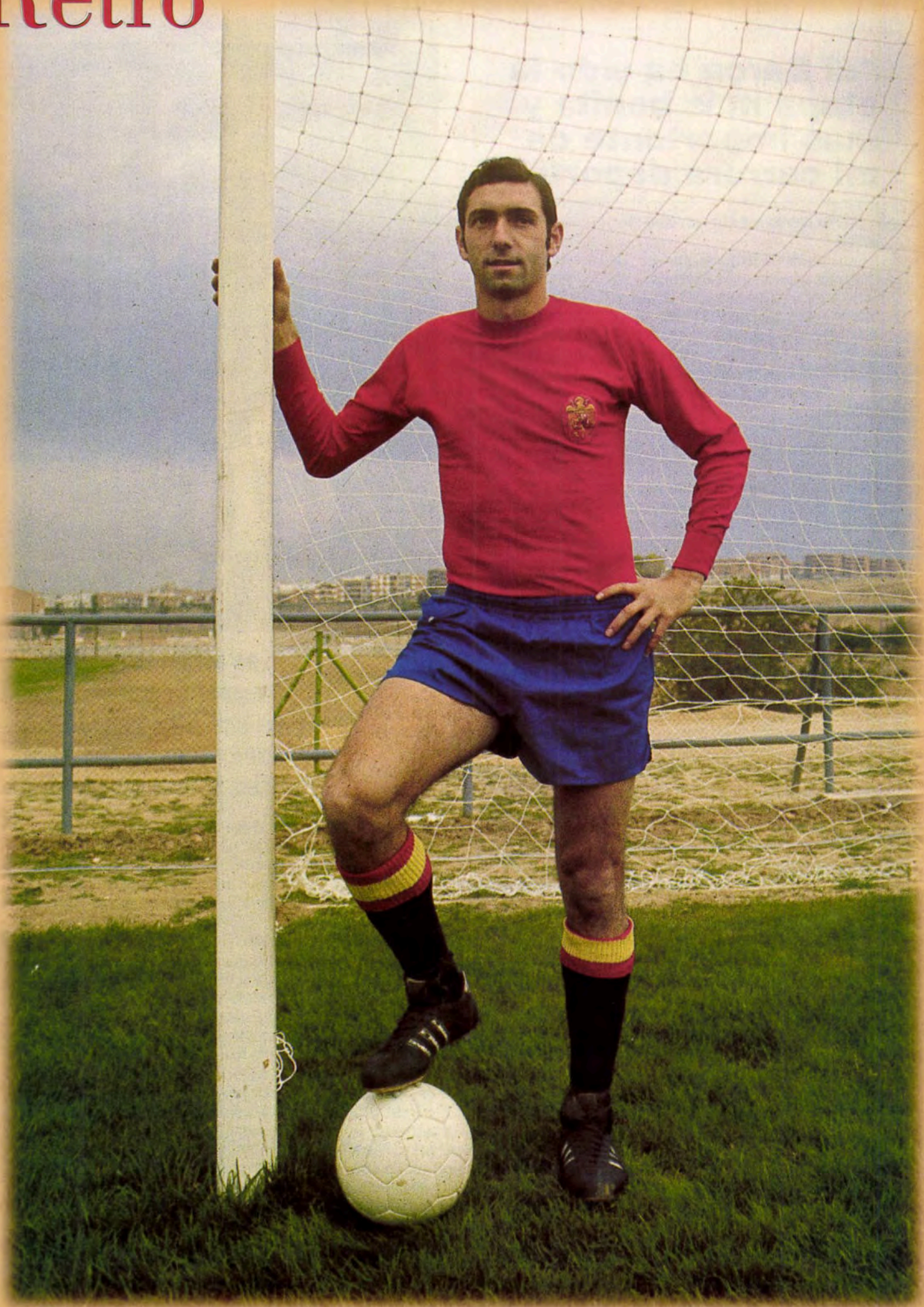
-Muchas. Los mismos cambios que se han producido en el fútbol español. Creo que el mayor cambio se ha dado en el aspecto periodístico, en el de la prensa: antes éramos un equipo en el que prácticamente no había ningún periodista en los entrenamientos, y ahora hay cantidad de medios que se preocupan por la marcha del Valladolid. Además, los equipos están más profesionalizados, hay mayores intereses económicos, la llegada de las S. A., etc.

-Ha tenido suerte con las lesiones.

-Sí, mucha. Llevo 19 años en Primera y sólo he tenido una lesión importante, una fractura de tibia hace tres temporadas. Yo creo que las lesiones me han respetado mucho, y eso ha sido algo importante también para estar tantos años al máximo nivel.

-¿Qué recuerdos destacaría de su carrera?

-Son tantos años que hay muchísimos recuerdos, buenos y menos buenos. Pero en líneas generales todo me ha ido muy bien y no tengo ninguna queja de nada.



Dejó para el recuerdo multitud de goles en Primera y en Segunda División

El *Brujo* Quini

Asturias ha dado al fútbol español grandes jugadores a lo largo de la historia, pero en cuanto a especialistas cara al gol destaca uno por encima de todos: Enrique Castro, Quini. El *Brujo* goleó para el Sporting de Gijón, el FC Barcelona y la selección nacional, y pasó a la historia por la gran cantidad de tantos que celebró.

Juan Carlos Casas

Corría la temporada 72-73 cuando la típica rivalidad futbolística de Asturias tenía más felices a los carbayones que a los rojiblancos de Gijón. El Real Oviedo no sólo había terminado el torneo por encima del Sporting, sino que su goleador, Marianín, había ganado el Trofeo Pichichi de la Liga con muchos más goles que ese ariete llamado Quini, el cual habiendo nacido en Oviedo (23-09-52) se había hecho famoso con el Sporting en Segunda. Sin embargo, la gloria del leonés Marianín pronto quedó eclipsada por un Quini imparable en Primera División.

Era cierto que Quini se había hecho con un nombre jugando en Segunda con los rojiblancos. Desde el momento que fichó por el Sporting, el día 19 de diciembre de 1968, estuvo aliado con el gol, y lo demostró en esa primera media Liga que disputó con los de El Molinón: 17 goles, el primero de ellos al Racing de Ferrol. El Sporting alcanzó la Primera División tras la campaña 69-70, en la que el equipo entrenado por Carriega concluyó como campeón de Segunda y su delantero centro tuvo un papel básico en el éxito, ya que se apuntó su primer Trofeo Pichichi al conseguir 29 tantos.

Con los rojiblancos en Primera, Quini hizo su debut en la categoría logrando el mismo número de goles, 13, que Irureta (At. Madrid) y Pirri (R. Madrid). En la efectividad del ovetense se basó la permanencia del Sporting en Primera durante varias campañas, en las que junto a él se fue formando un bloque con notables jugadores, como su hermano Jesús, Ciriaco, José Manuel, Mejido, Valdés, Churruca...

Tras dos temporadas, la 71-72 y 72-73, en las que tanto el Sporting como Quini tomaron la medida de lo que era jugar en Primera, el ariete firmó una gran campaña 73-74, aquella que aún hoy día es recordada por los aficionados del Sporting dado su antagonismo con los del

Logró siete pichichis: dos veces fue máximo goleador en Segunda con el Sporting, y cinco lo fue en Primera

En la selección, Quini disputó 35 partidos y dos mundiales, el de Argentina en 1978 y el de España en 1982.

Dentro y fuera del terreno de juego, Quini fue el emblema del sportinguismo, gracias a su carácter afable y bromista, pero no exento de seriedad y compromiso con esos colores.

El *Brujo* Quini

Oviedo: por un lado, los rojiblancos lograron la permanencia y los carbayones descendieron, y por otro, Quini, ya apodado el *Brujo*, conquistó el pichichi con 20 goles, cifra muy superior a la de los delanteros oviedistas Marianín y Galán.

Fichado por el Barça, siguió con su colección de pichichis, ganó títulos y jugó más partidos con la selección. En total, fue internacional amateur, Sub-23 y 35 veces absoluto

Su primer pichichi en Primera

Ese, el de la Liga 73-74, fue el primer Trofeo Pichichi de Quini en Primera, y atrás quedaban multitud de goles en una carrera que había iniciado en los infantiles del Colegio de los Salesianos, en el Llaranes y en el Ensidesa. Su siguiente éxito personal fue amargo, ya que el Sporting 75-76 reforzado con Killer, Mesa, Maceda, Ferrero... descendió a Segunda pese al pichichi de Quini, que marcó 21 goles.

El paso por Segunda de los gijoneses fue efímero, ya que se proclamó campeón 76-77 con un Quini imparable: pichichi con 27 tantos.

De nuevo en Primera, el ariete marcó 15 goles (77-78), 23 (78-79 con el Sporting subcampeón de Liga), y 24, otorgándole estas dianas otro pichichi y un cambio de aires, ya que la Liga 80-81 la inició Quini en el Barça.

Vestido de azulgrana tuvo muchos días de gloria por sus goles (pichichi de las Ligas 80-81 y 81-82) y los títulos que ayudó a conquistar (dos Copas del Rey, una Copa de la Liga y una Recopa europea), siendo el único lunar el famoso secuestro que padeció.

Delincuentes comunes

En su primera temporada de azulgrana, la 80-81, Quini conoció el lado amargo de su fama, al ser privado de libertad por una banda de delincuentes comunes. Tras una goleada al Hércules en el Camp Nou, 6-0 en la jornada 26 del día 1 de marzo de 1981, Quini fue secuestrado, y su liberación no se concretó hasta 25 días después, cuando la policía española, tras una importante colaboración de la policía suiza, le rescató en Zaragoza el día 25 de marzo. Fueron días de incertidumbre en los que todo el país esperaba más noticias de los secuestradores, e incluso, la jornada 27 de la Liga estuvo a punto de suspenderse por este suceso, aunque al final se disputó. Quini volvió y terminó la Liga goleando.

Ídolo en Can Barça

"En el terreno de juego no era egoísta. Creo que sabía trabajar para el equipo", decía Quini de su juego; pero fueron el olfato de gol, el oportunismo, la valentía, la potencia y el desmarque las cualidades que le hicieron triunfar en Gijón y que también le sirvieron para ganarse a la afición culé durante cuatro temporadas, hasta 1984, en las que tuvo compañeros de tronío como Asensi, Rexach, Krankl, Schuster, Simonsen, Maradona...

Amagó la retirada, pero meses después regresó al Sporting de Gijón para, en 1987, despedirse del fútbol en el club que le lanzó a la fama. Se iba el *Brujo*, el ariete que también firmó ocho goles con España en 35 partidos.■

Pichichis en Primera y Segunda

Quini	Sporting y Barcelona	7
Zarra	Athletic	6
Di Stéfano	Madrid	5
H. Sánchez	Atlético y Madrid	5
Puskas	Madrid	4
Lángara	Oviedo	3
Gárate	Atlético	3
Amancio	Deportivo y Madrid	3

El delantero ovetense no sólo estaba dotado para el gol, sino que participaba activamente en la construcción del juego y tenía cierta habilidad con el balón en los pies.

Actualmente, Enrique Castro 'Quini' ejerce como delegado del Real Sporting de Gijón.

▲ Quini demostró su instinto goleador también en Segunda, de donde rescató al Sporting con sus goles y con dos pichichis.

◀ A pesar de que fichó ya veterano, las cuatro temporadas de Quini en el Barça le confirmaron como el mejor delantero español de la época.

▶ Un combinado de estrellas de la Liga se midió al Barcelona de Quini en lo que fue su despedida como azulgrana.

◀ A finales de los setenta, Quini y Santillana pasaban por ser los mejores arietes de nuestro fútbol, gracias a su gran remate de cabeza.

◀ El 21 de agosto de 1987, Real Madrid y Sporting de Gijón disputaron un partido de homenaje al goleador asturiano. Era su segundo tributo, tras el dispensado años antes en el Camp Nou.

El deportivista, uno de los mejores asistentes de la Liga,

"Hemos re

Nuria Launes (Don Balón)

se muestra satisfecho con la temporada de su equipo

Víctor

alizado una gran campaña"

Tres años en A Coruña y tres títulos en el bolsillo: una Liga, una Supercopa y la Copa del Rey del presente año. Pieza básica en el esquema de Irureta, el madrileño es el amo de la banda derecha de Riazor. Víctor confiesa que aún le queda un sueño por cumplir: ganar su segunda *Champions*, tras la que vivió hace cuatro años con el Real Madrid.

José Antonio Fraga y Carlos Alberto Sánchez

-¿La Copa significa haber firmado una gran temporada o les ha faltado algo?

-No fue una Copa del Rey cualquiera. Hay que tener en cuenta la forma cómo se consiguió. Fue en el Centenario del trofeo, y disputamos la final contra todo un Real Madrid en año de celebraciones y en el Bernabéu.

-Es como para contar a los nietos...

-Sí. Será una de las Copas que más se va a recordar a lo largo de la historia, sin duda alguna.

-Pero vaya faena le hizo al equipo en el que se formó...

-Esa visión es desde la perspectiva del Real Madrid, pero yo lo veo desde la del Deportivo y fue una alegría tremenda.

-O sea, que no se siente desilusionado con el final de temporada...

-No. Desde mi punto de vista hemos realizado una gran campaña.

-Y quedarse a un paso de la Liga, ¿no resta mérito a esa campaña?

-Yo creo que no. El Deportivo tiene unos objetivos muy claros, que son asegurar uno de los cuatro puestos que dan acceso a la *Champions* y tratar de ganar algún título. Ambas cosas se han logrado, así que poco más se nos puede pedir.

"Hemos cumplido con los objetivos: ganar un título y acceder a la Champions. Así que poco más se nos puede pedir"

-¿Tiene la sensación de que en los últimos tiempos la afición deportivista se ha vuelto muy exigente?

-Es normal. En los últimos años han visto cómo este equipo ha levantado un título de Liga, con la dificultad que ello conlleva. Por los resultados y el buen juego se están acostumbrando a disfrutar mucho con el conjunto. Su exigencia es una buena señal porque significa que mantenemos esa buena línea.

-¿Ha sido ésta la Liga de mayor nivel que recuerda?

-No lo sé. Todo va tan rápido que empiezas una temporada nueva y casi no recuerdas la anterior. Pero lo cierto es que ha sido un campeonato muy bonito debido a su enorme competitividad y a la emoción vivida hasta el final. Todo esto le da mucho color a la Liga.

-Después de tantas discusiones, ¿parece ser que las rotaciones de Irureta y Benítez le han ganado la partida al bloque único de Del Bosque?

-En estas cuestiones hay que ir a lo práctico. El Valencia ha sido el campeón, por lo que podemos decir que su entrenador le ha ganado la partida al resto.

-Es curioso: ha ganado con el Depor casi todos los títulos que soñó ganar enfundado en la elástica merengue...

-Bueno. Con el Madrid logré una Copa de Europa: la 'séptima'. No me puedo quejar. Me siento un privilegiado porque he tenido mucha fortuna en mi carrera y he vivido alegrías indescriptibles.

-Pero no me dirá que los triunfos en A Coruña no tienen algo más de mérito...

-Es verdad, porque compites desde un club modesto contra los superpoderosos. Uno se llena de orgullo y satisfacción.

-Es usted uno de los mejores asistentes del fútbol español, pero aparece menos en los 'papeles' que otros. ¿Por qué?

-Tendré que contratar una agencia publicitaria. Parece que como no la tengo, no ando tan publicitado como otros. Quizás yo, por mi forma de ser, soy una persona a la que le gusta pasar más desapercibido y eso puede repercutir a nivel profesional.

-En tres años en A Coruña ha logrado otros tantos galardones. ¿A qué más aspira?

-Cualquier título es todo un éxito para la entidad. Sin embargo, después del buen nombre y la imagen que en los dos últimos años ha dejado el Deportivo por Europa, sueño con conquistar la *Champions* con este equipo.

-Ya que menciona la *Champions*. ¿Queda alguna espina clavada de la eliminación en cuartos?

-No. Todos estamos muy orgullosos de la competición que hicimos. Somos conscientes de las posibilidades del club, de dónde hemos llegado y cuál es la impronta que tiene hoy el Deportivo en Europa.

-¿Qué les faltó entonces para lograr la gesta?

-Cuando llegas a los cuartos de final te enfrentas a los mejores equipos del mundo, que están acostumbrados a jugarse las castañas en estas competiciones.

-¿Lo dice por el Manchester United?

-Correcto. Este año lo hemos visto con el Manchester. Estoy seguro de que la experiencia que vayamos adquiriendo en este tipo de competiciones tiene que servirnos para poder ganar algún día un título de magnitud europea.■

"Me gusta pasar desapercibido por lo que no ando tan publicitado como otros y eso repercute a nivel profesional"

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º2ª. 08036 BARCELONA

Manzano, el triunfo desde la modestia

La próxima temporada Madrid tendrá tres equipos en Primera División. De ellos, el que más mérito tiene de estar en la máxima categoría es el Rayo Vallecano.
El Atlético regresa después de sus añitos en el infierno. Por su afición, potencial e historia, el sitio de los rojiblancos es ineludiblemente la división de honor; el Madrid... el mejor club del mundo y junto a estos dos monstruos, el modesto Rayo. Un equipo de presupuesto limitado que se mantiene económicamente gracias a la familia Ruiz Mateos y deportivamente por el pundonor y trabajo de los jugadores y del entrenador, Gregorio Manzano, quien merece un sobresaliente por su labor al frente del conjunto.
El técnico cogió al equipo y de su mano logró la salvación. Manzano aplicó cuestiones psicólogicas que llevaron a sus jugadores a creerse que pueden ganar a cualquiera (más de una sorpresa han dado en la Liga) y planteamientos tácticos que han dotado al conjunto de solidez y eficacia.
El preparador huye, además, de los tópicos del fútbol. Sus ideas son innovadoras y resultan un aire fresco para un ambiente tan viciado como suele ser este mundillo. Manzano es un hombre a seguir y bien seguro que dará que hablar por su talento.
Salvador Menéndez (Madrid)

El Madrid no puede dejar escapar a Casillas

Casillas, su futuro debe de estar en el Madrid.

El Madrid cometería un grave error si el portero Casillas se le escapara. El joven guardameta está molesto por la suplencia que sufre en el equipo, pero a nadie se le escapa que Iker tiene un enorme futuro por delante. Un equipo como el Madrid tiene que tener dos porteros de garantías. César fue el escogido por Del Bosque en la recta final de la competición, pero Casillas es, sin duda, el futuro con un presente ya lleno de experiencia en el Madrid y la selección. El Barcelona anda tras sus pasos. Para los madridistas verle triunfar en el club rival, resultaría un duro golpe.
Asunción Pérez (Madrid)

Van Gaal divide a la afición azulgrana.

Un Barcelona caótico

Carta de la semana

Gaspart despidió a Van Gaal. No era el entrenador adecuado para el Barcelona. Se había ganado la enemistad de la afición y de los medios de comunicación por lo que la mejor solución tenía que ser su adiós. Perfecto.
Se puede estar de acuerdo o no, pero es una decisión. Ahora puede decir Gaspart sobre el técnico holandés que rectificar es de sabios, pero lo cierto es que durante este tiempo, la relación de Van Gaal con los medios y la afición no ha mejorado y poca gente en el seno del Barcelona cree en él. Es más, mientras el Barcelona por medio de abogados negociaba con el entrenador, un directivo, Gabriel Masfurroll, por su cuenta y riesgo buscaba acercar posiciones con Cruyff para que éste volviese también al club azulgrana.

> GASPART NEGOCIÓ CON VAN GAAL Y SU DIRECTIVA, CON CRUYFF

El seguidor del Barcelona se tira de los pelos. Ve un presidente que no sabe dónde va ni qué hacer y por otro lado, un directivo que va por libre y en nombre del Barcelona hace la guerra por su cuenta e intenta atar a otro entrenador. Esperpéntico y caótico este Barcelona Nos reíamos del Madrid con las chapuzas de Mendoza y Lorenzo Sanz, pero al menos ese equipo ganaba títulos. **Andreu Peris (Barcelona)**

La honradez del Espanyol

El Espanyol es un club modesto y honrado. La semana pasada leía la carta del señor Illa y no me lo podía creer. Este caballero acusaba a los jugadores de este equipo de bocazas, después de quejarse por la agresiva conducta de la afición valenciana, que quería a toda costa que el equipo ganase. El conjunto españolista hizo lo que tenía que hacer luchar para ganar. ¿Qué vendió cara su piel en el partido? Normal, como buenos profesionales. En el campo, ningún futbolista del Espanyol pensó si tenía prima o no. Es cierto que algún jugador había dicho que esperaba un maletín, pero también que el propio Florentino declaró que no había incentivo de por medio. Criminalizar a los jugadores del Espanyol por este caso es una injusticia y más después de comprobar que en la seccción del 'Cuestionario', la mayoría dicen que aceptarían una prima por ganar.
Isaac Pérez (Barcelona)

Irureta, bueno para el Deportivo

El Deportivo tiene en el técnico Irureta un seguro para sacar rendimiento al equipo. Conoce los entresijos del conjunto gallego y su palmarés es excelente con una Liga y una Copa del Rey como títulos mayores.
Una carta publicada en el anterior número elogiaba la paciencia de Irureta frente a la agresión de Djalminha. Estoy de acuerdo y aún iría más lejos. El entrenador tuvo una enorme sangre fría para comportarse con inteligencia y no montar un numerito que hubiese dado la vuelta al mundo.
Cuando se fue Arsenio, tras conseguir la Copa del Rey, el Depor fue a la deriva con los entrenadores que llegaron (Carlos Alberto Silva, Toshack, etc.). El aterrizaje de Irureta resultó todo un acierto. Lo lógico es que el irundarra siga en el equipo, porque pienso que el Deportivo aún no ha alcanzado el techo con este entrenador.
Xose Ríos (A Coruña)

El técnico irundarra debe dar aún más alegrías al Deportivo.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

LOGOS Y TONOS PARA TU MOVIL

Llama al . . . 906 42 54 73

TELEBROMA

¿ Te gustaría gastar una broma a tus amigos?

Llama al...

906 42 37 79

Precio mínimo de la llamada 0,72 Euros/min. - Válido para todos los móviles

Llama, elige el logo o tono que más te guste y rapidamente lo tendrás en tu móvil

EXITOS

99 Red Ballons	20001	Preety Woman	20033	The Beatles	11381
Abba · Dancing queen	20002	Rocky	20034	Phil Collins · Something in the air	11400
Ace of base	20003	Sitting on the dock of the bay	20036	U2 · Stock in moment you can't get out it	11506
Alanis M · Head over	20004	Smoke on the water	20037	Bsb · The Call	11546
Alanis M · That would be good	20005	Stairway to heaven	20038	12 Days	10154
Aqua	20006	Take on me	20039	English Horn	10156
Beach Boys	20007	The Clash	20040	Lady	10154
Beauty Day	20008	The Cranberries	20041	Offspring · Original prankster	10189
Bee Gees	20009	The Cure	20042	Bsb · Arthur	10434
Bitter Sweet Symphony	20010	The Final Countdown	20043		
Black or White	20011	The way you make me feel	20044	CINE Y TV	
Bon Jovi · Always	20012	Yesterday	20045		
Bon Jovi · It's my life	20013	Preety Fly	20047	Cazafantasmas	10443
Britney Spears·Oops I did it again	20014	Nirvana	10099	Yupi yupi hey	10447
Britney Spears· Baby one more	20105	The Doors · Ligth my fire	10661	Stars Wars	10457
Bsb · Get Down	20160	Muse	11008	Superman	10458
Bsb · Spanish Eyes	20170	Slep not...	11029	Aladdin	10469
Bsb · The One	20180	Korn blivel	11034	7 novias para 7 hermanos	10476
Charlie Angels	20190	Metallica · Enter sandman	11038	Cosas de casa	10485
Come as you are	20210	Move than feeling	11295	Evita	10489
0Faith	20022	In NY city	11305	Dos hombres y un destino	10544

Precio mínimo de la llamada 0,79 Euros/min. IVA incl. - Válido sólo para Nokia

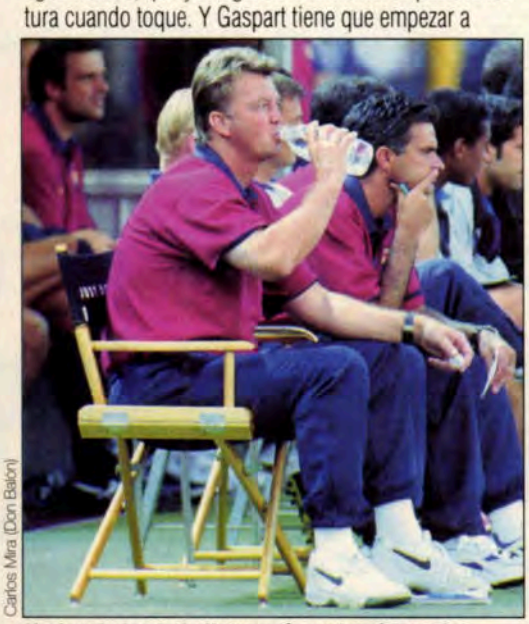
El área de

Pedro Riaño

El solar de Van Gaal

El barcelonismo está contra Van Gaal. Lo dicen las encuestas. ¿Y ahora qué debe hacer Gaspart? ¿Lo que le impone el barcelonismo? ¿Es el mismo barcelonismo que hace cinco años exigía el fichaje de Van Gaal? ¿Es fiable ese barcelonismo que tan pronto le pide al presidente la cabeza de Cruyff como luego exige la del presidente por cargarse a Cruyff?

Intereses inconfesables al margen, lo cierto es que el fútbol no tiene memoria y que las encuestas pueden variar su sentido en función de que la pelotita entre o no. Por tanto, lo que debe hacer Gaspart es actuar según su conciencia y tomar decisiones de una vez por todas y olvidando esa pobre etapa de abrazos para todos que le ha caracterizado en sus dos primeros años de mandato. Cuando Aznar decide subirnos los impuestos, nos aguantamos. Nos quejamos, pero nos aguantamos, que ya llegará el momento de pasarle factura cuando toque. Y Gaspart tiene que empezar a tomar decisiones importantes, aunque resulten impopulares y pierda amigos. No se puede contentar a todos. Su maestro Núñez fue especialista en encabronar a la masa con sus determinaciones y aguantó 22 años en el sillón. Así que no debe temblarle el pulso si está convencido de que la única solución para este Barça, que según Luis Enrique no ha fracasado, es que Van Gaal tome el mando del vestuario.



Carlos Mira (Don Balón)

Varios de los futbolistas más carismáticos del Dream Team acusaron a Cruyff de usar métodos dictatoriales, pero la fama se la queda en exclusiva Van Gaal.

Ya le silban los oídos con voces críticas de todos los colores. Hasta le han recordado que Van Gaal dejó el Ajax hecho un solar y que han tenido que pasar cinco años para que, de la mano de Koeman, volviera a ganar la Liga. Como si él tuviera la culpa de que aquel equipo campeón de Europa desapareciera porque él mismo, Van der Saar, Reiziger, Frank De Boer, Ronald De Boer, Bogarde, Davids, Seedorf, Littmanen, Finidi, Kluivert y Kanu decidieron hacer las maletas y emigrar a otros equipos. ¿Existe algún equipo capaz de sobreponerse a la fuga de todos sus titulares? Ni el Ajax.

Gaspart debe saber que los mismos que se ponen ahora las manos en la cabeza por la vuelta de Van Gaal pueden cambiar de opinión en cuestión de horas. De hecho, la historia reciente del Barça está repleta de rectificaciones honorables. Aún resuenan en el aire las voces de Stoichkov **("o Cruyff o yo")**, Laudrup **("me voy, no le aguanto más")** o el buenazo de Eusebio **("Me ha humillado. En el vestuario impera el miedo por sus métodos dictatoriales")**. Son tres ejemplos, los tres convertidos por el tiempo en incondicionales de Cruyff. Tanto como Oscar García -sí, aquel del **"tú no tienes ritmo"**- lo es ahora de Van Gaal, de quien explica maravillas.

Y hablando de solares, el barcelonismo, ése que opina en las encuestas, no debería olvidar que en el solar que dejó Van Gaal en el Camp Nou aún sobreviven Xavi, Puyol y Gabri. Y recordar el tesoro que legó el mítico y admirado Cruyff con su magnífico proyecto basado en jugadores preparados para triunfar en el fútbol como Angoy, Busquets, Oscar, Roger, Celades, De la Peña, Arpón, Velamazán, Jordi, Sánchez Jara, Moreno...

Incomparable.

Lo que no se atreven a decir

Figo:

"Otra de las razones por las que fiché por el Madrid fue para pedir perdón por aquello de "Madrid, llorones, saludad a los campeones""

Luis Enrique:

"No me gusta hablar de fracasos. Para mí la temporada del Barça ha sido extraordinaria"

Cúper:

"Ya he decidido que me pondré enfermo en la próxima final que dispute"

Rojo:

"¿Qué dirán ahora los que creían que con el "Chechu vete ya" se arreglaban los problemas del Zaragoza?"

al cielo

BENÍTEZ

Hace apenas unos meses estaba materialmente cesado. Benítez ha demostrado que el fútbol no tiene lógica.

AIMAR

La actitud de profesionalidad mostrada cuando vivía castigado en el banquillo vale tanto como su enorme calidad.

IRURETA

Scolari, apartándole de la selección, le ha enseñado lo que debía haber hecho, y no hizo, con Djalminha.

ACUÑA

Mal por comportarse salvajemente dentro de un campo de fútbol. Peor por ser incapaz de pedir perdón.

al infierno

Ranking don balón XXVIII Edición

Abril/Mayo 2002

El jugador del mes

Valerón

Gran final de Liga del grancanario. Sus puntuaciones en el último mes y medio han sido espectaculares. Ha obtenido hasta cuatro '9', concretamente ante Espanyol, Málaga, Betis y R. Madrid. Precisamente en el encuentro ante los blancos, el Deportivo se hizo con el subcampeonato, lo que permite a Valerón y compañía clasificarse para la *Champions League* sin jugar la fase previa. Valerón, cuyo único gol en las últimas seis jornadas lo convirtió ante el Betis, se encuentra en estado de gracia, lo que puede ser de gran ayuda para Camacho en el Mundial.

Sus números

Partidos	6
Total de puntos	51
Goles marcados	1
PROMEDIO	8,5

Ranking Primera Abril/Mayo 2002

El EQUIPO

Valencia

El campeón de Liga se valió de su excelente recta final de campeonato para confirmarse como el mejor equipo de esta temporada. Los hombres de Rafa Benítez sumaron tres victorias y un empate durante el mes de abril, un brillante bagaje al que añadieron los dos triunfos más logrados en mayo. La racha se inició con una goleada ante la Real Sociedad (4-0) y prosiguió con un empate en Son Moix (1-1) ante el Mallorca.
A partir de ese encuentro, el conjunto che siempre sumó los tres puntos en liza: Deportivo (1-0), Espanyol (2-1) y Betis (2-0) fueron las víctimas en Mestalla; mientras que La Rosaleda fue el feudo en el que el Valencia conquistó su quinto título liguero. En definitiva, 16 puntos de 18 posibles y 12 goles a favor con tan sólo 2 en contra.

TOP TEN

1	**Valerón** (Deportivo)	8,5
2	**Sergio** (Deporivo)	8
3	**Corino** (Rayo)	7,8
4	**Baraja** (Valencia)	7,7
5	**Fran** (Deportivo)	7,7
6	**Romero** (Deportivo)	7,7
7	**Makaay** (Deportivo)	7,4
8	**Aimar** (Valencia)	7,3
9	**Peragón** (Rayo)	7,3
10	**Xabi Alonso** (Real Sociedad)	7,2

Los MEJORES Equipo x Equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Ibon Begoña	6
Athletic	Urzaiz	6,2
Barcelona	Saviola	7
Betis	Juanito	6,6
Celta	Cavallero	6,4
Deportivo	Valerón	8,5
Espanyol	Argensó	7
Málaga	Contreras	7
Mallorca	Luque	6,5
Osasuna	Iván Rosado	6,5
Las Palmas	Orlando	6,5
Rayo Vallecano	Corino	7,8
Real Madrid	Roberto Carlos	6,8
Real Sociedad	Xabi Alonso	7,2
Sevilla	Toedtli	7
Tenerife	Alexis	6
Valencia	Baraja	7,7
Valladolid	Fernando Sales	7
Villarreal	Víctor	7
Zaragoza	Láinez	5,8

El "Pichichi"

Diego Tristán

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Diego Tristán	Deportivo	7	4
2	Saviola	Barcelona	6	6
3	Baraja	Valencia	5	6
4	Toedtli	Sevilla	5	6
5	Tamudo	Espanyol	4	6
6	Makaay	Deportivo	3	5
7	Joao Tomás	Betis	3	5
8	Urzaiz	Athletic	3	5
9	Corino	Rayo	3	5
10	Fernando	Valladolid	3	6

El "Zamora"

Cañizares

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Canizares	Valencia	2	5
2	Notario	Sevilla	3	6
3	Molina	Deportivo	4	6
4	Prats	Betis	3	4
5	Bonano	Barcelona	4	5
6	I. Etxeberria	Rayo	5	5
7	Unzué	Osasuna	6	6
8	Contreras	Málaga	7	6
9	Cavallero	Celta	7	5
10	Argensó	Espanyol	7	5

Las ASISTENCIAS

Valerón

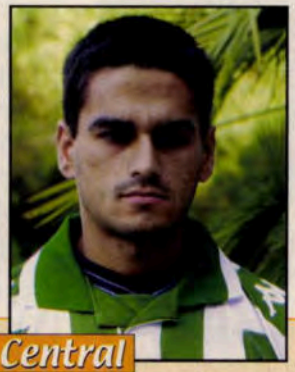
	Jugador	Equipo	Asist.	PJ
1	Valerón	Deportivo	4	6
2	Aimar	Valencia	2	6
3	Fran	Deportivo	2	6
4	Raúl	R. Madrid	2	5
5	M. Posse	Espanyol	2	3
6	Michel	Rayo	2	4
7	Gallardo	Sevilla	2	5
8	Xavi	Barcelona	2	6
9	Víctor	Sevilla	2	6
10	Milosevic	Zaragoza	2	6

El once del mes

Entrenador
Rafa Benítez
(Valencia)

Portero
Contreras (Málaga) 7
Argensó (Espanyol) 7
I. Etxeberria (Rayo) 6,8

Lateral derecho
Corino (Rayo) 7,8
Njegus (Sevilla) 6,8
Puyol (Barcelona) 6,2



Central
Juanito (Betis). 6,6
Jauregui (R. Sociedad) . .6,5
Q. Álvarez (Villarreal) . . .6,4

Central
Djukic (Valencia) 7
De Quintana (Rayo) 6,6
Contreras (Osasuna) . . .6,4

Lateral izquierdo
Romero (Deportivo) 7,7
R. Carlos (R. Madrid) . . .6,8
M. Soler (Mallorca) 6,5

Medio
Peragón (Rayo) 7,4
Scaloni (Deportivo) 7,1
Fdo. Sales (Valladolid) . . .7

Medio
Sergio (Deportivo) 8
Baraja (Valencia) 7,7
Xabi Alonso (R. Sociedad) .7,2

Medio
Valerón (Deportivo) 8,5
Aimar (Valencia) 7,4
Pablo Sanz (Rayo) 6,8

Medio
Fran (Deportivo) 7,7
Luis Enrique (Barcelona) . .7
Musampa (Málaga) 6,8

Punta
Saviola (Barcelona) 7
Toedtli (Sevilla) 7
Angulo (Valencia) 6,8

Punta
Makaay (Deportivo) 7,4
Víctor (Villarreal) 7
Luque (Mallorca) 6,5

Según las puntuaciones de nuestros corresponsales

Ranking Segunda

Abril 2002

El EQUIPO

RACING DE SANTANDER

Hubo pleno cántabro en abril. El conjunto de Quique Setién conquistó los doce puntos en disputa y lo hizo, además, practicando buen fútbol. Los racinguistas cerrando el mes muy cerca de Primera División tras derrotar a Badajoz (3-0) y Albacete (3-1) -el único que le hizo un gol- en los Campos de Sport del Sardinero y a Numancia (0-1) y Córdoba (0-4) a domicilio. Javi Guerrero, con cuatro tantos, fue el máximo realizador de un equipo formado por Lemmens; César, Mora, Juanma, Sietes; Pablo Sierra, Diego Mateo, Nafti, Txiki; Javi Guerrero y Mazzoni o Bodipo.

Los MEJORES Equipo x Equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Albacete	Juanlu	6.5
Atlético	Diego Alonso	7.0
Badajoz	Xavi Moro	5.8
Burgos	Alberdi	6.0
Córdoba	Jauregi	5.6
Eibar	Almunia	7.0
Elche	Meca	7.0
Extremadura	Felip	6.0
Gimnàstic	Cuéllar	6.2
Jaén	Curro Montoya	5.6
Leganés	Clotet	6.8
Levante	Gerard	6.8
Murcia	Loreto	5.8
Numancia	Aranda	6.5
Oviedo	Oli	6.0
Pol.Ejido	Poschner	6.0
Racing Ferrol	Boughanem	5.6
Racing Santander	Javi Guerrero	7.5
Recreativo	César	6.0
Salamanca	Redero	6.2
Sporting	Soto	6.5
Xerez	Ramón	6.0

Llega la época del 'maletín'

Al igual que el turrón es típico de la Navidad, a mediados de primavera lo tradicional en fútbol es el maletín, 'dulce' repleto de dinero que nadie ha visto, aunque algunos aseguran -como el tema de los extraterrestres- de su existencia.

Desde luego, hay equipos que no dudan en pedirlo sin pudor, otros con mayor recato y unos terceros avisan de su presencia, curándose en salud ante la posibilidad de un grave tropiezo. Su legalidad o no es el reiterado debate. Los que podrían acabar con él se inhiben del tema y si alguno va más allá (esta vez fue el Leganés quien denunció un presunto soborno del Levante), el asunto acaba en un Comité, que abre un expediente. Lo mueve un poco para dar la impresión de que se hace algo, pero su destino está en el archivo. Y el año que viene, más.

El 'Pichichi'

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Diego Alonso	Atlético	6	4
2	Meca	Elche	4	3
3	Javi Guerrero	Rc. Santander	4	4
4	Correa	Atlético	2	2
5	Bodipo	Rc. Santander	2	2
6	Oli	Oviedo	3	4
7	Makukula	Salamanca	3	4
8	Sivori	Leganés	2	3
9	Miguel Ángel	Leganés	2	3
10	Fede Marín	Leganés	2	3

El 'Zamora'

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Lemmens	Rc. Santander	1	4
2	Almunia	Eibar	2	4
3	Jonathan	Numancia	2	4
4	Valerio	Elche	3	4
5	Segura	Pol. Ejido	4	4
6	Rafa	Levante	3	3
7	Aizpurua	Salamanca	5	4
8	Tito	Burgos	5	4
9	Felip	Extremadura	5	4
10	Javi Ruiz	Gimnàstic	5	4

El once del mes

Entrenador
Quique Setién
(Rc. Santander)

Portero Lemmens
(Rc. Santander)

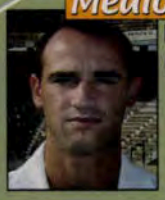
Lateral d.
César
(Rc. Santander)

Central
Gerard
(Levante)

Central Clotet
(Leganés)

Lateral iz.
Cabrejo
(Eibar)

Medio
Meca
(Elche)



Medio
Diego Mateo
(Rc. Santander)

Medio
Nafti
(Rc. Santander)

Medio
Txiki
(Rc. Santander)

Punta
Javi Guerrero
(Rc. Santander)

Punta
Diego Alonso
(Atlético)

Jugador del mes

Javi Guerrero

La temporada acabará mucho mejor que comenzó para el madrileño Javi Guerrero. El jugador, que demostró sus dotes goleadoras en el Albacete, fichó el pasado verano por el Atlético pero Luis Aragonés dijo que no entraba en sus planes y después de un tira y afloja acabó firmando por el Racing de Santander donde está demostrando las grandes cualidades que atesora. Ciertos problemas físicos le impidieron jugar con asiduidad en la primer vuelta, pero ahora goza de la total confianza de Quique Setién y él le corresponde de la mejor manera que sabe: marcando goles. Lleva ya a diez, pese a estrenarse en la vigesimotercera jornada de Liga.

Lo Mejor

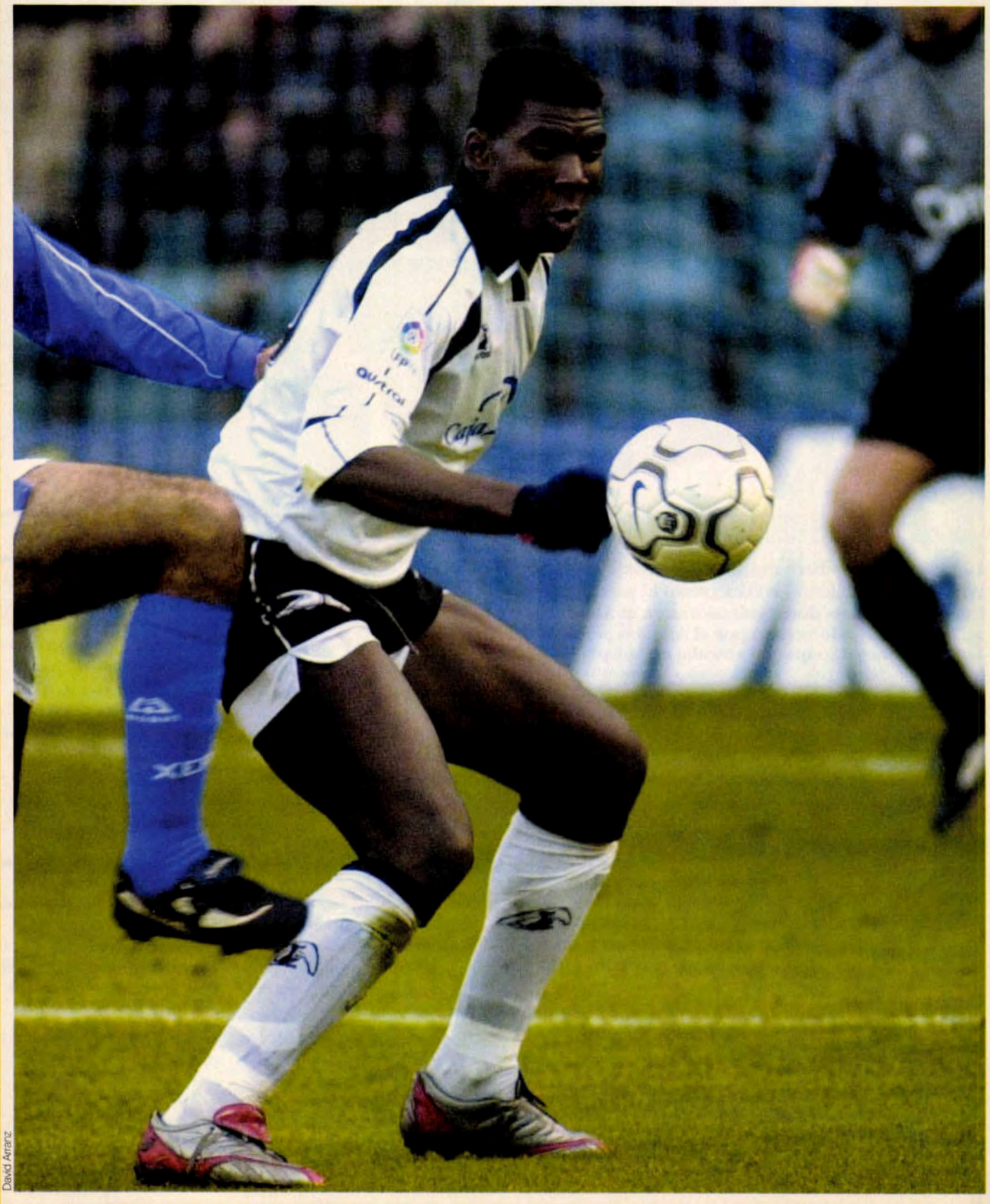
- El primer hat trick del uruguayo Diego Alonso con la camiseta del Atlético. Fue ante el Murcia y sirvió para cortar la peor racha de resultados de su equipo.
- Los nueve goles que se vieron en el Oviedo-Elche (3-6). Hacía casi diez años que no se lograban un cifra igual en la categoría. Fue en un Barça B-Villarreal disputado en septiembre del 92 y que acabó 8-1.
- El regreso de Mikel (Albacete) y Roberto (Eibar) después de superar sendas lesiones que les han mantenido siete meses en el 'dique seco'.
- Los últimos esfuerzos de los clubs por salvarse. Aprovechando fichas libres por graves lesiones, el Numancia fichó al camerunés Suffo, el Jaén a Marcos (Cartagonova) y el 'Poli' Ejido a Melli (Betis B)

Lo Peor

- La grave lesión que sufrió Pinilla en el campo del Atlético y que le obligó a visitar el quirófano. El jugador del Nàstic estará más de medio año de baja.
- Los cambios de entrenadores alcanzan ya una cifra (19) considerable. Este mes el banquillo de los dos clubs extremeños cambió de inquilino. Gori suplió a Ortuondo en Almendralejo y Rodri a Alinho en Badajoz.
- La nueva tarjeta roja que vio Onopko en La Condomina de Murcia. El internacional ruso del Oviedo posee todo un récord de expulsiones: cinco.
- Los incidentes protagonizados por buena parte de la afición de Oviedo (asalto al palco e invasión de campo) tras la derrota de su equipo ante el Elche y las acusaciones del alcalde de la ciudad al presidente del club.

MAKUKULA SE VA AL NANT

"Nadie me ha qu



David Arranz

erido en España"

Su fichaje por el Salamanca fue rocambolesco. Juan José Hidalgo, presidente en julio de 2000, lo escondió un semana en el Hotel Byblos de la capital charra para que expirase la fecha de prórroga de contrato que el Vitoria de Guimaraes tenía sobre él. Ariza Makukula, congoleño de 21 años, ha hecho historia en la Unión. Ahora se va a Francia.

Eduard Muntané

-¿Por qué no va a seguir en el fúbol español?

-Porque no ha salido nada para Maku en España.

-Se lo acaba de creer, el hecho de que se hayan pagado barbaridades en España por otros jugadores, de menor proyección que la suya, y por usted nadie haya pujado.

-No soy la persona adecuada para responder a esa pregunta, aunque me hubiera gustado seguir aquí y seguir aprendiendo, pero estas cosas pasan en el fútbol.

-¿No le han dado explicaciones de por qué no cuajó el interés del Atlético de Madrid, por poner un ejemplo?

-A mí no me llegaron a hablar de ningún club español en concreto. Se oyeron los típicos rumores, pero sólo eso.

-Camino de un fútbol, el francés, que usted conoce, ¿o no?

-Sí, desde hace tiempo que lo sigo de cerca por Internet y he visto bastantes partidos de una liga que cada vez es más competitiva. A ver si tengo esa fortuna que tenido en el Salamanca.

-Sobre el papel se adapta a sus características ¿no?

-Es un fútbol rápido y si me encuentro a gusto, lo puedo hacer muy bien. Desde lugo, con esa intención voy.

-Usted engorda la tradición de grandes delanteros que han pasado por la Unión Deportiva, léase Pauleta, Catanha, o el propio Ismael Urzaiz.

-No sé lo que pasó con los demás. Lo mío ha sido un milagro, cosa de Dios. Llegué aquí y nadie me conocía, pero las cosas me han ido de maravilla. Me sorprendió que el primer día, sin todavía conocerme la gente de Salamanca, la afición ya me aplaudiese y corease mi nombre. Fue algo fenomenal, lo más importante, junto al presidente Hidalgo. Me vio sólo una vez, le hablaron de mí, confió casi a ciegas en mis posibilidades y aquí estoy. Le tengo que estar muy agradecido.

-Un Juan José Hidalgo que ha tenido gran visión para los delanteros.

"Nunca olvidaré el espectacular recibimiento que me dispensó la afición del Salamanca"

"Estoy muy agradecido a Juan José Hidalgo pues, casi sin verme, confió en mis posibilidades"

"Pienso que no soy el más indicado para decir por qué ningún club de este país ha pujado por mí"

-Sin conocerme, dijo éste va a ser un crack. No sé si fue igual con Pauleta o Catanha. Yo lo que quiero hacer es triunfar y para eso trabajo y me esfuerzo todos los días.

-Insisten en que el Nantes, su próximo club, es un paréntesis, que su destino final está en Italia. ¿Se ve ya en el Calcio?

-En esto del fútbol nunca se sabe lo que pasará. Hoy se está aquí y mañana, quién sabe. Yo inicialmente vine al Salamanca, después me cedieron al Leganés, luego regrese y ahora me tengo que ir. Es un mundo que da vueltas de manera constante y no puedes predecir nada. Pero bueno, da igual dónde empiece una nueva etapa, Francia, Italia, dónde sea.

-Con 20 goles, uno más que Pauleta, usted ya ha hecho historia en Salamanca, pero ¿y su ilusión por el pichichi?.

-Mi deseo hubiera sido pelearlo al máximo, hasta la última jornada, pero no puede ser. Espero que me sirva la pequeña renta que dejo al irme, aunque para mí lo más importante es el colectivo y luego lo particular. Y a nivel general pienso que se han cumplido los objetivos.

-¿Con qué imagen se queda de España?

-Con la de la afición del Salamanca, que sin conocerme me dio un recibimiento espectacular. Esta ciudad y este club, para mí, han sido como un sueño

-Adiós o hasta luego

-Ya he dicho que en este deporte es difícil aventurar nada. Quién sabe lo que me deparará el destino.■

Portugués de nuevo cuño

El principal problema que se ha encontrado el congoleño en España ha sido la falta de una doble nacionalidad que le permitiera ocupar plaza de comunitario. Esta fue, por ejemplo, la causa de que la temporada anterior, que la inició jugando en la Unión Deportiva a la espera de una documentación que nunca llegó, acabara cedido en el Leganés.

Y es que, pese a vivir en Portugal desde los seis años, hasta el pasado jueves, así nos lo confirmó su representante Jorge Mendes, no ha logrado ser ciudadano luso, circunstancia que ha motivado su anticipado adiós de la Unión Deportiva al ser automáticamente convocado por la selección sub 21 que disputa el Campeonato de Europa que comenzó el lunes en Suiza.

Ariza que nació el 4 de Marzo de 1981 en la República del Congo, pronto se trasladó al país vecino porque su padre, también futbolista, militaba en el Vitoria de Setúbal. **"Con mi padre no nos parecemos en nada. Él era extremo izquierdo, mucho más pequeño que yo".**

Ranking 2ªB Grupo I

Abril 2002

Eduard Muntané

El EQUIPO

BARAKALDO CLUB

A la séptima tiene que ser la vencida

Dominó el campeonato de principio a fin y se proclamó, según se preveía, campeón de forma anticipada con lo que intentará el ascenso a Segunda División A por séptima vez desde que se logra mediante liguilla. En el penúltimo mes de competición logró diez de doce puntos. Empató en casa con el Oviedo B y derrotó a la Gimnástica, Universidad y Zamora, a los dos últimos a domicilio. No encajó ningún gol y su entrenador Peio Agirreoa aprovechó los partidos de trámite para hacer rotaciones y limpiar a la plantilla de tarjetas (cinco jugadores descansaron por dicho motivo)

El ´Pichichi´

LARRUMBIDE

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Larrumbide	Amurrio	3	3
2	Maikel	Compostela	3	4
3	Arriaga	Athletic B	3	4
4	Segovia	Sporting B	3	4
5	Irazusta	Cult.Leonesa	2	4

El ´Zamora´

CARLOS

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Carlos	Lugo	1	4
2	Roberto	Celta B	1	4
3	Ibrahim	Aurrerá V.	1	4
4	Ivan Alonso	Cult. Leonesa	2	4
5	David	Ponferradina	2	4

FlaSheS

- El Zamora tendrá nuevo presidente la próxima temporada. El club rojiblanco castellano ha convocado elecciones para el próximo mes de junio.
- Santi Calvo, guardameta del Caudal de Mieres, dejó la entidad asturiana y fichó por el Talavera donde jugará los partidos que restan del campeonato.
- Pese a ocupar la segunda plaza, el Pontevedra relevó de su cargo de entrenador a Raúl González y puso en lugar a Milucho, ex técnico del equipo de Pasarón.
- Iraizoz, guardameta ue ha realizado una gran campaña en el Gernika de Alfonso Barasoain, jugará en el Espanyol las próximas temporadas.

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	Barakaldo	35	21	9	5	53	19	72
2	Pontevedra	35	17	10	8	38	26	61
3	Cult. Leonesa	35	16	12	7	57	39	60
4	Compostela	35	16	11	8	49	27	59
5	Athletic B	35	14	13	8	45	26	55
6	Marino Luanco	35	14	11	10	49	42	53
15	Celta B	35	12	9	14	27	35	45
16	Gimnástica	35	8	14	13	36	48	38
17	Sporting B	35	9	8	18	35	52	35
18	Oviedo B	35	7	9	19	21	48	30
19	Caudal	35	5	12	18	31	52	27
20	Universidad Ov.	35	6	8	21	34	67	26

El once de ABRIL

Protagonistas

Ibrahim
(Aurrerá Vitoria)

Por muy poco no jugará la mitad de los minutos de la liga con lo que no podrá proclamarse mejor portero del grupo. Una pena porque es todo un seguro bajo los palos.

Irazusta
(Cult. Leonesa)

El delantero vasco fue uno de los refuerzos de invierno. Sus goles han resultado muchas veces determinantes para que once leonés se consolidará en las plazas de honor.

Macías
(Barakaldo)

Tiene todos los números para ser el portero menos batido. Hasta hace poco no se había perdido ni un minuto, pero, tras clasificarse, Agirreoa ha dado oportunidades a Fede.

Chili
(Gimnástica)

Giro sustancial el que ha dado la Gimnástica. Las cosas no han ido como se esperaba y el otrora máximo goleador, con una marca muy floja para él, también lo ha acusado.

Jugador del mes

MAIKEL

Bernd Schuster no le dio 'bola' en el Xerez y el jugador se buscó el futuro en el mercado de invierno. No le fue difícil encontrar equipo, pues tuvo varias 'novias'. Se inclinó por el Compostela y el equipo de Santiago se ha beneficiado, como no podía ser de otra forma, de sus goles y su concurso. Un mes estuvo de baja y la participación blanquiazul en la liguilla se complicó enormemente. Regresó ante el Marino de Luanco, un rival directo, y le marcó dos tantos con lo que el once de San Lázaro volvió a los puestos de honor.

Lo Mejor

- La solidez de la Cultural Leonesa en casa. El once de Miguel Angel Alvarez Tomé, que ataca mejor que defiende, es el mejor equipo del grupo como local.
- El regreso de jugadores importantes, como Cortés (Athletic B) o Novoa y Aratz (Gernika), después de superar importantes lesiones.
- El trabajo de Peio Agirreoa al frente del Barakaldo. El técnico vasco, al igual que ya hiciera hace dos temporadas, volvió a meter al conjunto fabril en el play off.
- La buena labor formativa realizada por el Oviedo B, pues, pese a que el año próximo volverá a militar en Tercera, varios de sus jugadores han actuado, y actúan, en el primer equipo.

Lo Peor

- La increíble racha negativa -no puntúa desde finales de enero- del Universidad de Oviedo. Es muy difícil ver nada igual en la categoría.
- Cuco, defensa del Zamora, salió en sustitución de un compañero y al minuto ya había sido expulsado por agresión. Le cayeron cuatro partidos.
- El más que discreto campeonato del Ourense, un equipo que la temporada anterior disputó la liguilla de ascenso y que esta vez también parecía, a priori, un firme candidato a ella.
- Las habituales declaraciones de José María Caneda, presidente del Compostela. Pese a que su equipo lucha por volver a Segunda A, el directivo santiagués no duda en sembrar cizaña.

Ranking 2ªB Grupo II

Abril 2002

Eduard Muntané

El EQUIPO

TERRASSA CF

Tirón decisivo del conjunto egarense

Pleno egarense en abril que resultó decisivo habida cuenta de que el Zaragoza B no jugará la liguilla. Los vallesanos lograron cuatro victorias y lo hicieron a costa de Logroñés (0-2), Barcelona B (3-1), Alfaro (2-3) y Sabadell (1-0). Miguel Alvarez, que ha perdido a Maldonado por lesión, al igual que antes le sucediera con Recio, está alineando últimamente, bajo un esquema de 4-4-2, un once formado por Maestro -que este mes paró un nuevo penalti (cinco ya), Cristian, Navas, Dot, Héctor; Pedro Riesco, Rodríguez, Gibanel, Juan Carlos; Kiko y Monti.

El 'Pichichi'

JAVI GARCÍA

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Javi García	L'Hospitalet	4	3
2	Ollés	L'Hospitalet	4	4
3	Gaizka	Espanyol	3	4
4	Pedro Riesco	Terrassa	3	4
5	Kiko	Terrassa	3	4

El 'Zamora'

RUBÉN

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Rubén	Zaragoza B	0	4
2	Manu	L'Hospitalet	1	4
3	Morales	Gramenet	1	4
4	Miranda	Espanyol	1	3
5	Otermin	Real Unión	2	4

FlaSheS

- El tandem formado por 'Tato'Abadía y Miguel Angel Cabezón es el que dirige al Logroñés hasta final de Liga, tras despedir el club riojano a Emilio Remírez.
- 'Ico' Aguilar, ex jugador del Real Madrid y técnico semidesconocido en la categoría, ha sido el técnico escogido para entrenar al Logroñés la próxima temporada.
- El Huesca movió nuevamente el banquillo al despedir a Ismael Díaz. Rafa Berna será el encargado de firmar el descenso del club azulgrana del Alto Aragón.
- Francisco José Gonzalo es el nuevo presidente del Mataró. Ex tesorero del club ocupa el hueco que dejó el malogrado Francesc Rimblas.

Jugador del mes

Pedro Riesco

La aportación del veterano centrocampista madrileño ha resultado decisiva en el sprint final de la Liga. Su concurso y experiencia, que sabe transmitir a los compañeros, han sido claves para que el Terrassa resurgiera en el momento más oportuno. Tres goles, los mismos que el especialista Keko, consiguió en abril. Dos de ellos frente al líder Barcelona B. Un partido muy importante para los discípulos de Miguel Álvarez, pues les permitió creer en sus posibilidades de alcanzar algo grande en la actual temporada.

Lo Mejor

- La remontada del Gramenet, club que comenzó la liga muy mal y al que le faltarán unas pocas jornadas para disputar una nueva liguilla.
- El poderío del Hospitalet en su campo de la Feixa Llarga. Los hombres de García Escribano son los únicos de la categoría que no han perdido ningún partido en casa.
- El buen trabajo defensivo del filial zaragozista, equipo que no encajó ningún gol en el mes de abril y ya es el menos goleado del grupo.
- La buena temporada que ha realizado el Real Unión. El conjunto irundarra, con una plantilla sin figuras, siempre ha estado en la zona media alta de la tabla clasificatoria.

Lo Peor

- La mala 'reentré' de Aguilar (Binéfar). El jugador aragonés se pasó cuatro meses en el 'dique seco' y el día de su vuelta fue expulsado.
- El descenso anticipado de Huesca y Alfaro, dos modestos para los que resultó muy complicado competir con clubs que manejan mayores presupuestos.
- El mal momento en que parece llegar el Barcelona B a la liguilla de ascenso. Quique Costas y los suyos son, sin embargo, optimistas de cara a la misma.
- El pobre rendimiento ofrecido por el Lleida, a priori candidato a conseguir altas cotas, que ha motivado las reiteradas quejas de su presidente.

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	Barcelona B	35	20	8	7	66	34	68
2	Zaragoza B	35	18	10	7	50	26	64
3	L'Hospitalet	35	18	7	10	62	30	61
4	Espanyol	35	17	10	8	59	36	61
5	Terrassa	35	18	7	10	49	32	61
6	Mataró	35	16	9	10	57	42	57
15	Figueres	35	11	8	16	35	38	41
16	Sabadell	35	11	7	17	41	53	40
17	R. Sociedad B	35	10	8	17	34	52	38
18	Eibar B	35	8	11	16	26	43	35
19	Huesca	35	8	5	22	30	55	29
20	Alfaro	35	5	14	16	27	69	29

El once de ABRIL

Protagonistas

Moya
(Técnico del Espanyol B)

Una de las claves del éxito del filial. En las tres emporadas que lleva al frente del mismo siempre ha clasificado al equipo para la liguilla. La primera, a Segunda B; las otras, a Segunda A..

Babangida
(Barcelona B)

El máximo goleador del filial azulgrana podría serlo también del grupo, pues es la máxima amenaza del mataronés Prats, jugador que lleva varias jornadas sin marcar.

Manolo Villanova
(Técnico del Zaragoza B)

Fenomenal el trabajo, aunque por desgracia no se verá recompensado con la disputa de la liguilla, del veterano técnico al frente de las promesas blanquillas.

Kortina
(Lleida)

El club le comunicó que no continuará la temporada próxima a pesar de que el centrocampista vasco ha disputado el número de encuentros que le dan opción a ello.

Ranking 2ªB Grupo III

Abril 2002

Juan Carlos Casas

El EQUIPO

GETAFE

El *Trueno Azul* azotó dirigido por Felines

Coincidiendo con que la empresa Getafe Sport acaparó el 52 por ciento del accionariado del club, el equipo de Felines azotó el grupo con unos resultados magníficos, ya que las cuatro victorias de abril (0-1 en Novelda y en Cuenca, y 1-0 en el Coliseum frente al Universidad y al Talavera) refrescaron el ambiente interno y externo de la entidad azul. El veterano técnico abulense dispuso una alineación tipo en la que destacó la solidez defensiva: Nacho; Casado, Juanma, Pulido, Mario; Mora, Chiqui, Luis López, Zafra; Camuñas e Iñaqui. También tuvieron minutos Jesús, Negredo y Kuni.

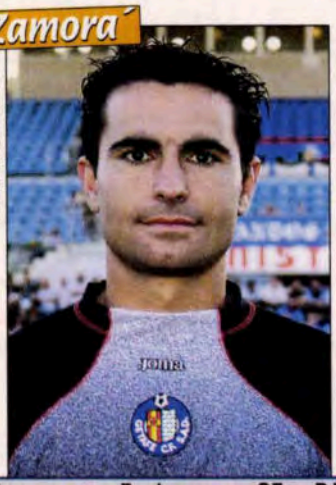
El 'Pichichi'

LUIS GARCÍA

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Luis García	R. Madrid B	5	4
2	R. Borrero	UD Pájara	4	4
3	Borge	Hércules	3	2
4	Zafra	Getafe	3	3
5	Álex	Mensajero	3	4

El 'Zamora'

NACHO



	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Nacho	Getafe	0	4
2	Rubén	Novelda	2	4
3	Toño	Hércules	2	4
4	Santi Calvo	Talavera	2	3
5	Gaitán	UD Pájara	4	4

Flashes

- En estas jornadas finales la ansiedad por mejorar los resultados ha producido la marcha de dos entrenadores, José Carrete (Vecindario) y Santi Palau (Castellón).
- El Hércules ya cambió de técnico, pero la RFEF no permite que Miñambres se siente en el banquillo por su anterior contrato con el Tenerife, y lo hace en su lugar Llobregat.
- Tras cambiar de técnico, el Alcorcón sumó cuatro derrotas en cuatro partidos, por lo que Paco Parreño dimitió. No se le aceptó, siguió, y el equipo empezó a ganar.
- No sólo en los filiales del R. Madrid y el Valencia hay jugadores con pretendientes, ya que en el Getafe a Luis López le siguen varios ojeadores.

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	R. Madrid B	35	23	7	5	58	26	76
2	Valencia B	35	19	8	8	49	21	65
3	Hércules	35	16	11	8	61	35	59
4	Universidad LP	35	17	7	11	54	43	58
5	Getafe	35	15	10	10	41	33	55
6	Alicante	35	14	10	11	58	49	52
15	Talavera	35	9	13	13	34	47	40
16	Benidorm	35	9	11	15	33	46	38
17	Onda	35	10	6	19	44	66	36
18	Alcorcón	35	8	10	17	30	50	34
19	Vecindario	35	7	12	16	32	49	33
20	Mensajero	35	6	7	22	29	62	25

El once de ABRIL

Protagonistas

Paquito
(Entren. del Onda)

Mención especial merece la labor de este veterano de los banquillos, ya que insufló a un equipo roto la suficiente moral como para seguir creyendo en sus posibilidades pese a la desventaja.

Albiol
(Valencia B)

La línea de medios ha sido clave en el éxito del filial, y en ella ha destacado Albiol, el cual ha visto recompensada su gran campaña con la internacionalidad Sub-21.

Borge
(Hércules)

El instinto goleador de este asturiano es de sobra conocido, pero sorprendió que en abril fuera capaz de marcar tres goles en tan sólo 143 minutos de juego.

Álvaro
(R. Madrid B)

Regresó en la jornada 35 a un partido oficial tras su retahila de percances en la rodilla izquierda. Fue en Toledo, donde el filial se impuso 0-2 marcando él el primer gol.

Jugador del mes

Zafra

Conrado García Zafra se formó en la cantera del Real Madrid, y el pasado verano pasó del filial de Segunda B al Getafe, equipo con el que ha mostrado un rendimiento espectacular en el pasado mes de abril. Tres goles suyos significaron nueve puntos para el Getafe, ya que sus dianas derrotaron al Novelda, al Universidad de Las Palmas y al Conquense. Zafra -24 años- es un interior izquierdo más asistente que goleador, pero su estado de gracia en abril devolvió al conjunto azul las ilusiones por luchar hasta el final con los mejores del grupo.

Lo Mejor

- Tras la jornada 35, el R. Madrid B fue el primer equipo de Segunda B que logró el campeonato de Liga, al aventajar al Valencia B en 11 puntos.
- El modesto Onda de Paquito estuvo en abril entre los mejores equipos del grupo, ya que con tres victorias tomó oxígeno para el tramo final de la Liga.
- Estupendo detalle del Lanzarote, que donó la recaudación del partido frente al Onda a los damnificados por el temporal que arrasó Tenerife.
- La afición por el fútbol se consolida en muchas ciudades, como en Alicante, donde más de 14.000 personas asistieron al Hércules-UB Conquense.

Lo Peor

- El bache de juego y resultados del Atlético B y el Castellón ha sido impresionante, hasta el punto que ambos perdieron tres partidos el pasado mes.
- Toledo es una ciudad en pie de guerra contra su equipo por los pésimos resultados del último mes: un punto logrado de los 12 posibles elevó la crispación.
- Los lesionados continúan alargando la lista de jugadores con la baja médica, siendo de los últimos Olalla (R. Madrid B) y el meta Duro (Talavera).
- Esos jugadores de algunos equipos mal clasificados que ahora se escudan en presuntos malos arbitrajes para camuflar fracasos colectivos e individuales.

José Miguel Muñoz

El EQUIPO

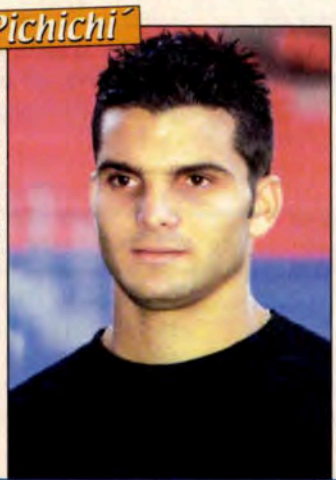
MÉRIDA

Abril bien vale un cuarto puesto

Abril le sirvió al Mérida para regresar a la cuarta plaza que da derecho a disputar el *play off*. Tres victorias y un empate reafirmaron el excelente estado de forma de los emeritenses en esta recta final y avalan su candidatura al ascenso. Los extremeños, además, cuentan con un once excepcionalmente conjuntado, que los aficionados recitan de memoria: Juanma en la puerta; Espeleta, Emiliano, Mario y Rume, en defensa; Pitu, Pinto, Olivar y Cubillas, en el centro del campo; y los goleadores Chico y Edu como hombres más adelantados. El Ciudad de Murcia y el Jerez de los Caballeros se perfilan como sus más serios contrincantes.

El ´Pichichi´

ARMADA



	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Armada	Algeciras	3	4
2	Iván	Jerez C.	3	4
3	Bomba	C. Murcia	2	4
4	Ordóñez	Sevilla B	2	4
5	Güiza	Mallorca B	2	4

El ´Zamora´

ARTURO

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Arturo	Sevilla B	1	4
2	Mingote	Linense	1	4
3	Tete	Jerez C.	2	4
4	Trujillo	Cartagonova	2	4
5	Burgos	Motril	3	4

Flashes

- Esteban, jugador del San Fernando, cumplió ante el Mérida su partido número 100 en el club. Todo un veterano del conjunto isleño .
- El Algeciras recibirá una prima de 60.000 euros (unos 10 millones de pesetas) si finalmente logra permanecer en Segunda B.
- Perdió la titularidad, pero el cadista Zafra ha vuelto a afianzarse en el once amarillo. Un veterano al que le queda mucho que decir en el mundo del fútbol.
- José Luis, jugador de la Balona cedido por el Cádiz, interesa al Atlético Madrid y al Barcelona, que lo podrían incorporar a sus equipos filiales.

Jugador del mes

Muiños

El joven goleador del Dos Hermanas está completando una temporada excepcional, lo que ha provocado el interés de varios conjuntos, entre ellos Levante, Albacete y Elche. El nazareno es un punta habilidoso y rápido, que supone la principal esperanza del Dos Hermanas para lograr la permanencia en esta recta final de temporada. Muiños, además, acaba contrato el próximo 30 de junio.

Lo Mejor

- Almería, Motril y Ceuta, los tres equipos que ya han logrado con todo merecimiento su derecho a disputar el play off de ascenso.
- La igualdad que se vive también en la zona baja, con hasta ocho equipos huyendo del descenso a la Tercera División.
- La lucha por la cuarta plaza. Mérida, Jerez de los Caballeros, Ciudad de Murcia e, incluso, Granada lucharán por ella.
- El Mallorca B, equipo que olía a descenso y que con la ayuda de los Riera o Güiza tiene la permanencia prácticamente asegurada.

Lo Peor

- Los entrenadores siguen siendo las primeras víctimas de los malos resultados. Chechu Delgado sustituyó a Corchado en el banquillo del Cartagonova.
- Un histórico como el Cádiz, que ha pasado de jugar el *play off* la pasada temporada a sufrir por no descender en la presente.
- El Coria, que prácticamente ya es equipo de Tercera. Acumula muchas jornadas como colista y no ha logrado salir del pozo pese a sus amagos de mejoría.
- El lío Kempes. Fue fichado para entrenar al San Fernando, pero la burocracia le impidió ejercer tal misión en el equipo isleño.

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	Almería	35	21	7	7	52	31	70
2	Motril	35	20	8	7	49	26	58
3	Ceuta	35	20	8	7	40	20	68
4	Mérida	35	14	13	8	36	29	55
5	Jérez Caballeros	35	13	16	6	45	31	55
6	Ciudad Murcia	35	16	6	13	36	36	54
15	Dos Hermanas	35	9	11	15	31	34	38
16	Linense	35	9	11	15	26	34	38
17	Melilla	35	8	13	14	27	38	37
18	Algeciras	35	8	13	14	21	30	37
19	San Fernando	35	8	10	17	31	45	34
20	Coria	35	7	9	19	26	50	30

El once de ABRIL

Protagonistas

Casuco
(Entrenador del Almería)

Brillante temporada la del conjunto almeriense. Los hombres dirigidos por Casuco ya han alcanzado el *play off*, pero el técnico no se conforma con ello y quiere acabar primero de grupo.

Antonio Muñoz
(Presidente del Cádiz)

El presidente del Cádiz rechazó una oferta del empresario sevillano José Antonio Camúñez, que quería comprar el 30% de las acciones del club amarillo.

Kempes
(San Fernando)

Al 'Matador' le negaron la posibilidad de entrenar al San Fernando. Cuando le dieron la autorización, el club ya había fichado a otro técnico. A pesar de ello continúa en el club.

Granada

Lamentable la situación de la plantilla del Granada, que entrenó en la calle antes del partido ante el Jerez, como medida de protesta por las cinco mensualidades que se le adeudan.

EL EXTREMADURA ES JUNTO AL JAÉN EL EQUIPO QUE PEOR LO TIENE PARA EVITAR EL DESCENSO

Pánico en Almendralejo

No corren buenos tiempos en el Extremadura. El club azulgrana lucha por salir del pozo y la amenaza de la Segunda B anda cerca. Hoy, su afición añora aquellos partidos ante el Real Madrid y el Barcelona, pero lo que más desea es mantener la categoría.

Nando Espada

El cuadro extremeño encaraba el ejercicio sabedor de su limitado potencial. Un año de transición, por así decirlo, para en el futuro aspirar a cotas más altas. Escasos fichajes (Moreno, Renaldo, Asensio,...), bajas significativas (Duré, Gaspercic, Óscar, Aganzo...) y jóvenes incorporaciones del filial (Lolo, Roberto, Jonathan, Moya...) encabezaban una etapa marcada por la austeridad. El resto del club conservaba su estructura. Pedro Nieto seguía como presidente y Josu Ortuondo como técnico azulgrana.

Sin embargo, diciembre trajo consigo las elecciones a la presidencia del club y con éstas una marejada de cambios.

El ex jugador Juanito suplió a Pedro Nieto en la presidencia el pasado mes de diciembre

Juanito por Nieto

Juan Rodríguez 'Juanito', ex jugador del club y hasta entonces secretario técnico, era elegido presidente del club por un periodo de cinco años. Pedro Nieto, tras dos décadas ostentando el bastón de mando, declinó la oferta de consenso y se despidió el 16 de diciembre ganando al Atlético de Madrid (2-0) en el Francisco de la Hera.

En Almendralejo se iniciaba una nueva etapa y Juanito daba bien pronto un golpe de efecto, con la idea de recuperar a una alicaída afición y apuntalar el equipo en la parcela atacante. Sonaron varios nombres

Kiko y Pier fueron los refuerzos de invierno de un Extremadura, que debía encaminar sus pasos hacía lo alto de la tabla. Sin embargo, el rendimiento no ha sido el esperado.

Juanito llegó con nuevas ideas a la presidencia, pero los resultados le han dado la espalda sobre el terreno de juego.

La llegada de Kiko y Pier no han supuesto la mejoría deportiva que se esperaba

(Karanka, Manel, Marinescu, Serban...), pero finalmente aterrizaron dos delanteros sobradamente conocidos y de calidad contrastada: Kiko y Pier.

Con la llegada de estos dos refuerzos de lujo aumenta, en pocas semanas, el número de abonados considerablemente y el acuerdo alcanzado con el *sponsor* Monteporrino (derivados del cerdo ibérico) ayuda a aliviar las arcas. El 8 de enero, Kiko llegaba a Almendralejo en loor de multitudes: **"Vengo para ayudar al equipo, no para ser la mascota y llevarme todas las fotografías"**.

Adiós de Ortuondo

Todo parecía de color de rosa, pero los resultados destiñieron el panorama. El técnico Josu Ortuondo, un hombre con mucha solera y prestigio en la casa, no pudo aguantar más y fue destituido el pasado 7 de abril tras caer por 0-2 ante el Numancia. De la mano de Gregorio García 'Gori', la nave azulgrana debe tratar de enderezar el rumbo. Sin embargo, las últimas derrotas ante Numancia y Atlético no son un buen presagio. La permanencia es complicada, pero también posible, y de buena parte de ello dependerá el futuro de la humilde entidad de Almendralejo.■

El once tipo

Edición Especial

Centenario Real Madrid

Su historia en tus manos,

Di Stéfano, Butragueño, Gento...
los cracks te la cuentan

Por sólo 2,5 euros

Völler se olvida de Böhme y Max, pero no de Jancker, Deisler y Rehmer

ALEMANIA

Parece que ser *pichichi* de la *Bundesliga* no es suficiente garantía para ganarse un puesto en la selección alemana. Eso es, al menos, lo que le ha pasado a Martin Max, un modesto delantero, de 31 años, que ha hecho la temporada de su vida al acabar, con 18 tantos, como el máximo goleador empatado con Marcio Amoroso (Borussia Dortmund). El seleccionador justificó su decisión en el hecho de que Max juega en un equipo pequeño.

A pesar de su buen rendimiento, Völler lo dejó fuera de la lista para el Mundial y prefirió llamar al 'tanque' Jancker, que no ha logrado ni un solo gol en los 17 partidos de liga que ha disputado.

En la lista del técnico alemán también sorprendió la ausencia de Jorg Böhme, que ha hecho una gran temporada con el Schalke 04 y que había jugado en los últimos partidos amistosos del equipo. Sin embargo, Völler sí ha confiado en dos jugadores que han estado lesionados durante gran parte de la campaña: el centrocampista Sebastian Deisler y el defensa Marko Rehmer (ambos del Hertha de Berlín).

La lista de Alemania

Porteros	Marko Rehmer	Gerald Asamoah
Oliver Kahn		Marco Bode
Jens Lehmann	**Centrocampistas**	Thorsten Frings
Hans Joerg Butt	Dietmar Hammann	Sebastian Deisler
	Jens Jeremies	
Defensas	Sebastian Kehl	**Delanteros**
Joerg Heinrich	Carsten Ramelow	Oliver Bierhoff
Christoph Metzelder	Michael Ballack	Carsten Jancker
Christian Worns	Bern Schneider	Miroslav Klose
Thomas Linke	Christian Ziege	Oliver Neuville

Contra todo pronóstico, Carsten Jancker (izquierda) y Marko Rehmer (derecha) irán al Mundial con Alemania.

Up & Down

HUBNER

Lo consiguió. El veterano ariete del Piacenza acabó *pichichi* de Italia, aunque empatado a 24 goles con Trezeguet. Sin embargo, no irá al Mundial.

BRUNO CHEYROU

El centrocampista del Lille ha cerrado su fichaje por el Liverpool. *Pichichi* del equipo con 15 tantos, su traspaso se ha fijado en seis millones de euros.

SMOLAREK

Aunque no habría jugado la final por lesión, el futbolista polaco del Feyenoord fue sancionado para este partido por la UEFA tras dar positivo de cánnabis.

ANELKA

Se confirmó su ausencia del Mundial. Después de perderse ya la cita de Francia'98, el bajón en su rendimiento le ha vuelto a dejar fuera de la selección.

No irá al Mundial por sus continuos problemas de tobillo

Croacia se enfada con la Juve por la lesión de Tudor

CROACIA Igor Tudor, uno de los pilares defensivos de Croacia, no irá al Mundial después de recaer de su lesión de tobillo en el último partido de la Serie A entre la Juventus y el Udinese. El croata reaparecía en ese encuentro después de sufrir un calvario en toda la temporada debido a la lesión que se hizo en septiembre. Sus continuas reapariciones y la presión de la Juve para hacerle jugar han acabado por romper al futbolista que necesitará cinco semanas para recuperarse. La actitud de la Juve ha indignado al seleccionador Mirko Jozic. **"La Juventus no ha sido justa en este caso. Le pedimos que le permitiría recuperarse completamente y no lo han hecho"**, declaró el seleccionador. Jozic considera que, con la baja de Tudor, su equipo es, ahora, un 20% más débil. En Croacia, incluso, circula la teoría de que todo ha sido una estrategia italiana para acabar con una de las estrellas de la selección croata, rival de la transalpina en el Mundial.

El club cree que hay una campaña de la prensa contra 'la Brujita'

El Manchester no quiere dejar ir a Verón y piensa en Ayala

INGLATERRA La prensa inglesa encontró en Juan Verón el blanco perfecto sobre el que descargar su ira por la eliminación del Manchester United de la *Champions League*. Los periodistas de las Islas están siendo muy críticos con el rendimiento que el argentino está ofreciendo en su primer año en Old Trafford y le acusan de 'juguetear' con su ex equipo, la Lazio.

La directiva del United no se deja influir por esta supuesta campaña contra una de sus estrellas. El director general del club, Peter Kenyon, aseguró la continuidad de Verón y le defendió públicamente, como ya lo había hecho antes Alex Ferguson. **"Esto ha llegado ya demasiado lejos y está mimando la confianza de todo el equipo"**, dijo Kenyon.

Y es que parece que al Manchester no le ha disgustado su experiencia con un argentino. Por eso, anda detrás de Roberto Ayala. Su representante, Gustavo Mascardi, confirmó el interés de los *diablos rojos* por el central, que aún no ha desvelado si seguirá en el Valencia.

Félix Ordóñez

Adiós al sueño de Hugo Viana

PORTUGAL

A. Rivas

Nunca la convocatoria para un Europeo Sub'21 ha sido tan decepcionante para un jugador como en el caso de Hugo Viana. Considerado como la revelación de la temporada en Portugal en las filas del Sporting de Lisboa, este joven centrocampista de 19 años había jugado en los últimos tres amistosos de la selección absoluta lusa -contra Angola, Finlandia y Brasil- y António Oliveira parecía incluirlo en sus planes para llevárselo al Mundial. Sin embargo, la ilusión del jugador de acudir a la cita de Corea y Japón se desvaneció al recibir la convocatoria para disputar el Europeo Sub-21, que se celebrará en Suiza entre 13 y 28 de mayo. La coincidencia de fechas hace imposible la entrada de Viana en la lista mundialista ya que los lusos, por aquellas fechas, ya estarán haciendo su concentración en Macao.

Terim vuelve al Galatasaray

TURQUÍA En verano de 2000, Fatih Terim dejó al Galatasaray en la cumbre tras hacerlo campeón de la Copa de la UEFA. Dos años más tarde, el técnico turco regresa al Ali Sami Yen tras su frustrante paso por Italia donde no pudo triunfar ni en la Fiorentina ni en el Milan. Terim ha firmado por cuatro temporadas y sustituye al rumano Mircea Lucescu, que acaba de hacer campeón de liga al equipo. El nuevo entrenador, que se trae de Italia a Ümit Davala, tiene el objetivo de poder hacer algo grande en la próxima *Champions League*.

Stellan Danielsson

FLASHES

Zoran Vulic es el nuevo entrenador del Hajduk Split.

Daniel Bierofka deja el Munich 1860 para fichar por el Bayer Leverkusen.

Tras nueve meses de baja, **Markus Babbel** volvió a jugar en un amistoso.

El ariete brasileño **Washington** firmó un precontrato con el Fenerbahçe.

Philippe Bergeroo es el nuevo técnico del Rennes.

Valery Lobanovsky, técnico del Dinamo de Kiev, fue ingresado tras un partido por una crisis de hipertensión que derivó en un derrame cerebral.

Alain Perrin, entrenador del Troyes, será el nuevo director técnico del Olympique de Marsella.

Giovanni Trapattoni hizo pública la lista de Italia para el Mundial y se confirmó la ausencia de **Roberto Baggio**.

Stéphane Chapuisat deja el Grasshoper, a sus 32 años, para fichar por el Young Boys.

Miroslav Blazevic es el nuevo técnico del Dinamo de Zagreb.

Adriano, Di Livio y Doni, en la agenda de la **Roma**.

Alberto Zaccheroni será el nuevo técnico del Udinese.

El Manchester United venderá al Blackburn a **Dwight Yorke** a cambio de Damien Duff.

El **Olympiakos** logró su sexto título liguero consecutivo.

Jardel igualó los 42 goles logrados por Eusebio en la temporada 67-68.

Wanchope entra en la lista y hace soñar a toda Costa Rica

COSTA RICA Costa Rica respira tranquila después de conocer la lista oficial de jugadores que representarán los colores del país en el segundo Mundial de su historia. Paulo César Wanchope, la gran estrella del equipo, podrá acudir a la cita asiática, a pesar de que su presencia se había puesto en duda por sus problemas en la rodilla derecha que le obligaron a pasar por el quirófano hace dos meses.

Alexandre Guimaraes, el seleccionador *tico*, es consciente de la importancia del delantero del Manchester City y siempre se había mostrado dispuesto a esperar hasta el último momento para conocer su evolución física. Al final, podrá ir, aunque es una incógnita saber cual será su rendimiento. De momento, el médico de la selección, Willy Gálvez, ha declarado que el jugador evoluciona **"increíblemente bien"** de su lesión.

En la lista de Guimaraes también entraron otros futbolistas que eran duda por lesión como Reynaldo Parks, Hernán Medford, que es el único jugador que ya estuvo en Italia'90, y Jervis Drummond.

La lista de Costa Rica

Porteros	Jervis Drummond	Steven Bryce
Erick Lonnis	Harold Wallace	Daniel Vallejos
Álvaro Mesén	Carlos Castro	
Lester Morgan	Juan J. Rodríguez	**Delanteros**
		Steven Bryce?
Defensas	**Centrocampistas**	Rolando Fonseca
Reynaldo Parks	Rodrigo Cordero	Hernán Medford
Mauricio Wright	Mauricio Solís	Winston Parks
Luis Marín	Wilmer López	Ronald Gómez
Gilberto Martínez	Walter Centeno	Paulo Wanchope

Costa Rica deposita en Wanchope gran parte de sus ilusiones mundialistas.

El Perugia descarta fichar a Óscar Córdoba

ARGENTINA Óscar Córdoba no seguirá jugando la próxima temporada en el Perugia después de que el club italiano descartara hacer efectiva la opción de compra que tenía sobre él. El portero colombiano pertenece todavía a Boca Juniors, y tras cinco meses en Italia, vuelve, de momento, a la disciplina del club *xeneize*. A pesar de regresar a Boca, Córdoba no jugará la recta final de la Copa Libertadores y, aunque comenzará la pretemporada en Argentina el 6 de junio, ya ha afirmado que su intención es la de seguir probando suerte en el fútbol europeo. El colombiano dice haber tenido ofertas de Inglaterra, Portugal y España, aunque todavía no hay nada cerrado. Córdoba confiesa que su primera experiencia en Europa le ha servido para **"desmitificar"** el Calcio y para comprobar *in situ* que el fútbol transalpino **"no tiene la magia del suramericano"**.

LA LESIÓN DE 'EL PÁJARO' NO LE IMPEDIRÁ IR A JAPÓN

Caniggia irá al Mundial al no lesionarse de gravedad

ARGENTINA Claudio Caniggia vio, por un momento, como se esfumaban sus opciones de ir al Mundial durante la final de la Copa escocesa que enfrentó al Rangers con el Celtic. *El Pájaro* se lesionó en el minuto 16 de ese encuentro y las alarmas se encendieron cuando se pensó que podía tener una distensión de ligamentos. Al final, sólo sufrió un esguince en su rodilla izquierda que le permitirá volver a los terrenos de juego en un par de semanas. Así, podrá estar disponible, sino surge ningún problema de última hora, en el debut del 7 de junio ante Nigeria.

Bielsa corroboró su confianza en Caniggia, que trabaja en su recuperación durante cinco horas al día, al incluirlo en una primera lista de 12 jugadores que ya están concentrados, en Italia, de cara a la Copa del Mundo. De ellos, los únicos que juegan en Argentina son Ariel Ortega y Claudio Husain (ambos en River Plate).

Los primeros 12 de Bielsa

Claudio Caniggia	Mauricio Pochettino
Hernán Crespo	Walter Samuel
Gabriel Batistuta	Javier Zanetti
Ariel Ortega	Diego Simeone
José Chamot	Marcelo Gallardo
Claudio Husain	Claudio López

Los paraguayos empataron en la ida en La Bombonera

Olimpia pone contra las cuerdas a Boca

El colombiano Mauricio Serna fue titular en el duelo entre Boca y Olimpia.

LIBERTADORES América fue el gran triunfador de los partidos de ida de los cuartos de final de la Copa Libertadores tras conseguir la victoria a domicilio ante Morelia (1-2). El chileno Reynaldo Navia remontó, con dos goles, un partido en el que los locales se habían adelantado por mediación de Carlos Morales.

En el resto de partidos, sobresalió el buen papel de Olimpia que fue capaz de sacar un empate (1-1) de La Bombonera. Un gol de Traverso, en propia puerta, en la segunda mitad contrarrestó el tanto de Tévez y deja todo abierto para la vuelta en Asunción.

Los otros dos encuentros de cuartos acabaron con triunfo local, aunque, eso sí, por la mínima. Grêmio derrotó al Nacional gracias a un gol de Rodrigo Fabri a 12 minutos del final. En Montevideo, Peñarol ganó el primer combate ante el São Caetano gracias a un tanto de Lima en la primera mitad.

CUARTOS DE FINAL Vuelta: 15-05	
Peñarol-São Caetano, 1-0	09-05
Grêmio-Nacional, 1-0	08-05
Morelia-América, 1-2	07-05
Boca Juniors-Olimpia, 1-1	08-05

Túnez pierde a su portero

TÚNEZ **Túnez afrontará el Mundial con la importante baja de su portero titular Chokri El Oauer. El veterano guardameta de 36 años del Esperance Esportive sorprendió a todo el mundo al anunciar, en mitad de la concentración, su retirada de la selección y su no participación en la Copa. ¿El motivo? Unos problemas físicos, concretamente en la espalda, que le impiden rendir al cien por cien de sus posibilidades. El Oauer, que entre otros equipos jugó en el Génova, ha sido 80 veces internacional y ya estuvo en el Mundial de Francia'98. Su puesto en el combinado norteafricano será ocupado por el también veterano Ali Boumnijel.**

¿Volverá Ortega a River Plate?

ARGENTINA **Ariel Ortega ya trabaja bajo las órdenes de Marcelo Bielsa en la concentración que Argentina realiza en Italia de preparación al Mundial. *El Burrito*, que recibió una sanción de cuatro partidos por protagonizar una tangana en el encuentro ante Racing de la 16ª jornada, dejó River Plate a dos jornadas del final del Clausura. Puede que Ortega ya no vuelva a vestir la camiseta *millonaria*. Los problemas personales con el entrenador Ramón Díaz y las dificultades económicas pueden propiciar su regreso a Europa. Varios clubs ingleses están interesados en él.**

"Ustedes los periodistas dicen que la selección es de todos; eso es mentira. Es de todos cuando ganamos, cuando perdemos los jugadores somos una basura"

José Luis Chilavert, portero paraguayo

FLASHES

El yugoslavo **Milan Zivadinovic** es el gran candidato a ser el nuevo seleccionador de Ghana.

El nigeriano **Wilson Aruma** (26 años) es nuevo jugador del Sochaux.

Mario Alberto Kempes entrenará al Al Nazer de los Emiratos Árabes Unidos.

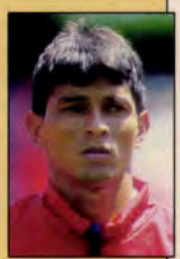
Sava, delantero del Gimnasia, está a un paso de fichar por el Fulham inglés.

La Federación marroquí redujo a un mes la sanción de un año al técnico **Ladis Lozano**.

Héctor Vieira será el nuevo entrenador de San Lorenzo en sustitución de Manuel Pellegrini.

Diego Santa Cruz, hermano del jugador del Bayern de Múnich, fichará por el Arminia Bielefeld.

La convocatoria del veterano **Daniel Fonseca** para ir al Mundial provocó una gran polémica en Uruguay.



Miguel Angel Benítez (Olimpia) se quedó fuera de una lista provisional presentada por Paraguay para la Copa del Mundo.

La FIFA dio luz verde para que se retire el número '10' de la selección argentina en honor a **Diego Armando Maradona**.

El **Espoli** de Ecuador tiene a prueba a Mateo Tiang, un joven jugador chino de tan sólo 15 años.

El **Fluminense** es el primero de los cuatros equipos brasileños que jugarán la nueva Copa Panamericana.

Kaká

La nueva perla brasileña

Desde la aparición de Denilson hace ocho años, no surgía, en Brasil, un talento tan prometedor como *Kaká*. También nacido en la cantera del São Paulo, este mediapunta de 20 años ya ha enamorado a Scolari y es candidato a ser una de las grandes revelaciones en el próximo Mundial.

Fernando Alecio

Hace poco más de un año, *Kaká* era, simplemente, un desconocido chaval de la cantera del São Paulo que soñaba con llegar al primer equipo. Hoy, con 20 años recién cumplidos, es una de las figuras más populares del fútbol brasileño y estará con la *canarinha* en el Mundial.

Kaká compensa su escasa experiencia con su refinada calidad técnica y gran visión de juego, cualidades que le permitieron hacerse con un puesto como titular en el once del Tricolor Paulista pocos meses después de llegar a la categoría absoluta. Su consagración llegó en la noche del 7 de marzo de 2001. En esta fecha, el São Paulo recibió al Botafogo en el estadio Morumbí. Era la final del Torneo Rio-São Paulo y los locales perdían por 0-1. En el minuto 60, el *niño* saltó al terreno de juego. No se inmutó por ser su primera final como profesional y necesitó solamente dos minutos para hacer dos goles (80' y 82') y dar el título a su equipo.

Debut en la 'seleção'

El encuentro de *Kaká* con la *canarinha* era algo inevitable. En junio de 2001, estuvo en el Mundial Sub-20 de Argentina y, tras ser elegido como uno de los mejores del Campeonato Brasileño, pudo debutar, en enero de 2002, con la *seleção* de Luiz Felipe Scolari en un amistoso contra Bolivia (6-1). Ricardo siguió siendo llamado para los amistosos de preparación con vistas a la Copa del Mundo y anotó su primer tanto con la camiseta amarilla en la goleada sobre Islandia -otro 6-1-, en marzo.

Italia le quiere

Tras despuntar de forma meteórica y encantar a Brasil con su juego ofensivo y su talento, *Kaká* tiene la gran oportunidad de presentar su potencialidad a todo el mundo en la cita de Corea y Japón después de que Scolari le haya incluido en la lista oficial. En la actualidad, ya hay muchos ojos mirándole desde Europa. Así, algunos rumores hablan del interés de Milan e Inter. Para sacar un buen pellizco, el São Paulo lo renovó hace poco hasta 2005 tras aumentarle considerablemente el sueldo. ■

Formado en la cantera del São Paulo, este mediapunta de 20 años sobresale por su calidad, inteligencia y olfato goleador

Luiz Felipe Scolari, que lo hizo debutar con la absoluta en enero de este año, confía ciegamente en sus cualidades y se lo lleva al Mundial

Ficha Técnica

Nombre: ◗ Ricardo Izecson dos Santos Leite, *Kaká*.

Nacido: ◗ Nació el 22 de abril de 1982 en Brasília (Brasil).

Altura y peso: ◗ 1,83 metros / 73 kilos.

Demarcación: ◗ Mediapunta.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
2001	São Paulo FC	59	18
2002*	São Paulo FC	24	13

*hasta el 7 de mayo

Así juega

***Kaká* destaca por su dominio del balón e inteligencia. A pesar de su edad, tiene la visión de juego propia de un veterano. Es responsable de organizar el juego y enlazar el centro del campo con el ataque, funciones que ejerce con maestría. Además, ha demostrado dotes goleadoras.**

Apunte

Una tarde de diversión estuvo a punto de poner fin al futuro deportivo de *Kaká*. A finales de 2000, Ricardo sufrió un accidente al darse un chapuzón en una piscina. Se dio un fuerte golpe con la cabeza en el suelo y se temió que sufriera una lesión en la columna. Por fortuna, todo se quedó en un susto y la joven promesa pudo seguir con su formación futbolística. Ahora, consolidado en el primer equipo del São Paulo, *Kaká* demuestra partido a partido que es un diamante en bruto que cada vez está más pulido. Las comparaciones con Raí -último gran ídolo del club- son inevitables y hay quien dice que el chaval tiene potencial para llegar a ser aún más que el hermano de Sócrates.

Diogo Visentainer

EN EL REGRESO DE MARCELLO LIPP

Juventis

La Juventus volvió a ganar el 'Scudetto' tras cuatro años de sequía. Lo consiguió de la mano de Marcello Lippi, el último técnico que le había dado el título a la 'Vecchia Signora' y que regresó este año a Turín tras su triste paso por el Inter. Precisamente, los 'bianconeri' le quitaron el título a los 'nero-azzurri' en una emocionante última jornada donde la Roma también tuvo sus opciones.

Andrea Balducci

La 'Vecchia Signora' ha superado sin traumas la marcha de Zidane gracias al buen rendimiento de Nedved, Trezeguet y Del Piero

Siempre habrá un hueco para la historia, aunque vivamos en un fútbol superprofesionalizado y frenético. Hacía 29 años que en Italia no llegaban tres equipos a la última jornada con aspiraciones al título. En aquella ocasión, la Juventus se aprovechó de una carambola y ganó el *Scudetto* a expensas del Milan y de la Lazio. Este año se ha vivido algo casi igual. Los *bianconeri* se han llevado inesperadamente el gato al agua en una pugna contra otros dos equipos de Milan y de la capital, aunque en esta ocasión fueron el Inter y la Roma. Para los amantes del fútbol auténtico, esta última y emocionante jornada ha sido lo más puro de un torneo lleno de polémicas y de enfrentamientos en los despachos.

La vuelta de Lippi

Tras su exitosa etapa en la Juventus (94-00) y su fracaso en el Inter, Marcello Lippi regresó al banquillo de la *Vecchia Signora* para volver a hacer grande a un equipo que no ganaba el *Scudetto* desde hacía cuatro años. Sin embargo, el arranque no fue nada bueno. Los nuevos fichajes no acababan de cuajar, a pesar de tener mucha experiencia en la liga italiana. Buffon y Thuram alternaban buenos partidos con fallos inusuales en jugadores de su talla; Nedved, llegado al equipo para coger el relevo de Zidane, no terminaba de encontrar su sitio... Sólo Marcelo Salas hizo buenos partidos, pero las lesiones se cebaron con él y le apartaron muy pronto de la competición.

La Juventus fraguó su éxito en su

'Grazia Neri'

No podía ser mejor el regreso de Lippi a la Juventus. El prestigioso técnico pudo celebrar en Udine su cuarto 'Scudetto' con la 'Vecchia Signora' tras los tres que ya había ganado en su primera etapa (94-99).

eis

excelente tramo final de la temporada, donde prácticamente contó sus partidos por victorias. El resurgimiento de Nedved, el estado de gracia del delantero francés Trezeguet -*pichichi*, empatado con Dario Hubner (Piacenza) del torneo con 24 goles- y las actuaciones en momentos puntuales de hombres como Del Piero, Tudor o Conte han sido la clave del éxito. Los *bianconeri* acabaron la liga como el equipo máximo goleador (64) y el menos goleado (23).

Bajón del Inter

La buena racha final de la Juve coincidió con un bajón del Inter, el auténtico dominador del campeonato al haber estado al frente de la tabla durante 18 jornadas. Una inexplicable derrota en casa ante el Atalanta, un empate ante el Chievo que le costó dos puntos en tiempo de descuento y la última derrota en el Olímpico ante la Lazio cavaron su tumba. El éxito se le volvió a negar a Héctor Cúper cuando tenía la miel en los labios.

Ahora, el objetivo de la Juventus, que ha superado sin traumas la marcha de Zidane con una nueva victoria en el *Scudetto*, el 26º en su espléndido palmarés, radica en hacer algo grande en Europa. Esa es la gran aspiración de Lippi que en su anterior etapa como juventino ganó una Copa de Europa, una Supercopa y una Intercontinental. ■

El once tipo

El crack

Grazia Neri

Muchos han sido los hombres importantes en el esquema de la Juventus de Marcello Lippi. Alessandro del Piero ha rendido a un gran nivel, pero hay que darle una especial importancia al papel de **Pavel Nedved**, sobre todo en el tramo final de la temporada. El checo llegó como sustituto de Zidane y en diciembre, cuando aún no había encontrado su sitio en el grupo, se vio colocado como pieza de intercambio en el *mercato*. Sin embargo, su integración no tardó en llegar y Nedved ha vuelto a ser el de la Lazio. Más comprometido en el juego colectivo, y con menos llegada a gol, ha sido el motor del campeón.

El goleador

Grazia Neri

David Trezeguet es el primer *pichichi* de la Juventus desde que su compatriota Michel Platini ganara el galardón hace ya 17 años. Trezeguet ha finalizado la temporada con 24 goles, los mismos que el veteranísimo Dario Hubner (Piacenza). El francés nacido en Argentina ha sido providencial durante toda la temporada. En especial, su buen entendimiento con Del Piero -40 goles entre ambos- ha llevado a la *Vecchia Signora* a ser el equipo máximo goleador del campeonato (64). Trezeguet siempre ha estado donde ha tenido que estar, tanto de cabeza como con ambos pies. Ha demostrado ser un auténtico devorador del área.

El entrenador

Shelan Darwesson

Marcello Lippi volvió esta temporada a Turín con el difícil reto de repetir lo logrado en su etapa anterior (94-99) en la que ganó tres *Scudetti*, una *Coppa*, una *Champions*, una Supercopa y una Intercontinental. Tras haber estado una temporada en el Inter (99-00) -del que fue cesado al principio de la 00-01-, Lippi ha vuelto a hacer campeona a la *Vecchia Signora*. Aunque su juego no ha sido brillante, sí ha sido efectivo.

La clave

Grazia Neri

La última jornada fue decisiva. Ese día se decidió el título con tres equipos en liza. El Inter llegaba a su partido contra la Lazio como líder y acabó tercero después de perder (4-2) un choque que tenía encarrilado. La Juve no falló ganando al Udinese (0-2). La Roma hizo lo que tenía que hacer y también ganó al Torino (0-1).

EL AJAX VOLVIÓ A SER CAMPEÓN CON EL EX AZULGRANA

Koeman se gradúa

En noviembre de 2001, el ex jugador 'ajacied' (83-86) se hizo cargo del equipo con la intención de enderezar su errático rumbo. Ronald cogió a un conjunto desorientado por el autoritario Co Adriaanse y lo ha hecho campeón tras cuatro años de sequía. Ahora, intentará volver a asomar la cabeza en Europa.

Peter Wemelink

El Ajax ha abrazado su 28ª liga tras cuatro años de sequía y lo ha hecho de la mano de Ronald Koeman, que, de esta forma, consigue su primer gran éxito como técnico. Los de Amsterdam no pudieron cantar victoria hasta la última jornada cuando su triunfo -ante el NEC (0-2)- y el empate del PSV -con el De Graafschap (2-2)- le dio una ventaja definitiva de cinco puntos.

El camino hacia el título de los *ajacied* no fue nada fácil. La temporada empezó mal con la prematura eliminación en la previa de la *Champions League* y, posteriormente, en la UEFA. Los malos resultados propiciaron, en noviembre de 2001, el cese de Co Adriaanse y la llegada del carismático Koeman, que dejó al Vitesse. Desde su aterrizaje, el Ajax ganó 14 partidos, y, lo que es más importante, cambió el frío ambiente del Amsterdam Arena, que no confiaba en el autoritario Adriaanse.

Koeman es un entrenador a quien todo el mundo respeta y que sobresale por su diplomacia y firmeza desde el banquillo. El ex jugador azulgrana le devolvió la confianza a sus jugadores y les exigió más agresividad en su fútbol. Aunque es de sobras conocida su vocación ofensiva, Ronald no pudo recurrir al 4-3-3 al no tener en su plantilla a dos extremos de garantías. Por eso, apostó por una táctica más conservadora (4-4-2), consolidó a la defensa y construyó un centro del campo más equilibrado. Este cambio táctico hacia un esquema que ya habían utilizado los criticados Olsen, Wouters y Adriaanse ha sido, a posteriori, la mejor medicina para el Ajax.

Tras estar en los últimos años en un segundo plano, el Ajax ha vuelto a saborear el éxito con su 28ª liga.

Ronald, que cogió al Ajax en noviembre de 2001, volvió a hacer campeón a los de Amsterdam tras cuatro años de sequía

A por Europa

El reto del Ajax para la próxima temporada está en hacer algo en Europa. Para ello, contará con el aval de que Koeman preparará el equipo con más tiempo y que la fábrica *ajacied* no deja de crear talentos. Como muestra un botón: el filial se metió en las semifinales de la Copa. ■

El entrenador

Ronald Koeman ya empieza a corroborar sus expectativas como técnico. Tras debutar con el Vitesse, cogió al Ajax en noviembre de 2001 y lo ha hecho campeón tras cuatro años sin ganar una liga.

El crack

El Ajax ha destacado más por su bloque que por individualidades, pero uno de sus mejores jugadores ha sido el egipcio **Ahmed Hossam** (19 años) . En su primer año, el ariete se consolidó como titular y acabó muy bien.

El goleador

Este Ajax campeón no ha sido excesivamente goleador. Eso lo demuestra el hecho de que su máximo artillero haya sido, con 14 tantos, **Rafael Van der Vaart**, a pesar de que lleva varios meses lesionado en su rodilla.

La clave

Su empate en la 28º jornada en casa del PSV (1-1) dio moral al Ajax que ganó los siguientes seis partidos hasta el final del torneo. Aquel empate le permitió mantener siete puntos de ventaja.

El once tipo

Remontada para ganar

El Olympique de Lyon se proclamó, por primera vez en su historia, campeón de 'Le Championnat'. A pesar de tener la mejor plantilla del fútbol francés, su triunfo fue agónico. Llegó en el último partido tras derrotar al Lens, que había sido el líder durante 27 jornadas tras acumular una cómoda ventaja.

Rafa Jiménez

Lo que se vivió en la última jornada de la liga francesa es lo más parecido a una final, pero en versión del torneo de la regularidad. En el último partido, Olympique de Lyon y Lens se jugaron en casa del primero, el estadio Gerland, el *Le Championnat* a un solo choque. El Lens acudió a ese duelo con un punto de ventaja y con el aval de haber sido el líder de la liga durante 27 jornadas. El conjunto de Joel Müller, muy fuerte durante toda la temporada, acusó un exceso de confianza en el tramo final cuando pensaba que ya tenía el título en el bolsillo. El Olympique siempre estuvo al acecho -no perdió ni un solo partido en casa- y se aprovechó de los errores del Lens para llegar a la última jornada con opciones al título. Su recta final fue muy buena. De los últimos 18 puntos en juego, ganó 13, mientras que el líder sólo logró cinco.

El Lens, que llegó a ser líder durante 27 jornadas, perdió el título en el último partido al caer en Lyon (3-1)

Nunca antes el Olympique de Lyon había podido celebrar una liga. Los fichajes de principio de temporada han dado, finalmente, los frutos deseados.

'Panoramic'

Primera liga

Esta liga supone el mayor éxito de la historia del Lyon que, fundado en 1950, sólo contaba en su palmarés con tres Copas y una Copa de la Liga. Precisamente, el triunfo en *Le Championnat* fue el claro objetivo con el que el club inició la temporada. Por eso, el presidente Jean-Michel Aulas, espoleado por su presencia en la *Champions League,* no dudó a la hora de reforzar al equipo con dos hombres tan importantes como Juninho Pernambucano y Eric Carrière. Estos refuerzos debían ser el complemento ideal para Sonny Anderson y Sidney Govou. La plantilla tardó en acoplarse, pero lo hizo justo tiempo para acabar llevándose el título liguero. ■

El entrenador

Jacques Santini. En su tercera campaña al frente del club ha logrado el mayor éxito con esta liga -el año pasado consiguió la Copa de la Liga-. La temporada próxima dejará el banquillo para ser director técnico.

El crack

El debut de **Juninho Pernambucano** en Europa no ha sido nada malo. Procedente del Vasco da Gama, el brasileño ha rendido a buen nivel. Buen lanzador de faltas, sobresale por su chut y los desbordes por su banda.

El goleador

Sonny Anderson fue el máximo goleador del equipo con 14 tantos. Sin embargo, su continuidad no está nada clara. Le queda un año de contrato, pero se siente maltratado por la directiva y ya ha dicho que se quiere ir.

La clave

El partido clave correspondió a la última jornada. Fue como una final. El primero, el Lens, contra el segundo, el Olympique de Lyon. Quien ganaba, se llevaba el título. Ganó el Lyon (3-1).

El once tipo

EL BORUSSIA, CAMPEÓN SEIS AÑOS DESPUÉS

Sammer acaba con la sequía

Matthias Sammer no ha podido empezar mejor su carrera como técnico. En el cargo desde julio de 2000, el ex internacional ha hecho campeón al Borussia, que no ganaba la 'Bundesliga' desde 1996. Con este éxito, se convierte en el entrenador más joven en ganar una liga alemana.

Rafa Jiménez

El Borussia se llevó el título aprovechándose de los fallos del Bayer Leverkusen, que acusó el cansancio de la 'Champions League'

Es de locos. Hasta hace una semana no teníamos casi opciones y ahora esto...". De esta forma, expresaba Jens Lehmann, portero del Borussia de Dortmund, sus sentimientos tras ganar la liga. Y es que a tres jornadas del final, el Bayer Leverkusen era el líder con una cómoda ventaja de cinco puntos. Nada hacía presagiar que se le iba a escapar la primera liga de su historia. Sin embargo, los de Leverkusen han sido víctimas de su propio éxito. La exigencia de jugar al máximo nivel la *Champions* le acabó cansando física y psicológicamente.

Al último partido, se llegó con tres equipos, Borussia, Bayer y Bayern Múnich -campeón en las últimas tres ediciones-, separados por solo dos puntos. El Borussia era el único que dependía de sí mismo. Y no falló. El Bayer volvía a ser subcampeón por cuarta vez en seis años.

Los de Dortmund se han reencontrado con el triunfo en la liga tras seis años de sequía. El éxito del equipo es, sobre todo, el de Matthias Sammer. A sus 34 años, el ex internacional germano ha comenzado con fuerza su carrera como técnico. En el cargo desde julio de 2000, Sammer es el entrenador más joven de la historia en ganar el título nacional.

Tras acabar su partido contra el Werder Bremen, el Borussia recibió en el Westfalenstadion el título de campeón de la 'Bundesliga'.

Ferypress

Éxito de la renovación

Esta liga ha sido la culminación a una política de renovación que la directiva ha venido realizando desde hace dos temporadas, cuando el equipo tuvo que luchar por evitar el descenso a pesar de tener la plantilla más cara del país. Tras quedar el año pasado terceros y meterse en la *Champions*, los del Westfalenstadion encararon esta temporada con la intención de ganar la liga. Para ello, formaron una pareja atacante de lujo con Jan Koller y Marcio Amoroso. El buen rendimiento de ambos -el checho logró 11 goles y el brasileño 18-, unido a la magia de Tomás Rosicky han sido decisivos para su éxito. ■

El entrenador

Matthias Sammer ha sido el gran artífice del éxito del equipo. Una lesión le obligó a retirarse prematuramente en 2000. Cogió el equipo en julio de ese año y lo ha vuelto a hacer campeón seis años después.

El crack

El checo **Tomás Rosicky** es, a sus 21 años, uno de los futbolistas con más futuro de Europa. Sammer se lo trajo a Dortmund en el mercado de invierno de la pasada temporada. En su primer año entero, ha jugado muy bien.

El goleador

Marcio Amoroso llegó este verano a Dortmund tras un triste paso por el Parma. El brasileño no ha decepcionado. Acabó como el *pichichi* de la liga, empatado con Martin Max, al marcar 18 goles. No irá al Mundial.

La clave

Llegó en la penúltima jornada. El triunfo del Borussia en Hamburgo (3-4), unido al tropiezo del Bayer Leverkusen en Nuremberg (1-0), le permitió hacerse con un liderato que ya no dejó escapar.

El once tipo

Tercer doblete 'gunner'

Tras haberlo logrado en 1971 y 1998, el Arsenal volvió a conseguir los dos títulos más importantes del fútbol inglés en una misma temporada. Cinco días después de ganarle la *Cup* al Chelsea, el equipo de Wenger sentenció la liga con un brillante triunfo en Old Trafford ante el Manchester United (0-1).

Rafa Jiménez

En 1998, el Manchester United vivió su *annus horribilis* al no conseguir ninguno de los títulos por los que luchó. El Arsenal, con el doblete en la *Premier* y en la *Cup*, se mostró aquel año como un equipo intratable. Cuatro años después, la historia se ha repetido. En este 2002, el Arsenal ha vuelto hacer el mismo doblete -es el tercero de su historia junto al de 1971- y el Manchester United se ha quedado, de nuevo, en blanco tras haber ganado las tres últimas ligas.

Curiosamente, el triunfo matemático de los *gunners* en esta liga -la 12ª de su palmarés- llegó en Old Trafford, cinco días después de haberle ganado la *Cup* al Chelsea (2-0). A los hombres de Arsène Wenger les bastaba con traerse un punto de Manchester, en un encuentro aplazado y jugado antes de la última jornada, para llevarse el título. La empresa no parecía complicada para un equipo que no había perdido ningún partido como visitante. Sin embargo, en su contra tenía las bajas de Henry, Adams y Bergkamp y las aspiraciones del United, al que una victoria colocaba a dos puntos del liderato. Al final, los *gunners* demostraron su superioridad. Vencieron en Old Trafford (0-1) y confirmaron por qué Wenger había dicho dos días antes que su equipo era **"el mejor de Inglaterra"**.

Los de Wenger ganaron sus 12 últimos partidos de liga y no perdieron ni un choque como visitantes, algo que nadie hacía desde 1889

Los caprichos del calendario determinaron que fuera el mítico Old Trafford el escenario de las celebraciones del título del Arsenal.

'Empics'

12 partidos ganando

El éxito del Arsenal se ha cimentado en su excelente final de temporada. Con un impresionante juego ofensivo, se mantuvo invicto como visitante -algo que nadie lograba desde 1889- y ganó sus últimos 12 partidos de liga sin ceder ni un solo empate.■

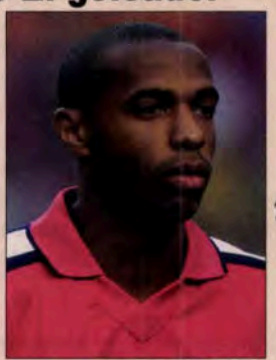
El entrenador

Arsène Wenger sigue cimentando su prestigio como técnico en Londres. En el Arsenal desde 1996, el francés ya ha ganado dos *Premier League* y dos *Cups*. Su asignatura pendiente sigue estando en Europa.

El crack

Dennis Bergkamp fue uno de los hombres más destacados en el campeón. El holandés logró tantos de gran belleza y dio pinceladas de su enorme calidad. Marcó y también asistió a sus compañeros.

El goleador



Thierry Henry acabó como el máximo goleador del equipo al lograr 22 goles en 37 jornadas. Hasta el último momento, el galo estuvo luchando por el *pichichi* con los holandeses Hasselbaink y Van Nistelrooy.

La clave

Su regularidad ha sido impresionante. Sufrió su última derrota el 18 de diciembre ante el Newcastle. Desde entonces, sólo empató tres choques logrando, incluso, 12 victorias seguidas.

El once tipo

El presidente de la FIFA afronta las elecciones del 29 de

"Johansson tiene a Ruffinen como aliado para atacarme"

Poco podía imaginar Joseph Blatter que se le iba a complicar tanto su reelección como presidente de la FIFA. A la oposición del otro candidato, el ghanés Issa Hayatou, hay que unir las graves acusaciones de corrupción que tanto el presidente de la UEFA, Lennart Johansson, como el propio secretario general de la FIFA, Michel Zen-Ruffinen, han lanzado contra él.

ESM-Don Balón (Suiza)

-Las elecciones a la FIFA están envueltas en el escándalo. Primero, el presidente de la UEFA, Lennart Johansson le acusó, en una carta, de abuso de autoridad, despotismo, antieuropeísmo...

-Lo hizo sin demostrar cuándo y cómo he infringido o despreciado nuestros estatutos. Respecto a lo del despotismo, puedo afirmar que nunca antes había tenido tantas reuniones entre la presidencia y los comités como durante el último mandato. Incluso, me he autolimitado hacer propuestas a los diversos organismos.

-Johansson también le acusa de viajar mucho para ganar votos...

-Vengo viajando con la misma intensidad de siempre. El 'Proyecto Gol' envuelve a 117 países y los viajes tienen que ser constantes. Trabajo en el área de desarrollo del fútbol de la FIFA desde hace 27 años y siempre viajo mucho, ya que dentro de los gabinetes no se resuelven los problemas. La carta del presidente de la UEFA sólo es un catálogo de suposiciones y falsedades con el objetivo de dañarme y herirme.

-¿Cómo se ha llegado a esta escalada de tensión después de que en otoño de 2001 se vislumbraba un acercamiento entre Johansson y usted?

-No hay ningún motivo. El hecho es que ahora él está en contra de mi reelección y que está minando mi integridad personal y mi posición como presidente de la FIFA.

-Pero hay no se acaban los ataques. El propio secretario general de la FIFA, Michel Zen-Ruffinen, también le acusa de corrupto...

-El señor Johansson ha conseguido encontrar un aliado inesperado que me ataca con argumentos insostenibles.

-¿Cuál es su opinión sobre Zen-Ruffinen?

-Debe demostrar las acusaciones o retirarlas. Estoy profundamente decepcionado porque esos ataques vienen de alguien en quien he confiado y que he apreciado mucho. Estoy acostumbrado a repeler críticas del exterior, pero envites como éstos, desde el interior, me duelen.

-¿Va a continuar trabajando con el secretario general?

-Claro. Además, necesito que él trabaje, ya que estamos a las puertas del Mundial y tiene responsabilidades muy importantes en el campeonato.

-¿No va a proponer su cese?

-No. Quiero que vuelva de nuevo al trabajo con vistas al Mundial. La política debería dejársela a los que han sido elegidos para ella. De acuerdo con los estatutos de la FIFA, yo soy el máximo responsable del comité ejecutivo y el papel del secretario general no es el de discutir públicamente los problemas del comité sin consultar a su presidente. Lo que está haciendo es incompatible con su cargo.

-Si usted gana las elecciones, ¿qué pasará con Zen-Ruffinen?

-Hay una conocida canción que dice 'qué será, será'... Lo que será, será.

-Las elecciones son el 29 de mayo. ¿Habrá todavía una oportunidad para la paz en toda esta lucha?

- Sería bonito, pero no parece que vaya a ser así. Por primera vez en tres décadas, tengo la impresión de que el que gane en la FIFA no lo hará con argumentos. Parece que lo

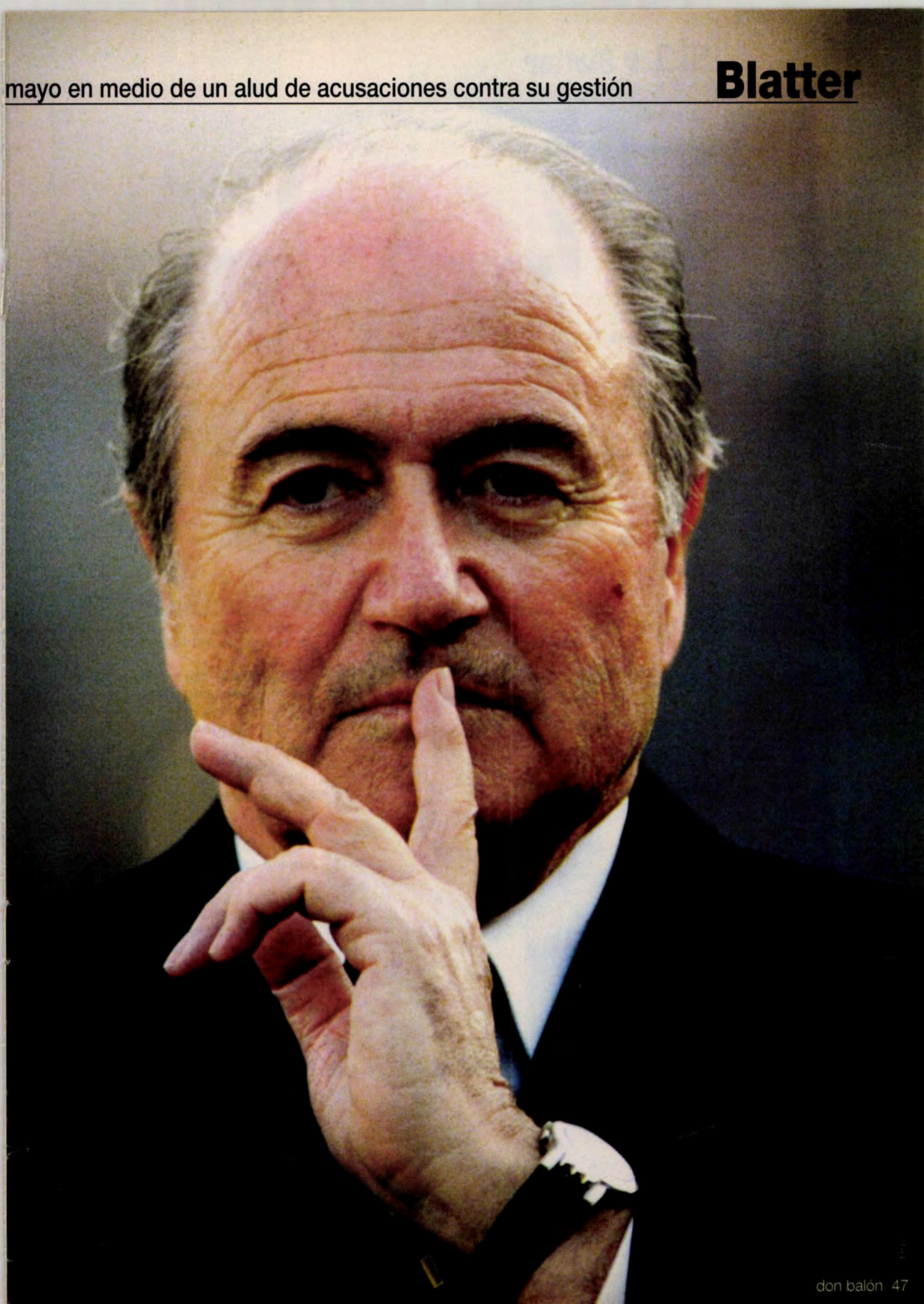
Johansson

"Está en contra de mi reelección (...) Su carta es un catálogo de falsedades con el objetivo de dañarme y herirme"

Ruffinen

"Estoy decepcionado con él porque esos ataques vienen de alguien en quien he confiado y que he apreciado mucho"

mayo en medio de un alud de acusaciones contra su gestión **Blatter**



que se quiere es destruir a un enemigo.

-¿Qué posibilidades tiene de ganar?
-Yo soy muy optimista.

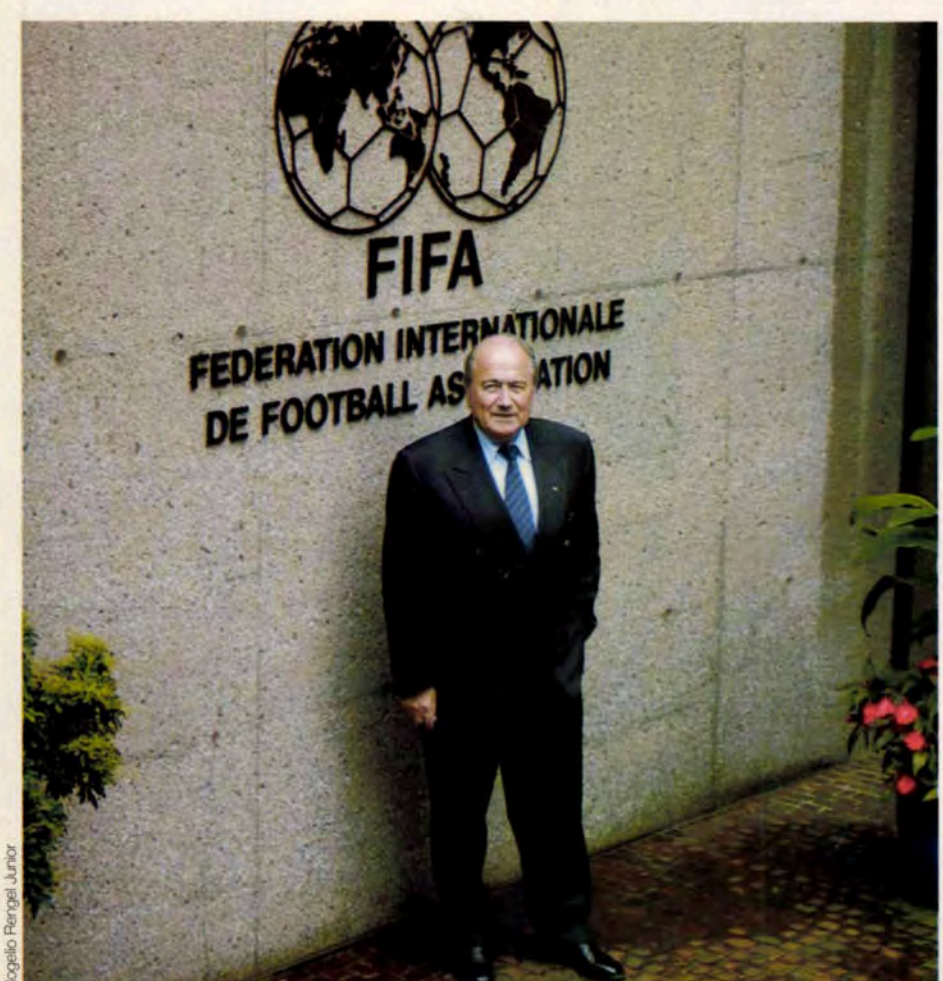
-¿De dónde vienen sus apoyos?
-De todas las confederaciones. Toda América me apoya. También lo hacen numerosas federaciones nacionales de Asia y Europa. Y de África, me llegó una declaración en la que 23 federaciones me prometían su respaldo para la reelección.

-¿Qué valoración hace de su oponente en las elecciones, el africano Issa Hayatou?
-Le conozco desde 1977. Es un candidato y para mí todos los candidatos son serios. Ahora, tiene que confiar en los votos de una Europa que, precisamente, denegó su apoyo a África cuando luchó por organizar el Mundial 2006.

-Teniendo en cuenta su orientación antieuropea, ¿qué le hace estar tan seguro de encontrar respaldo en Europa?
-No tengo ningún conflicto con Europa. Alguna gente de la ejecutiva de la UEFA sí que tienen algo contra mi persona, pero ellos no representan al conjunto del fútbol europeo.

Carlos Mira (Don Balón)

Tras años a la sombra de Jõao Havelange, Joseph Blatter llegó a la presidencia de la FIFA en 1998. Cuatro años después, aspira a la reelección en las elecciones del 29 de mayo.



Rogelio Rengel Junior

El suizo parecía tenerlo fácil para conseguir su reelección. Sin embargo, las noticias generadas en torno a su gestión le han colocado en una situación muy comprometida.

-En el caso de que sea reelegido, tendrá que gobernar contra los ocho miembros de la UEFA que están en el comité ejecutivo de la FIFA. Difícil tarea, ¿no?
-Es complicado dirigir al comité ejecutivo con una mayoría en contra. Pero espero que en el futuro la cooperación sea mejor que en el pasado reciente.

-¿Cuándo volverá a ser el fútbol el centro de atención en la FIFA?
-Me preocupa mucho que poco antes del Mundial, los titulares de la prensa sólo estén dominados por esta lucha electoral y que, desgraciadamente, no se hable ni de los maravillosos estadios de Japón y Corea ni del espléndido ambiente del primer Mundial en Asia. ¿Dónde está el *Fair Play*?

-¿Por qué sigue en la carrera por la reelección viendo que la lucha por el poder es cada vez más cruel?
-Porque soy un luchador y soy el candidato de los futbolistas. Además, cuatro años no han sido suficientes para realizar todos mis planes y proyectos.

-Hablemos de esos proyectos, ¿es partidario de utilizar los avances tecnológicos para el arbitraje?
-Estoy en contra de la ayuda electrónica. Yo propongo la utilización de jueces de portería, algo parecido a lo que se hace en el rugby.

Issa Hayatou

"Ahora, tiene que confiar en los votos de una Europa que denegó su apoyo para que África organizara el Mundial 2006"

UEFA

"Alguna gente de su ejecutiva tienen algo contra mi persona, pero ellos no representan a todo el fútbol europeo"

-¿Le gustó la utilización de dos árbitros que se experimentó en Brasil?

-Hubo problemas con los criterios, ya que es muy difícil conciliar la interpretación de dos personas. La descentralización no pasa sólo por lo que sucede dentro del terreno de juego. En el comité de árbitros, por ejemplo, ya ha entrado un jugador, lo que significa que los colegiados, progresivamente, van a dejar de ser una sociedad secreta, abriendo la discusión de sus problemas a otros participantes del juego.

-¿Cuándo se acabará, definitivamente, con la violencia en el fútbol?

-Los árbitros deben ser rigurosos en la aplicación de las sanciones disciplinarias. Lo que pasó con Beckham, por ejemplo, no puede repetirse. Sufrió una entrada violentísima y su agresor no fue castigado. Y encima eso lo hizo un árbitro que irá al Mundial.

-¿Y ese colegiado no puede ser castigado?

-Ya analizamos el caso y vamos a volver a hacerlo.

-¿El presidente de la FIFA tiene poderes para, por ejemplo, suspender a ese árbitro y excluirlo del Mundial?

-Los diversos comités tienen autonomía, aunque puedo prometer que me voy a implicar directamente en las recomendaciones que se le harán a los árbitros para que cumplan con las leyes durante la Copa del Mundo.

-¿Qué otras medidas propone su candidatura?

-Defiendo la profesionalización de los árbitros.

-¿Y el límite de edad?

-Tiene que desaparecer. Tal y como pasa con los jugadores, no se debe imponer un límite de edad para los colegiados.

-¿No es extraño que las elecciones para la presidencia de la FIFA estén tan cerca del inicio del Mundial?

-Después del Mundial'94, el ex presidente de la FIFA, João Havelange, afirmó que no se deberían realizar más elecciones coincidiendo con un Mundial. Dado que tenemos que respetar los estatutos, no fue posible seguir el consejo de Havelange y esa situación se repitió en Francia. Con todo, en el congreso de la FIFA realizado en 1999 se decidió que los mandatos de cuatro años deberían incluir los Mundiales.

-¿Cómo piensa resolver los problemas causados por el colapso del grupo Kirch?

-En primer lugar, la situación de Kirch ya está recompuesta, ya que encontró una óptima solución a sus dificultades. En segundo término, no es verdad que este hecho nos haya creado problemas, ya que el grupo nos pagó los derechos de transmisión en su totalidad.

-Sin embargo, la confianza en la gestión de la FIFA quedó en entredicho...

-No estoy de acuerdo. El entusiasmo por el Mundial permanece, algo que contrasta con la saturación de muchas ligas nacionales. Por ejemplo, tenemos una larga lista de empresas interesadas en la adquisición de derechos para los próximos campeonatos. Nadie estaría interesado en el Mundial si la FIFA no inspirase confianza.

-¿Está de acuerdo con la creciente ola de privatizaciones de las retransmisiones deportivas?

-Para mí, una solución para el futuro está en un equilibrio entre las emisiones de pago y en abierto. Todo depende de la cultura televisiva de cada país y, claro, del mercado.■

La rebelión de su mano derecha

La FIFA celebra elecciones el 29 de mayo en Seúl. Los candidatos son dos: el suizo Joseph Blatter, el vigente presidente que asumió el cargo en 1998, y el ghanés Issa Hayatou. Sin embargo, el debate en las semanas previas a estas elecciones no han girado en torno a las propuestas de ambos, sino a las acusaciones contra la gestión de Blatter.

Las críticas al suizo vienen tanto desde la UEFA, a través de su presidente Lennart Johansson que fue candidato en las elecciones de 1998, como del mismo seno de la FIFA. El secretario general del organismo, el también suizo Michel Zen-Ruffinen, presentó en el último comité ejecutivo un informe de 20 folios en el que acusaba a Blatter de **"corrupción"** y de realizar **"prácticas financieras poco transparentes"**. La mano derecha del presidente relató un sinfín de irregularidades -regalos a amigos, concesiones sin justificaciones, sueldos desproporcionados- que han colocado al organismo, según él, en una grave crisis económica.

Tras conocerse todas estas acusaciones, Johansson dijo que 11 de los 24 miembros del comité ejecutivo de la FIFA presentarán, ante un tribunal suizo, una demanda criminal contra Blatter por malversación de fondos. De momento, el todavía presidente se defiende diciendo que todo es una campaña contra él para que pierda las elecciones. Lo cierto es que su situación no es, ni mucho menos, la más idónea para ganar.

Empics

A Joseph Blatter le ha surgido un adversario inesperado. Su mano derecha, el secretario general de la FIFA, Michel Zen-Ruffinen, ha destapado la caja de los truenos acusando a su compatriota, en plena carrera electoral, de ser un corrupto.

La UEFA se

El Feyenoord no sabe ser subcampeón. 28 años después de su último éxito, los holandeses ganaron el tercer título europeo de su historia en su tercera final. Aunque el Borussia jugó mejor, la copa no se fue de Rotterdam.

Rafa Jiménez

El estado de ánimo en el fútbol puede variar en apenas unos días. Y sino que se lo pregunten a los jugadores del Borussia de Dortmund que, cinco días después de celebrar su victoria en la *Bundesliga,* no pudieron reprimir las lágrimas cuando el portugués Melo Pereira dio por acabada la final de la UEFA *Cup.* Y es que los alemanes vieron esfumarse el doblete tras un partido donde ellos pusieron el fútbol y el Feyenoord la efectividad.

La final, marcada por la condición de anfitriones de los holandeses, tuvo su momento clave en el minuto 33 cuando Kohler, que se despedía del fútbol a los 36 años, fue expulsado al cometer un penalty que transformó Van Hooijdonk. Precisamente, el ariete holandés -*pichichi* de la UEFA con ocho tantos- fue el que colocó el 2 a 0 con el que se llegó al descanso.

La segunda parte fue dominada completamente por el Borussia, que, a pesar de ir siempre a remolque, en todo momento mostró capacidad para remontar el resultado. Al final, los goles de Tomasson, Amoroso y Koller colocaron el definitivo 3 a 2. El Feyenoord se coronó como el nuevo Rey de la UEFA y demostró que no sabe perder finales europeas. Las tres que ha jugado, las ha ganado.

Ficha técnica

Feyenoord, 3 - B. Dortmund, 2

Feyenoord: Zoetebier; Gyan, Van Wonderen, Paauwe, Rzasa; Kalou (Elmander, 76'), Ono (De Haan, 84'), Bosvelt, Van Persie (Leonardo, 64'); Tomasson y Van Hooijdonk.

Borussia Dortmund: Lehmann; Evanílson, Wörns, Kohler, Dedé; Reuter, Ricken (Heinrich, 71'), Ewerthon (Addo, 62'); Rosicky; Koller y Amoroso.

Árbitro: Melo Pereira (Portugal).

Tarjetas amarillas: Rzasa, Van Persie, Paauwe, De Haan, Amoroso, Dedé y Rosicky.

Tarjetas rojas: Kohler (RD, 33').

Goles: 1-0, Van Hooijdonk, pty. (33'); 2-0, Van Hooijdonk (40'); 2-1, Amoroso, pty. (47'); 3-1, Tomasson (51'); 3-2, Koller (58').

Estadio: De Kuip (Rotterdam).

Espectadores: 51.000.

Jugado: 08-05-2002.

e quedó en casa

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3
DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1° 2ª.
08036 BARCELONA

CROMOS

Vendo. Vendo álbumes de fútbol: Ligas, Mundiales, Eurocopas (Liga 1973-74 Ed. Fher completo, Alemania 74 completo Ed. Vulcano-antigua Panini-, Eurocopa Alemania 78, Calciomondo 1993-94 de Guerin Sportivo, Anualidades completas de Guerin Sportivo, Onze y Revistas de Grandes Clubs Europeos,...). También colecciones de cards de NBA completas upper deck, Fleer Panini. Enviar sello para listado. E. Lajara Bonet. C/Periodista Azzati, 11. 46002 Valencia. Telf: 963942602.

Cambio o compro o vendo. Poseo una gran cantidad de cromos repetidos (más de 10.000), los cuales me gustaría cambiar por cromos de las temporadas 93-94 (Ed. Este), 94-95 (Panini), 96-97 (Ed. Este), Super Campeonato 98-99 (Panini), Liga 99-00 (Panini) y 2001-02 (Panini y Ed. Este). Interesados, mandar lista de repetidos y de cromos que faltan a: David Muguruza González. C/Mª Díaz de Haro, 55,3ºExt.Dcha. 48010 Bilbao (Vizcaya).

Vendo. Vendo 2 álbumes de cromos completos y en perfecto estado. Liga holandesa editorial V.I.U. temporada 74-75 por 60 Euros y Athletic Club de Bilbao editorial Panini por 30 Euros. Forma de pago contrareembolso. Escribir a: J.R.Z. Vázquez. Apartado de Correos nº171. 48900 Barakaldo (Vizcaya).

INSIGNIAS

Vendo. Vendo insiginias de fútbol antiguas de equipos españoles (desaparecidos, regionales...) con cierre de solapa o alfiler. Para más información. Escribir a: Roberto Ortiz. C/Zabiaurre, nº3, 1ºB. 48903 Barakaldo.

REVISTAS

Compro. Compro a amigos de España y todo el mundo revistas DON BALÓN desde el número 300 hasta el 800, calendarios dinámicos desde 1960 a 1970, Extra Ligas y Extras Mundiales de DON BALÓN desde 1976, libros, revistas, Extras, Guías, Anuarios sobre fútbol español y extranjero, diarios Marca y As de los años sesenta y setenta, Extra Ligas o similares de España y extranjero de los años 50, 60 y 70. También Historia y Estadística de los clubs de España y todo el mundo, de equipos de Primera, Segunda y Tercera, álbumes de cromos de cualquier Liga, época, país y competición, Historia y Estadística en general del fútbol mundial. Enviar listas y catálogos a: Manuel Jiménez. Parque San Matías 5, 2ºB. 41008 Sevilla.

VÍDEOS

Vendo. Si quieres disfrutar con los mejores partidos de todos los tiempos de R.Madrid, Barça, Betis, Sevilla, Valencia... ahora puedes. Podrás revivir los mejores momentos de tu equipo favorito repasando las mejores épocas de cada uno. Si deseas recibir mi catálogo de partidos sólo debes enviarme 2 sellos de 0,25 Euros. Escribir a: José Antonio Galán González. C/Asencio Martín, nº1. 41600 Arahal (Sevilla). E-mail: zannanis@hotmail.com Telf: 657479076.

Vendo. Vendo los siguientes vídeos de partidos de fútbol: Zaragoza-Barcelona (Liga 66-67), Real Madrid-Sevilla (Liga 66-67), R.Madrid-Barcelona (Liga 67-68), Atlético Madrid-Deportivo (Liga 67-68), R.Sociedad-Athletic (Liga 68-69), R.Madrid-Barcelona (Liga 68-69), Athletic-Barcelona (Liga 68-69), Barcelona-Deportivo (Liga 68-69), R.Madrid-Granada (Liga 68-69), R.Madrid-Pontevedra (Liga 68-69), Athletic-Valencia (Liga 70-71), España-URSS (Final Eurocopa 64). Precios: 1 partido a 12 Euros, 2 partidos a 18 Euros + gastos de envío). Escribir a: Ana García Lara. C/Galileo 251. 08028 Barcelona. Telf: 934903309.

CAMISETAS

Vendo o cambio. Vendo en perfecto estado: chándal de la selección española con el que fueron al Mundial Francia'98 (sudadera y pantalón largo de ADIDAS), segunda equipación del FC Barcelona (camiseta, pantalón corto y medias) de la temporada 96-97 (Kappa, verde), camiseta de la selección alemana (ADIDAS, verde oscuro) de la temporada 95-96, camiseta de entrenamiento (NIKE, gris). Todas las equipaciones son Talla M. También intercambio y puedo hacer un álbum con recortes que os interese (jugadores, clubs...). Si os interersa algo, llamad o enviadme un mensaje al 647265696 y llegaremos a un acuerdo con vuestra oferta. Escribir a: Albert García Font. C/Zurbano, 20-22. Ático 1º. 08201 Sabadell (Barna).

FOTOS

Vendo. Vendo fotos a cámara de Guerrero, Urzaiz, Yeste, Julen Guerrero, Arazubia, Joseba Etxeberria, plantilla filiales del Athletic 2000-01, Raúl, Figo, Zidane, Roberto Carlos, Redondo... También fotos a cámara de Casillas, Morientes, Maakay, Capdevila, Romario, Riquelme, Luque, Fernando, Imanol Etxeberria, Larrainzar, Larrazabal, Urrutia, Imaz, Ríos, Alkiza, San Mamés (vista aérea), Ibagaine y Athletic campeón del 83 bajando por la ría en la gabarra. Mandar sello de respuesta. Escribir a: José Angel Corral Ares. C/Ronda de Resurrección Mª de Azkue, 34-2ºC. 48902 Barakaldo (Vizcaya).

MATERIAL

Compro o cambio. Compro y cambio entradas de la selección española y el Mundial'82. También me interesa material antiguo y actual del Real Betis. Mi dirección es: José Luis González Fernández. C/Berlín, 20. Portal 9, 3ºB. 41012 Sevilla.

Vendo. Vendo diverso material futbolístico como revistas, camisetas, pósters... También puedo intercambiar. Interesados, escribir a: José Ignacio Carmona Ortiz. C/República Argentina, 68-4ºizda. 09200 Miranda de Ebro (Burgos).

Compro o cambio. Se compran o cambian álbumes de cromos completos e incompletos, años 40 a 80 y material relacionado con los JJOO Barcelona'92, entradas, pases... Francisco Gil Durán. C/Balanguera, nº32, 2B. 07011 Palma de Mallorca (Baleares). Telf: 667239382.

Cambio. Me llamo Stanciu Marian y tengo 31 años. Cambio material futbolístico: camisetas, bufandas, banderines, insignias, programas, revistas, álbumes, fotos... con todo el mundo. Escribir en español, italiano o inglés a: Stanciu Marian. SC/Gradistea, 19. Bloque 86 Ap.14. SECT.4 OF 7. 75405 Bucarest (Rumania).

COLECCIONISTA COMPRA TODO RELACIONADO CON EL FÚTBOL

Juguetes, futbolines, carteles, equipamientos... anteriores a 1970

MANEL MAYORAL
C/ Consell de Cent, 286. Barcelona 08007
Tel. 93 4880283
www.coleccionfutbol.com
e-mail: info@coleccionfutbol.com

CORRESPONDENCIA

• Me llamo Francisco José Bello Franco, tengo 12 años y soy aficionado del Real Madrid. C/Portugal nº36. 10133 Escuría (Cáceres).

• Tengo 28 equipos, soy cubano y busco información sobre los equipos del Real Madrid, Barça, Athletic de Bilbao, Rayo Vallecano y el calcio italiano. También quiero hacer amigos, no importa el equipo o país. Escribir a: Javier Alejandro Acosta de Armas. Calle 54, Avenida 6 # 5405-A Varadero, Matanzas. 42200 Cuba.

¡Ya a la venta!

EXTRA MUNDIAL
COREA-JAPÓN 2002
don balon
VERÓN
RIVALDO
BALLACK
TOTTI
NAKATA
KAHN
RAÚL
FRANCIA
OWEN
FIGO
WANCHOPE
MOSTOVOI
La guía más completa sobre el Mundial
CALENDARIO • SEDES • JUGADORES
UNO X UNO • EQUIPOS • OPINION
HISTORIA • CURIOSIDADES

España
grupo B
Otra oportunidad para reivindicar nuestro nivel
Raúl
España

CUESTIONARIO

por Maties Adrover

Marcos Martín De La Fuente debutó en el Real Mallorca en la temporada 87-88 de la mano de Lucien Muller. Tras seis temporadas en Sevilla y tres en Mérida, Luis Aragonés lo reclamó en el verano de 2000 para vivir una segunda juventud en su Mallorca, donde es pieza básica en el doble pivote. Ya suma más de 300 partidos en Primera.

Marcos

"El monumento que considero más importante es mi casa"

1. -¿Estado civil?
-Casado. Con un niño de tres años y una niña de siete meses.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Me quedé en COU.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Soy muy constante.

4. -¿Y su peor defecto?
-Ser demasiado testarudo.

5. -De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?
-Posiblemente médico.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Del CIDE. Entonces el Mallorca no estaba en Primera y simpatizaba con el Valencia.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Alejandro Sanz.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Uno de Operación Triunfo.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Bruce Willis y Angelina Jolie.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-La máquina del tiempo.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?
-Memorias de un bufón.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Leo la prensa generalista y la deportiva para estar al corriente de lo que pasa.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Hay de todo; así como futbolistas que saben reconocer la buena labor de un periodista y otros que no.

14. -¿El Larguero, SuperGarcía o El Tirachinas?
-No tengo preferencias. No suelo escuchar la radio tan tarde.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Crónicas Marcianas.

16. -¿Comida preferida?
-La paella.

17. -Una ciudad.
-Palma de Mallorca.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-Mi casa.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Vietnam, Camboya, Indonesia...

20. -¿Qué coche tiene?
-Un Alfa 147.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Más que futbolista, si eres un personaje público generas un poco de expectación. Me imaginó que sí, aunque no es mi caso.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Michelle Pfeiffer.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-No.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-No sé. No he hecho un estudio científico al respecto. Cada uno sabe lo que le va mejor.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Sí, pero me costaría.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-La confianza.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?
-La respeto.

29. - ¿A favor o en contra de la pena de muerte?
-En contra.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-Alguno tendrá, pero tiene más inconvenientes ser pobre.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-No.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Me imagino que esto tiene matices. Hay que ver la situación, cada uno lo acepta de una manera u otra y no tiene por qué ser ni tonto ni honrado.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?
-En el parto de mi hija.

"No sé si se rinde más en el campo después de haber practicado sexo, porque no he hecho un estudio científico al respecto"

Carlos Mira (Don Balón)

"Cuando me retire, me cogeré un año sabático para pensar que haré después"

34. -¿Qué aprendió de sus padres?
-La constancia y a luchar.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Hay bastantes. Me quedo con los dos nacimientos de mis hijos.

36. -¿Y el más triste?
-Especialmente ninguno.

37. - ¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?
-Una cena.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Que tu equipo marche bien deportivamente.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Me tomaré un año sabático para pensar en lo que voy a hacer después.

40. -¿José Tomás o El Juli?
-No entiendo nada de toreros, aunque si debo decantarme por uno lo hago por José Tomás.

41. -¿Cuál es su político favorito?
-Me cae bien Belloch y Gallardón tiene carisma.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?
-Es una corriente bastante respetable.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Albert Boadella y al Gran Wyoming.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Beckenbauer y Maradona, con quien tuve la suerte de jugar a su lado.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Hay demasiadas retransmisiones televisivas. Se ha perdido el encanto de la retransmisión del mejor partido.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?
-En lo más seguro como algún piso. No me gusta la bolsa, ni los riesgos.

47. -¿Navega usted por Internet?
-No.

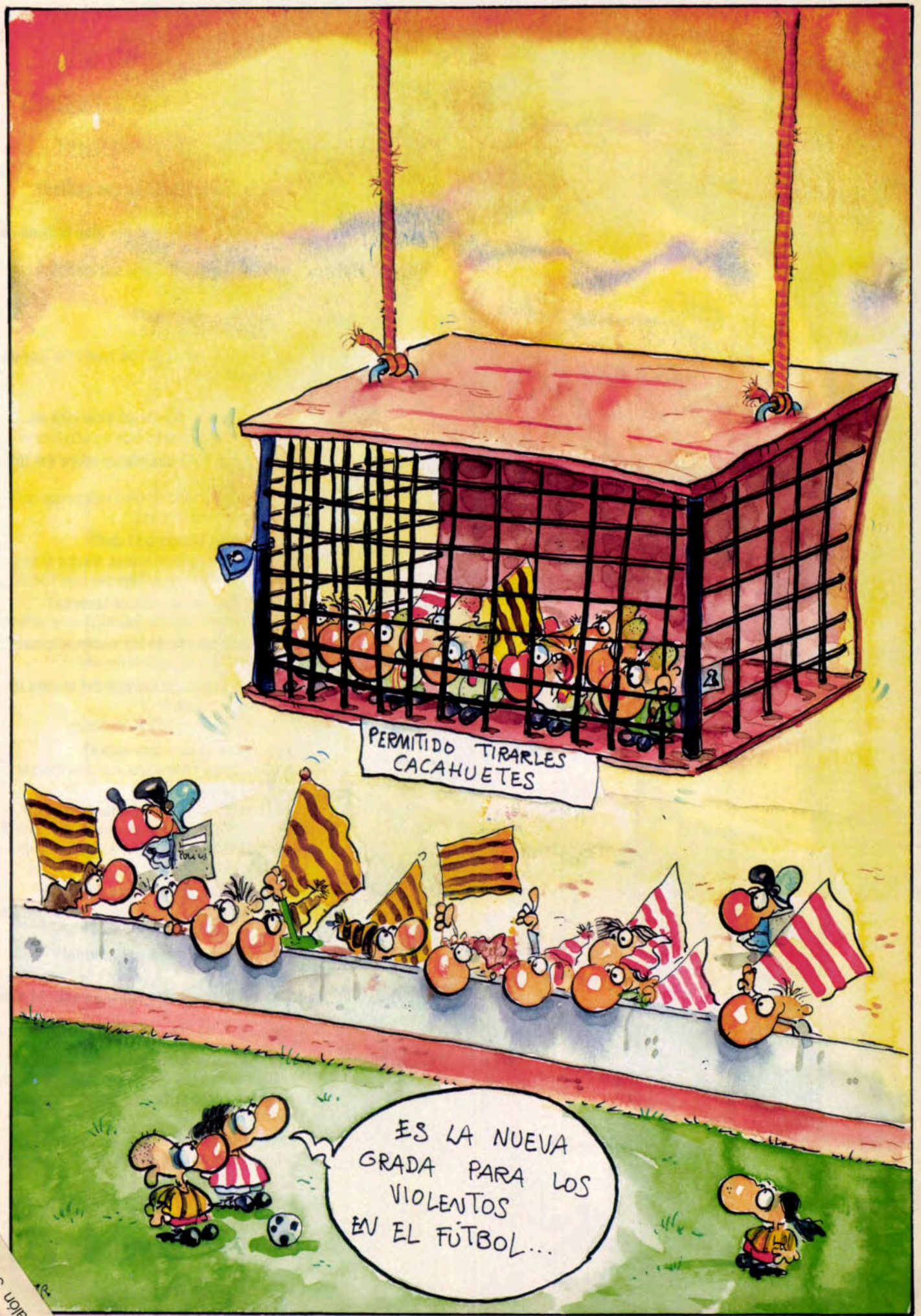
48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-No.

49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?
-Antes venía a Mallorca. Ahora me encanta ir a la península, especialmente a Sevilla y ver a mis amigos.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-El mejor futuro deportivo para el Mallorca. ■

"Me gustaría conocer a Albert Boadella y al Gran Wyoming"

FUERA DE JUEGO por Fer



Suscríbete a don balon por 1 año y recibirás gratis:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

Fue un bombazo. La situación parecía en principio un 'gag' cómico del imitador de José María García en la Cope. El asunto, sin embargo, tomó un cariz mucho más serio cuando el humorista confundió a Núñez y Van Gaal (que creían que hablaban con el auténtico García) y les hizo confesar sus más íntimos secretos sobre el Barcelona.

El abanico de Ortí, dos veces campeón

El presidente lo desplegó en Sarriá con su peña de Aldaya y lo llevó a La Rosaleda para repetir título

El abanico campeón. *El presidente del Valencia, Jaime Ortí, desplegó el abanico hace 31 años con su peña de Aldaya, cuando el equipo che fue campeón de Liga en el antiguo campo del Espanyol, Sarria, y volvió a hacerlo en La Rosaleda. A destacar la impecable conservación del abanico.*

Socio 10.228 *La joya de la exposición fotográfica de ABC sobre el Madrid es el carnet de Florentino Pérez del año 1985. Ahí, aparece el con pinta de ejecutivo agresivo.*

6 LUNES MAYO

Noche valenciana

Reverencia de todo el 'imperio' al Valencia. La Ser felicitó a las huestes che, cuyos efectivos se desparramaron por las ondas para narrar las sensaciones del triunfo. **"¿Qué pasó la noche siguiente?"**, preguntó Castellote de Onda Cero a Cañizares. El portero del Valencia dijo sin decir, **"bueno, cada uno hizo la guerra por su cuenta y encontró refugio donde mejor pudo"**. 'Cañete' sobre lo que sí estaba seguro era de que **"no íbamos a dejar escapar otra final"**.
El Larguero disfrutó del presidente Ortí y del entrenador Benítez. **"¿Cuánta gente que usted no esperaba le felicitó?"**, disparó De la Morena. Ortí no quiso responder,

"Benítez no es un técnico con estilo de sargento chusquero. Es de carrera, aunque algo Forrest Gump" (Ser)

pero señaló que la enhorabuena más especial había sido la de Gaspart. **"Es un hombre lleno de sensibilidad"**, añadió. A Benítez, el rector de El Larguero no le ve como un técnico de estilo 'sargento chusquero', sino como un militar de carrera. Un poco Forrest Gump, eso sí, por aquello de que iba corriendo del entrenamiento a las clases del INEF. De La Morena quiso saber porque es un técnico tan defensivo y Benítez recordó su etapa en el Valladolid, **"donde jugábamos bien, pero al no acompañar los resultados, me cesaron"**. El técnico lanzó una amarga reflexión sobre el mundo del fútbol y sus especímenes, **"hay gente que crees que va de frente y luego te traiciona"**.
Por aquello de que por la boca muere el pez, El Tirachinas recordó a Valdano esta sentencia: **"El Valencia no puede ganar la Liga, porque es un mero equipo animador"**.

7 MARTES MAYO

Saludos cordiales

Van Gaal estuvo en boca de todos. **"Es un dictador, fascista y un hijo de su madre"**, comentó el colaborador de El Tirachinas Quique Guasch. Abellán, el conductor del programa, sostuvo sobre el retorno del técnico holandés al Barcelona la teoría de que: **"Los directivos tontos negocian con Van Gaal y los listos con otro. ¿Y sabéis quien es el otro? ¡Cruyff!"**.
La Cope se llevó el gato al agua de la audiencia gracias a unas explosivas declaraciones de Núñez y Van Gaal conseguidas a través del imitador de García que les llamó por teléfono. El ex presidente azulgrana picó y El Tirachinas nos mostró como son las conversaciones íntimas entre Núñez y García. **"Nadie habla bien del Barça, eh, eh, José María. La gente de dentro echa pestes del equipo, pero yo no digo nada"**. El doble del periodista echó más leña al fuego, **"haces bien en no alimentar a toda esa carroña mediática, José Luis"**. Sobre Van Gaal, Núñez aseguró que el entrenador le había pedido permiso para volver al Barça y que no le cuadraba su vuelta con la prensa y la afición en contra. **"Bueno, García, haber si nos vemos o nos llamamos"**. El siguiente fue Van Gaal, quien acabó por pedir consejo al falso García sobre sí debería

Núñez y Van Gaal cantaron de plano sobre el Barça en la Cope, engañados por un imitador de García

ir al Barça o no, **"decide tú, y como diría 'sakespeare', ese dramaturgo alemán, paciencia"**. El holandés se despidió y el imitador le comentó que se verían pronto, **"porque voy a Barcelona a recoger la 'bombona de plata' que me entregan la asociación de pasteleros o no sé qué, un premio raro de draq queens"**.

8
MIÉRCOLES
MAYO

"Tú 'eges' muy malo"

García será un profesional auténtico y reconocido, pero, desde luego, no inimitable. Las reacciones al 'tirachinazo' fueron de toda índole y a cual más interesante. Don José María anunció que presentaría una demanda contra la Cope, Abellán y el imitador Fernando Echeverría, **" a quien yo ayudé cuando empezaba e incluso tengo cartas de su madre, agradeciéndome todo lo que hice por él"**. Según García, el teléfono de Núñez lo consiguieron, engañando a su secretaria y posteriormente, el imitador fue quien pidió al ex presidente el móvil de Van Gaal.

Reacciones al 'tirachinazo' fueron demandas, quejas y un chorro de millones en publicidad para la Cope

Castellote abrió el programa de SuperGarcía de Onda Cero con un **"me hierve la sangre y el cuerpo me pide guerra, pero me callo y no olvido. Éstos** -continuó el periodista- **son los peores momentos de mi carrera"**.

De la Morena se lo miró por encima del hombro: **"Un vodevil y un esperpento"**. Para la Ser fue un juego de aficionados muy malintencionado. **"Núñez está gagá, pero esto se hizo con ganas de envenenar"**. El de El Larguero aprovechó para denunciar **"la deleznable complicidad entre García y estos personajes. Un hecho que demuestra la puta vieja dictadura que había"**.

¿Y en El Tirachinas? ¿Qué pasó? **"Tú 'eges' muy malo, Abellán, malo y sucio"**, decía el doble de Van Gaal, mientras se frotaban las manos por los millones de publicidad que registraba la caja.

9
JUEVES
MAYO

El poder de los medios

A un periodista se le pega una paliza, cuando se equivoca?". Con la boca pequeña Castellote de Onda Cero respondió, **"espero que no"**, a la pregunta formulada por Clemente.

La cuestión vino por la polémica que planteó el comentarista, respecto a un línier que era paisano de un equipo que se jugaba el descenso. **"¿Se le debería cambiar?"**, apuntó Castellote. **"A mí eso no me importa"**, dijo Clemente, ya que su preocupación estaba en el poder de la prensa. **"El fútbol actual es de locos. Se escucha en la radio que el culpable de la derrota de un equipo ha sido tal o cual jugador o que el entrenador ha empleado una táctica equivocada y ya tienes a cien tíos que te esperan a la salida para pegarte"**. Esta influencia mediática la refrendó también Rexach en el Barcelona. A Charly le interrogaron en rueda de prensa sobre Van Gaal y si avalaba su regreso. El míster provocó un estado catatónico entre los 'curritos' de la pluma al manifestar: **"Quien tiene que avalar o no a Van Gaal es Casanovas, el editor del diario Sport"**.

"Si la radio dice que un técnico se ha equivocado, después del partido le esperan cien tíos para pegarle" (Clemente)

Rexach, siempre tan calmado, sorprendió con esta frase y la promesa de que hablaría largo y tendido.

En estas circunstancias resulta edificante repasar algún capítulo de vidas ejemplares. En El Tirachinas de la Cope se interesaron como había construido su imperio de Air Europa, Juan José Hidalgo, ex presidente del Salamanca: **"Mire usted, fui a la compañía Aviaco y pregunté cuánto valía un avión. Tanto. Pues póngame dos. Así empecé"**.

el Periódico

Reportaje

¿Dónde está 'Supergarcía'?

Trabaja en la sombra. *Hace un mes que García dejó de aparecer en las ondas y para recordar la fecha, la Cope puso en marcha a su imitador para que llamase a Núñez y Van Gaal. El Periódico de Catalunya también se sumó a la efeméride y publicó un reportaje sobre el periodista, afirmando que lo sigue controlando todo desde la sombra. Castellote, su mano derecha en Onda Cero, afirmó que "ahora es como si a un equipo le falta la figura, el Madrid sin Zidane".*

LA VANGUARDIA

Las gracias del chiquitín. *Los críos hacen lo que ven y resulta triste que la educación que reciben cuando van a un campo de fútbol sea como la de este jovencísimo seguidor del Feyenoord holandés.*

RICARDO

EL MUNDO

Ver las estrellas. *La violencia en el fútbol ha sido un tema de debate político y también humorístico. En el Mundo del Siglo XXI explicaron el porqué el campeonato español se le conoce como la 'Liga de las Estrellas'.*

Transcripción de Anthony Houses

RESUMEN LIGA ESPAÑOLA

CAMPEÓN

VALENCIA. El equipo más regular realizó un tramo final de temporada espectacular. La solidez defensiva fue uno de los mejores argumentos del equipo.

CHAMPIONS LEAGUE
-Valencia
-Deportivo
-Real Madrid
-Barcelona

UEFA CUP
-Celta
-Betis
-Alavés

DESCIENDEN
-Las Palmas
-Tenerife
-Zaragoza

PICHICHI

DIEGO TRISTÁN.
El delantero deportivista logró 21 tantos que sirvieron para que su equipo alcanzara el subcampeonato de Liga. El andaluz ha formado una sociedad letal con el grancanario Valerón.

ZAMORA

SANTIAGO CAÑIZARES.
Una marca difícil de superar. Ha encajado 23 goles en 31 partidos. El meta valencianista ha defendido con éxito el 'Trofeo Zamora', que ya se adjudicó la temporada anterior.

Resumen ligas europeas

Italia

CHAMPIONS LEAGUE
-Juventus
-Roma
-Inter de Milan
-Milan

UEFA CUP
-Chievo
-Lazio
-Parma

DESCIENDEN
-Verona
-Lecce
-Fiorentina
-Venecia

ASCIENDEN
-Como
-Modena
-(2 por resolver)

PICHICHI
-Hubner (Piacenza) y Trezeguet (Juventus) 24 goles

COPA
-Parma

Inglaterra

CHAMPIONS LEAGUE
-Arsenal
-Liverpool
-Manchester United
-Newcastle

UEFA CUP
-Leeds
-Chelsea
-Blackburn Rovers

DESCIENDEN
-Ipswich Town
-Derby County
-Leicester

ASCIENDEN
-Bolton
-Manchester City
-Birgmingham City

PICHICHI
-Henry (Arsenal) y Shearer (Newcastle) 24 goles

COPA
-Arsenal

Alemania

CHAMPIONS LEAGUE
-B. Dortmund
-Bayer Leverkusen
-Bayern Munich

UEFA CUP
-Hertha Berlin
-Schalke 04
-Werder Bremen

DESCIENDEN
-Friburgo
-Colonia
-Sankt Pauli

ASCIENDEN
-Hannover 96
-Arminia Bielefeld
-Bochum

PICHICHI
-Marcio Amoroso (Dortmund) y Martin Max (Munich 1860) 18 goles

COPA
-Schalke 04

Francia

CHAMPIONS LEAGUE
-Olympique Lyon
-Lens
-Auxerre

UEFA CUP
-PSG
-Burdeos
-Lorient

DESCIENDEN
-Metz
-Lorient

ASCIENDEN
-Ajaccio
-Estrasburgo
-Niza
-Le Havre

PICHICHI
-Pauleta (Burdeos) y Cissé (Auxerre) 22 goles

COPA
-Lorient

Holanda

CHAMPIONS LEAGUE
-Ajax
-PSV Eindhoven
-Feyenoord

UEFA CUP
-Heerenveen
-Vitesse
-Utrecht

DESCIENDEN
-Fortuna Sittard
-Den Bosch (prom.)
-S. Rotterdam (prom.)

ASCIENDEN
-FC Zwolle
-Excelsior (prom.)
-Roosendaal (prom.)

PICHICHI
-Van Hooijdonk (Feyenoord) 24 goles

COPA
-Ajax

Portugal

CHAMPIONS LEAGUE
-Sporting Lisboa
-Boavista

UEFA CUP
-Oporto
-Leixoes

DESCIENDEN
-Salgueiros
-Alverca
-Farense

ASCIENDEN
-Académica
-Moreirense
-Nacional

PICHICHI
-Jardel (Sporting) 42 goles

COPA
-Sporting Lisboa

Turquía

CHAMPIONS LEAGUE
-Galatasaray
-Fenerbahce

UEFA CUP
-Besiktas
-Ankaragucu
-Denizlispor
-Kocaelispor

DESCIENDEN
-Yozgatspor
-Anatalyaspor
-Rizespor

ASCIENDEN
-Por resolver

PICHICHI
-Arif (Galatasaray) y Ilhan (Besiktas) 21 goles

COPA
-Kocaelispor

Escocia

CHAMPIONS LEAGUE
-Celtic Glasgow
-Glasgow Rangers

UEFA CUP
-Livingston
-Aberdeen

DESCIENDEN
-St. Johnstone

ASCIENDEN
-Partick Thitle

PICHICHI
-Larsson (Celtic) 34 goles

COPA
-Rangers

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 38

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Valencia	38	21	12	5	51	27	75
2. Deportivo	38	20	8	10	65	41	68
3. R. Madrid	38	19	9	10	69	44	66
4. Barcelona	38	18	10	10	65	37	64
5. Celta	38	16	12	10	64	46	60
6. Betis	38	15	14	9	42	34	59
7. Alavés	38	17	3	18	41	44	54
8. Sevilla	38	14	11	13	51	40	53
9. Athletic	38	14	11	13	54	66	53
10. Málaga	38	13	14	11	44	44	53
11. Rayo	38	13	10	15	46	52	49
12. Valladolid	38	13	9	16	45	58	48
13. R. Sociedad	38	13	8	17	48	54	47
14. Espanyol	38	13	8	17	47	56	47
15. Villarreal	38	11	10	17	46	55	43
16. Mallorca	38	11	10	17	40	52	43
17. Osasuna	38	10	12	16	36	49	42
18. Las Palmas	38	9	13	16	40	50	40
19. Tenerife	38	10	8	20	32	58	38
20. Zaragoza	38	9	10	19	35	54	37

Equipo de la semana

La quiniela

Zaragoza-Barcelona	X
Sevilla-Villarreal	1
Rayo-Celta	1
Osasuna-Alavés	2
Tenerife-Athletic	2
R. Sociedad-Las Palmas	X
Mallorca-Valladolid	1
Deportivo-R. Madrid	1
Valencia-Betis	1
Espanyol-Málaga	2
Elche-Burgos	1
Murcia-Racing	X
Atlético-Extremadura	1
Ejido-Oviedo	1
Recreativo-Salamanca	1

Recaudación: 10.717.822,50 euros

80 de 15	13.397,28 euros
113 de 14	14.227,20 euros
2.801 de 13	382,64 euros
30.111 de 12	35,59 euros
194.642 de 11	5,51 euros

La Liga de los Hándicaps

	Ptos.
1. Deportivo	66
2. Valencia	66
3. Betis	62
4. Celta	61
5. Málaga	57
6. Alavés	57
7. Sevilla	57
8. Rayo	54
9. Athletic	54
10. Valladolid	52
11. Real Sociedad	49
12. Osasuna	48
13. Espanyol	47
14. Villarreal	46
15. Barcelona	46
16. Las Palmas	44
17. Mallorca	44
18. R. Madrid	43
19. Tenerife	42
20. Zaragoza	39

ARBITRO

ESQUINAS TORRES
(Mallorca-Valladolid) (8)

Goleadores

21 goles	Diego Tristán	Deportivo
18 goles	Morientes	R. Madrid
	Kluivert	Barcelona
17 goles	Saviola	Barcelona
	Catanha	Celta
	Tamudo	Espanyol
16 goles	Urzaiz	Athletic
14 goles	Raúl	R. Madrid
	Fernando	Valladolid
	Víctor	Villarreal
	Luque	Mallorca

Tristán ha acabado como Pichichi de Primera División.

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 40

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Atlético	40	23	9	8	67	42	78
2. Racing S.	40	18	14	8	57	36	68
3. Recreativo	40	17	15	8	44	31	66
4. Xerez	40	18	9	13	40	39	63
5. Elche	40	16	13	11	51	39	61
6. Sporting	40	15	13	12	52	45	58
7. Oviedo	40	13	19	8	40	36	58
8. Albacete	40	15	11	14	42	38	56
9. Eibar	40	13	15	12	39	26	54
10. Salamanca	40	13	14	13	49	49	53
11. R. Ferrol	40	15	7	18	55	59	52
12. Córdoba	40	14	10	16	44	48	52
13. Burgos	40	12	15	13	30	35	51
14. Leganés	40	12	14	14	38	44	50
15. Badajoz	40	14	7	19	40	50	49
16. Numancia	40	12	12	16	43	51	48
17. Levante	40	11	14	15	39	52	47
18. Murcia	40	10	16	14	33	38	46
19. P. Ejido	40	11	13	16	39	47	46
20. Gimnàstic T.	40	10	13	17	40	48	43
21. Extremadura	40	10	12	18	35	46	42
22. Jaén	40	11	9	20	30	48	42

Resultados

Recreativo-Salamanca 2-0
Antoñito (2).

Sporting-Levante 0-1
Roa.

Badajoz-Leganés 3-2
Valentín Marín y Rodri/Iván Pérez y Villa.

Numancia-R. Ferrol 4-0
Suffo, Jaume, Rosu y Cuéllar.

Albacete-Eibar 0-0

Córdoba-Jaén 2-1
Gallego y José Mari/Sierra.

Elche-Burgos 2-0
Melgar y Meca.

Murcia-Racing S. 0-0

Atlético-Extremadura 3-2
Diego Alonso (2) y Correa/Jesús y Poli.

P. Ejido-Oviedo 3-0
Arpón, Arturo y Ángel.

Gimnàstic T.-Xerez 2-1
Deus y Herrero/Mena.

Goleadores

21 goles	Diego Alonso	Atlético
20 goles	Makukula	Salamanca
18 goles	Nino	Elche
17 goles	Ismael	R. Ferrol
15 goles	Raúl Molina	Recreativo
	Villa	Sporting
14 goles	Pineda	Xerez
13 goles	Correa	Atlético
12 goles	Loreto	Murcia
11 goles	Bodipo	Racing S.
10 goles	Miguel Ángel	Leganés
	Mena	Xerez

Próxima jornada

Recreativo-Xerez
Salamanca-Sporting
Levante-Badajoz
Leganés-Numancia
R. Ferrol-Albacete
Eibar-Córdoba
Jaén-Elche
Burgos-Murcia
Racing S.-Atlético
Extremadura-P. Ejido
Oviedo-Gimnàstic

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Zaragoza 1 — Barcelona 1

Aragón (8')

Saviola (44')

Zaragoza

Láinez	.6
Cuartero	.6
Rebosio	.5
Paco	.5
Pablo	.5
Aragón	**.7**
José Ignacio	.5
Galletti	.5
(Cani, 61')	.6
Corona	.6
(Garitano, 80')	.-
Martín Vellisca	.5
Drulic	.4
(Bilic, 56')	.5

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Juanmi, Jamelli, Komljenovic y César.

Barcelona

Bonano	.6
Puyol	.7
Abelardo	.5
De Boer	.6
Reiziger	.6
Fabio Rochemback	.6
Xavi	.6
Cocu	.5
Luis Enrique	.6
(Motta, 87')	.-
Saviola	**.7**
Kluivert	.6
(Gabri, 70')	.-

Entr: Carles Rexach.
Otros suplentes: Reina, Andersson, Overmars, Dani y Geovanni.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Undiano Mallenco (5).
Espectadores: 20.000.
T.A.: José Ignacio, Pablo, Cuartero, Gabri y Rochemback.
T.R.: -.
Anodino: Dos equipos sin ambición ofrecieron tan poco juego como ímpetu. Las individualidades de Aragón y Saviola fueron lo único positivo de un partido para olvidar. El Zaragoza cierra con un juego correcto la peor temporada en mucho tiempo. El Barça estará en la Champions.

Pedro Bosqued

Sevilla 1 — Villarreal 0

Toedtli, pty. (32')

Sevilla

Notario	.6
Njegus	**.9**
Javi Navarro	.7
Pablo Alfaro	.6
David	.8
(Luis Gil, 90')	.-
Gallardo	.6
(Mario, 89')	.-
Casquero	.7
(Reyes, 60')	.6
Francisco	.8
Tomás	.7
Víctor Salas	.8
Toedtli	.9

Entr: Joaquín Caparrós.
Otros suplentes: Olsen, Prieto, Juanmi y Alfonso.

Villarreal

López Vallejo	.6
Galván	.6
Berruet	.6
Galca	.6
Arruabarrena	.6
Escoda	.5
(Quique Martín, 54')	7
Amor	.6
(Gracia, 46')	.6
Cagna	**.7**
(Craioveanu, 74')	.-
Calleja	.6
Guayre	.5
Palermo	.5

Entr: Víctor Muñoz.
Otros suplentes: Sergio Morán, Xavi Roca, Ballesteros y Unai.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Losantos Omar (4)
Espectadores: 40.000.
T.A.: Njegus, Francisco, Reyes, Pablo Alfaro, Arruabarrena, Galca y Calleja.
T.R.: -.
Excelente: El Sevilla logró su cuarta victoria consecutiva en la recta final de campeonato, lo que no le sirvió para conseguir un puesto en la Copa de la UEFA debido al triunfo del Alavés en Pamplona. Los sevillistas volvieron a hacer un excelente partido.

M.J. García

Rayo 1 — Celta 0

Peragón (87')

Rayo

Lopetegui	.7
Cota	.7
(Hernández, 61')	.6
Corino	.8
De Quintana	.7
Alcázar	.7
(Ferrón, 75')	.-
Pablo Sanz	**.9**
Helder	.7
Peragón	.7
Vivar Dorado	.6
Graff	.6
Bolic	.6
(Bolo, 67')	.6

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Etxeberria, Iván Iglesias, Azkoitia y Roy.

Celta

Pinto	.7
Velasco	.7
Cáceres	.6
(Edu, 68')	.6
Sergio	.6
Méndez	.7
Giovanella	**.8**
Luccin	.6
Karpin	.6
(Jesuli, 46')	.6
Mostovoi	.7
Gustavo López	.7
(Maurice, 75')	.-
Catanha	.6

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Roberto, Coira, Doriva e Israel.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Iturralde González (7).
Espectadores: 14.000.
T.A.: Luccin, Mostovoi y Maurice.
T.R.: -.
Fiesta: Con otra victoria, la quinta consecutiva, el Rayo puso un brillante punto y final a la Liga en Vallecas. Pese a que el Celta llevó el peso del partido, los locales supieron trabajar hasta que en uno de sus contragolpes Peragón certificó, tras una gran jugada del portugués Helder, el triunfo de los de Manzano.

Juan Carlos Casas

Osasuna 0 — Alavés 1

Karmona (37')

Osasuna

Sanzol	.6
Cruchaga	.6
Josué	.5
Josetxo	.6
(Rivero, 80')	.-
Yanguas	.6
Puñal	**.6**
Fernando	.5
Palacios	.6
(Muñoz, 59')	.6
Gancedo	.5
Iván Rosado	.6
(Sabino, 67')	.5
Aloisi	.6

Entr: Miguel Ángel Lotina.
Otros suplentes: Unzué, Mateo, Olarra y Armentano.

Alavés

Herrera	.6
Geli	.6
Karmona	**.6**
Téllez	.6
Llorens	.5
Pablo	.6
(Witschge, 73')	.-
Turiel	.6
Astudillo	.6
Jordi Cruyff	.6
(Magno, 80')	.-
Ibon Begoña	.5
Rubén Navarro	.5
(Iván Alonso, 63')	.6

Entr: José Manuel Esnal, 'Mané'.
Otros suplentes: Juan Pablo, Eggen, Desio y Mara.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Turienzo Álvarez (6)
Espectadores: 18.000.
T.A.: Muñoz, Téllez y Karmona.
T.R.: -.
UEFA: El Alavés consiguió en Pamplona los puntos que le permiten jugar la UEFA la próxima temporada. En frente tuvo a un Osasuna que únicamente se dedicó, junto a su afición, a festejar la permanencia, por segundo año consecutivo, en Primera. Incluso, los hinchas locales pitaron a su equipo cuando atacaba.

Patxi Barragán

Tenerife 2 — Athletic 3

Jaime (16') y Fuertes (45')

Urzaiz (10') y (60') y Guerrero (76')

Tenerife

Julio Iglesias	.5
Manel	.5
Lussenhoff	.5
Alexis	.5
Basavilbaso	**.7**
Bino	.5
(Iván Ania, 84')	.-
Jaime	.6
Simutenkov	.5
Martí	.5
Marioni	.5
(A. Hidalgo, 60')	.5
Fuertes	.6
(Rubén, 72')	.-

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Aragoneses, Xisco, Javi Venta y David Charcos.

Athletic

Aranzubia	.6
Murillo	.5
Aitor Ocio	.6
O. Vales	.6
Javi González	.6
Urrutia	.6
Alkiza	.5
(Orbaiz, 64')	.5
Cuéllar	.6
Guerrero	.6
(Gurpegi, 82')	.-
Yeste	.5
(Ezquerro, 75')	.-
Urzaiz	**.8**

Entr: Jupp Heynckes.
Otros suplentes: Lafuente, Carlos García, Karanka y Arriaga.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Medina Cantalejo (6).
Espectadores: 20.000.
T.A.: Lussenhoff, Simutenkov, Murillo y Aranzubia.
T.R.: -.
Apagón: En una primera parte vibrante, el Tenerife, con garra y buen juego, supo remontar el soberbio gol de Urzaiz. El resultado del Mallorca, unido al apagón que retrasó la segunda parte en una hora, noqueó al equipo de Clemente que vuelve a Segunda División.

Alejandro García

Real Sociedad 1 — Las Palmas 1

Kovacevic (77')

Jorge, pty. (20')

R. Sociedad

Westerveld	.7
López Rekarte	.7
Jauregui	.6
Kvarme	.6
Aranzabal	.5
Idiakez	.4
Aranburu	**.7**
Nihat	.6
(De Paula, 66')	.5
Khokhlov	.6
(Gabilondo, 72')	.-
De Pedro	.5
(Pikabea, 87')	.-
Kovacevic	.6

Entr: Roberto Olabe.
Otros suplentes: Alberto, Luiz Alberto y Xabi Prieto.

Las Palmas

O. Quintana	.6
Angel	.6
Álvaro	.7
Schürrer	.6
Paqui	.6
(Socorro, 65')	.5
Samways	**.8**
Josico	.6
Edu Alonso	.5
Jorge	.6
(Sarasúa, 46')	.6
Pablo Lago	.7
Orlando	.6
(Rubén, 83')	.-

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Civcovic, Jayo, Tevenet y Carmelo.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: González Vázquez (5).
Espectadores: 23.907.
T.A.: Aranburu y Kovacevic.
T.R.: Edu Alonso (2A, 86').
Aburrimiento: Encuentro bronco y aburrido en el que Las Palmas se mostró más ambicioso ya que se jugaba la permanencia en Primera. La Real, desmotivada y sin nada en juego, nunca pareció estar dentro del choque. El público abroncó a sus jugadores en muchas fases del encuentro. Las Palmas mereció más.

Rafa Ferrer

Aragón (Zaragoza)

Njegus (Sevilla)

Pablo Sanz (Rayo)

Puñal (Osasuna)

Basavilbaso (Tenerife)

Aranburu (Real Sociedad)

Mallorca	2	Deportivo	3	Valencia	2	Espanyol	1
Ibagaza (51') y Luque (72')		Makaay (46'), Fran (73') y Pandiani (90')		Baraja (43') y Vicente (90')		Tamudo (53')	
Valladolid	**1**	**Real Madrid**	**0**	**Betis**	**0**	**Málaga**	**2**
Fernando Sales (35')						Litos (11') y Musampa (39')	

Mallorca	
Leo Franco	6
Campano	6
Niño	6
Nadal	6
Miquel Soler	8
Paunovic	6
(Novo, 67')	6
Engonga	6
(Robles, 65')	6
Marcos	6
Ibagaza	8
Luque	**9**
(Paco Soler, 86')	-
Eto'o	8

Entr: Tomeu Llompart.
Otros suplentes: Roa, Siviero, Carlos y Losada.

Valladolid	
Ricardo	**8**
Torres Gómez	6
Peña	5
(Óscar, 78')	-
Mario	5
(Richetti, 85')	-
Marcos	5
Fernando Sales	7
(Chema, 73')	-
Jesús	6
Gaspar	7
Luis García	5
Fernando	7
Tote	5

Entr: Pepe Moré.
Otros suplentes: Bizzarri, Tena, Pachón y Lozano.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Esquinas Torres (8).
Espectadores: 23.074.
T.A.: -.
T.R.: -.
Agónico: El Mallorca se jugaba la vida y comenzó de forma arrolladora en busca de la victoria. Sin embargo, los visitantes se adelantaron y los bermellones estuvieron durante una hora y seis minutos en Segunda. Al final, el tanto de Luque permitió a los baleares lograr su permanencia en Primera.

Matías Adrover

Deportivo	
Molina	7
Héctor	8
César	7
Naybet	8
Romero	9
Sergio	8
Mauro Silva	8
Scaloni	9
Valerón	**9**
(Djalminha, 74')	-
Fran	9
(Amavisca, 83')	-
Makaay	8
(Pandiani, 74')	-

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Nuno, Javi, Capdevila y Antonio.

R. Madrid	
César	6
Michel Salgado	5
(Geremi, 58')	5
Rubén	7
Pavón	6
Roberto Carlos	5
Flavio	6
Celades	5
McManaman	6
Zidane	**7**
(Guti, 58')	4
Solari	6
(Munitis, 68')	4
Morientes	4

Entr: Vicente del Bosque.
Otros suplentes: Casillas, Hierro y Karanka.

Jugado: 10-05-02.
Árbitro: López Nieto (5).
Espectadores: 36.000.
T.A.: César Martín, Solari, Celades y Guti.
T.R.: -.
Subcampeón: El Deportivo se hizo con el subcampeonato tras desarbolar por completo a un Real Madrid más pendiente de la final de Glasgow y que apenas inquietó el triunfo de los locales, que pudo ser, incluso, mucho más amplio y contundente por su buen juego.

Manolo G. Solano

Valencia	
Palop	7
Angloma	8
(Sánchez, 80')	-
Pellegrino	7
Djukic	7
Carboni	7
Albelda	7
(Kily González, 57')	7
Baraja	**8**
Rufete	7
(Mista, 64')	7
Aimar	7
Vicente	7
Angulo	7

Entr: Rafa Benítez.
Otros suplentes: Cañizares, Fabio Aurelio, Ayala y Curro Torres.

Betis	
Gaspercic	7
Tais	7
Belenguer	6
Rivas	6
Luis Fernández	6
Merino	6
Ito	6
Varela	7
Capi	**7**
(Gudjonsson, 63')	6
César	6
(Denilson, 69')	6
João Tomás	6
(Gastón Casas, 69')	6

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Doblas, Calado, Castaño y Amato.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Téllez Sánchez (7).
Espectadores: 53.000.
T.A.: Angloma y Belenguer.
T.R.: -
Celebración: Mestalla celebró el título de Liga en una fiesta en las gradas y con un nuevo triunfo, el cuarto consecutivo. Fue un partido lleno de emoción que también sirvió para la emotiva despedida de Angloma. Palop tuvo su oportunidad y no la desaprovechó al pararle un penalty a Gastón Casas en el minuto 76.

Rafa Monzón

Espanyol	
Mora	6
Fran	5
(Moisés Hurtado, 78')	-
Rotchen	5
Català	6
Ricardo	5
Morales	6
Paulo Sousa	6
De Lucas	**7**
Pacheco	5
(Palencia, 54')	6
Munteanu	5
(Aganzo, 71')	-
Tamudo	7

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Miranda, Navas, David García e Iván Díaz.

Málaga	
Contreras	7
Rojas	6
Litos	7
Fernando Sanz	7
Valcarce	6
Gerardo	**7**
Romero	6
Miguel Ángel	7
Musampa	7
Darío Silva	7
(Leko, 82')	-
Dely Valdés	5
(Canabal, 85')	-

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Roteta, Zárate, Larrainzar y Sandro.

Jugado: 11-05-02.
Árbitro: Carmona Méndez (5).
Espectadores: 7.800.
T.A.: Ricardo, Tamudo, Fernando Sanz y Gerardo.
T.R.: -.
Sin premio: De poco sirvió el esfuerzo bajo la lluvia de ambos equipos, pues el Espanyol se quedó fuera de la Intertoto y el Málaga de la UEFA. El equipo andaluz, que se adaptó mejor al césped, jugó una brillante primera parte que le permitió resolver el partido.

Xavier Ensenyat

Luque (Mallorca)

Valerón (Deportivo)

Baraja (Valencia)

De Lucas (Espanyol)

FLASHES

• Ángel María Villar entregó al Valencia, después de su partido ante el Betis, la copa que le acredita como campeón de la Liga 2001-2002. Los che dieron la vuelta de honor al campo en una fiesta que duró 45 minutos.

• En Tenerife, se vivió el partido más largo de toda la temporada. El encuentro entre los locales y el Athletic estuvo suspendido durante una hora debido a un apagón de luz que se produjo a dos minutos del descanso.

• No fallaron las previsiones y el partido entre el Osasuna y el Alavés volvió a demostrar la 'simpatía' entre equipos navarros y vascos. Incluso, Los aficionados *rojillos* silbaban a su equipo cuando atacaba. El Sadar vivió el último partido de Javier Miranda como presidente y de Miguel Ángel Lotina como técnico.

• El Valladolid jugó en Mallorca su partido 1.300 en Primera División. Eso ya le permite ocupar el decimotercer lugar en el ránking de la historia de la Liga.

• La afición del Zaragoza recibió a su equipo, que salió para evitar incidentes mayores junto al Barcelona, con abucheos por su descenso a Segunda.

• Los jugadores del Barcelona lucieron en La Romareda un bracelete negro en memoria de Manuel Oro, que, a sus 92 años, era el jugador vivo más lóngevo de la historia del club azulgrana.

• Luque marcó su gol número 24 con el Mallorca, con lo que se convierte, tras superar a Eto'o y Magdaleno (23), en el máximo goleador bermellón en Primera. Por primera vez en la historia, el Mallorca jugará, con la próxima, seis temporadas seguidas en la máxima categoría.

• El Sevilla logró su cuarta victoria consecutiva, algo que no pasaba desde hacía 10 años.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

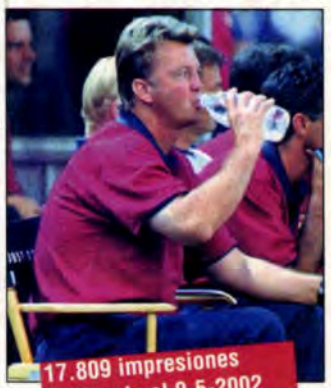
En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA NOTICIA MÁS LEÍDA

VAN GAAL Y NÚÑEZ SALEN RETRATADOS

Fernando Echeverría, el imitador del programa radiofónico 'El Tirachinas' de la cadena Cope, se hizo pasar por José María García para hablar con Van Gaal y Núñez. La conversación con el fingido periodista deportivo trajo consigo unas declaraciones explosivas de ambos en torno a toda la actualidad del conjunto azulgrana. Las afirmaciones vertidas por el técnico y el ex presidente no sólo traen polémica en Can Barça. José María García interpondrá una "querella criminal" contra los responsables del programa. "Llevan más de año y medio imitándome. Esta vez es muy grave, porque no han avisado a los personajes y los han engañado. Es una usurpación clarísima. Ya he dado órdenes a mis abogados para que presenten una querella criminal urgente y que dictaminen los jueces", añadió García que también denunciará a la COPE por usurpación de personalidad. "Me duele tener que tomar esta decisión contra la COPE pero desde hace un año han tenido tiempo para evitarlo la última vez que lo hicieron fue con el alcalde de El Ejido." Además señaló que "una cosa es que me imiten -que es el peaje de todos los famosos- y otra cosa es esto".

http://www.donbalon.com/front/default.asp?OPT=NA&NAID=3124



17.809 impresiones
Publicado el 9-5-2002

Lo más destacado del foro...

¿Cómo frenar la violencia en el fútbol español?

SOLIS:

Detener a todos los hinchas que hagan estos actos vandálicos que lo que hacen es estropear la imagen del club.

DUE:

No dejando entrar a los radicales violentos ya que ponen como excusa el fútbol para actuar como verdaderos incontrolados. Hay que tomar medidas serias y rápidas si no queremos que la violencia del fútbol sudamericano, en ligas como la argentina, se vea reflejada en la liga española.

PACO:

Todo pasa porque los clubs se hagan responsables de las personas que entran a sus estadios. No puede ser que aún entre gente con bengalas o símbolos nazis.

www.Cartas-al-Director.com

LA POLÉMICA DE ROMARIO

Aquí en Brasil, este tema está dividido. A pesar de ya tener 36 años, les garantizo que Romario aún es el mejor atacante brasileño en la actualidad (ha sido el máximo pichichi del último Campeonato Brasileño) y tiene totales condiciones de jugar el próximo Mundial. Pero el técnico de Brasil, Scolari, es un 'ciego' que nada sabe de fútbol y llama para la selección más defensores que atacantes y jugadores que no saben jugar a nada.

Ale
montecinnos@bol.com.br

SE SUPO EN donbalon.com

HONDURAS

OLIMPIA SE ASEGURA EL LIDERATO

Un gol olímpico del argentino Danilo Tosello, bastó para que el Olimpia evitara sorpresas y asegurara el primer lugar al término de las vueltas regulares.

Nuestro corresponsal en Honduras:
Walter Urbina

URUGUAY

MUNDIAL: HAY 27, SE IRÁN 4

Víctor Púa nominó la preselección que enfrentará a EE.UU y que viajará a la próxima Copa del Mundo. De los 27 nominados, serán descartados 4 que deberán retornar a Montevideo. Las sorpresas son la exclusión de Tais y la inclusión de Fonsca.

Nuestro corresponsal en Uruguay:
Andrés Kalansky

PARAGUAY

LA SELECCIÓN INICIÓ SUS TAREAS EN VISTA AL MUNDIAL

La primera misión pasa por realizar tareas regenerativas en la parte física. Los jugadores Roque Santa Cruz del Bayern Munich y Carlos Humberto Paredes del Oporto se sumaron a los trabajos del grupo albirrojo en Montecatini (Italia). A principios de semana se espera que el plantel se complete con la presencia de otros "foráneos" y de los jugadores de Libertad.

Nuestro corresponsal en Paraguay:
Gustavo Riveros

ENCUESTA

¿Es Van Gaal el entrenador que necesita el Barcelona?

Sí 34,94 %
No 65,05 %

Links de la semana

www.arsenal.com
www.r9ronaldo.com
www.mundiales.net
www.sportal.es
www.icons.com